

A DÉLI EXTRA SZERKESZTŐSÉGE A RÁKÓCZI ÚT 55. SZÁM ALÁ KÖLTÖZÖTT!

EUROPA
FORDÍTÓIRODA
7621 PÉCS,
PERCZEL M. u. 12.
Tel.: 72/512-555, fax: 512-567
e-mail: black@dravanet.hu

AZ ÁRAK A (FÖLD)SZINTEN VANNAK!
AKCIÓS ÁRON
PVC-FÜGGÖNY-BÚTORSZÖVET
A SZŐNYEGVILÁGBAN
PÉCSETT, A DOMUS ÁRUHÁZ FÖLDSZINTJÉN

www.marketpecs.hu/inkapecs
AUTÓKÖLCSÖNZÉS
SZEMÉLYGÉPKOCSI,
KISTEHERAUTÓ, MIKROBUSZ
Ferihegyi gépkocsi felvételi, ill. leadási lehetőség.
7624 Pécs, Szent István tér 3.
212-351, 06/20 9671-491
INKA RENTACAR

ÚJ HELYEN!
ACDC
elektronika
ANTENNÁK, VEZETÉKEK,
CSATLAKOZÓK, KAPCSOLÓK,
TÁVIRÁNYÍTÓK, EGYÉB
HIRADÁSTECHNIKAI ALKATRÉSZEK
Pécs, Hungária u. 36.

DÉLI
EXTRA
PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA
III. ÉVFOLYAM 19. SZÁM 2001. MÁJUS 17.

HÚSPIAC
az akció folytatódik!
HÁZI SERTÉSZSÍR
1 kg **199 Ft/kg**
PULYKASZÁRNY
FRISS **373 Ft/kg**
FALUSI CSIRKE
FRISS **404 Ft/kg**
HEKKTÖRZS
599 Ft/kg
SERTÉS OLDALAS
FRISS **797 Ft/kg**
HEY-HO GYÜMÖLCSLÉ
2 L **169 Ft/db**
BORSODI VILÁGOS SÖR
0,5 L **89 Ft/ü.**
...és ami még fontos!
MÁRTIROK UTJA
A FŐPÁLYAUDVARNÁL
NYITVA: H-P: **6.30-18.30**
Szo: **6.30-14.00**

Csak úgy...
Az ellopott betonkeverő

A címben említett betonkeverőt a Mecsekről, a város felett épülő János kilátótól lopták el. Mondhatnánk, nem nagy ügy, hozzászoktunk, hisz az erre specializálódott szakemberek manapság mindenütt és szinte mindent lopnak.

A kilátó egyébként nem állami nagyberuházásban épül, hanem alapítványi keretek között, s főként néhány lelkes és tiszteletre méltó ember kitartó munkája eredményeként, akik éveket ezelőtt elhatározták, épüljön újjá a korábbi kilátó a Tubesen, s ha véletlenül arra járunk, felkapaszkodhassunk rá, és gyönyörködhessünk a páratlanul szép panorámában.

Szerencsére a panoráma még megvan, nem lopták el. Talán azért, mert az egyre kulturáltabb demokráciánkban sincs rá kereslet, s feldarabolva sem veszik át úgy valamilyik zug hulladékgyűjtő telepen, mint a levágott rézkábeleket, a bárbarul szétört bronz szobrokat vagy az útjelző táblákat tartó alumínium oszlopokat.

Am ez a betonkeverő mindenképpen elgondolkodtató. Egy betonkeverőt nem képes úgy zsebre vágni az ember, mint egy elemelt pénztárcát, hogy aztán könnyedén fűtőrésszeve lesétájon vele a Mecsekről. A betonkeverőt teherautóval, esetleg utánfutóval kellett elszállítani, s nagyon is tudatosan, s ebben az egész ügyben ez az igazán félelmetes.

Ha én most kivételesen nagy és kivételesen zord detektív volnék, mondjuk Sherlock Holmes von Sopianae, s szeniális logikámmal megtalálnám ezeket a betonkeverő-tolvajokat, nem állítanám őket bíróság elé, hogy elmesélhessék, ők tulajdonképpen ártatlanok, mert a magaslati levegőn árválkodó betonkeverő véletlenül felmászott a teherautójuk platójára, s a legnagyobb bánatukra csak otthon vették észre, mikor már nem volt mit tenniük. Szóval semmi bíróság. Ehelyett arra kötelezném a tolvajokat, hogy gyalogosan tolják vissza a súlyos betonkeverőt a Mecsekre, s még csak nem is a távoli Rózsadombról, hanem a Széchenyi térről. Az Állatkert magasságában még egy sörrel is megkínálnám őket. Elvégre megdolgoltak érte. Ők söröznek, én pedig várnám, hogy önbíráskodás és egyebek miatt letartóztatassanak mint kivételesen nagy és zord detektív.

Bence János

PANNON GSM
Az életem.
Hívatalos viszonteladó

Rendezd Te az életed!

Diákoknak
Pannon Praktikum csomaggal
Siemens c30
bruttó **9.900 Ft**

Mely összegből **3.600 Ft** lebeszélhető

Használt készülék adás-vétel, cseré, tartozékok széles választékban, nagyon kedvező áron kaphatók.

Global 900 mobilszalon
Pécs, Szabadság u. 24. Telefon: 72/311-228
Ingyenesen hívható: 06 80 - 315 035

Baranya Megyei Autóközlekedési Tanintézet Kft.
Pécs, Hengermalom u. 4.
Tel.: 72/311-422
Fax: 72/311-229

Szaktanfolyamok
SM, AI, B, C, D, E, ADR, belföldi szolgáltatói, TAXI és „nemzetközi” tanfolyamaink folyamatosan indulnak!

PQR TŰZÉP
Tekintse meg választékunkat!

Nyílászárók (hevezető áron):
Ablakok 9.900 Ft-tól
Belső ajtók 11.900 Ft-tól
Bejárati ajtók 45.200 Ft-tól

Szigetelők:
Isover 260 Ft/m²-től
Akvaline 168 Ft/m²-től
Párazáró fólia 120 Ft/m²
Cement, méshidrárt 2.350 Ft/q

Természetes burkolók és építőkövek
Lábazati lapciklop vágott és pattintott 3-10 cm-ig 4.300 Ft/m²-től
Márványburkolók 10.700 Ft/m²-től
Műmárvány burkolók 3.300 Ft/m²-től

Terméskövek
(alapba, sziklakerthez, támfal)
Cserkút, Siklós, Bükkösd 1.780 Ft - 6.000 Ft-ig/to.

Jadria kültéri burkolók, falazók
kockakő 8.500 Ft-tól
fűrészelt burkolók 7.150 Ft-tól
szabálytalan burkolók 3.100 Ft-tól
lábazati kövek, falazók stb.

Kövek és burkolók esetében gyártótól értendőek.
Szén, brikett, tűzifa választékunkkal is várjuk érdeklődésüket.

Nyitva: H-P: 7.30-16.00-ig, SZ.: 7.30-12.00-ig
Pécs, Magtár u. 4. (a Mohácsi útról nyílik)
Telefon: 72/210-750, 06-30/859-6906

Házharát
építőanyag kereskedés
7630 Pécs, Zsolnay V. u. 58.
Tel./fax: 72/216-654

AKCIÓ!
5-20%-ig
ÉPÍTŐANYAGOK
MÁRKAKERESKEDÉS
ALAPTÓL-TETŐIG!

NYITVA TARTÁS:
Hétfő-Péntek Szombat
8⁰⁰-16⁰⁰ 8⁰⁰-13⁰⁰

PEUGEOT MISTRAL.
NYÁRI ÉLMÉNYSZÉRIA

Partner Mistrál

Teher 2.320.000 Ft+áfatól!
Személy bruttó 3.200.000 Ft-tól!

Az elegancia és a kényelem mellett hihetetlen felszereltséget kínál Önnek a Peugeot Partner Mistrál. Ráadásul a kiváló modell megvásárolható HDI dízelmotorral is.

Alapfelszereltség: • klímaberendezés • Peugeot rádió+magnó • szervó kormány • elektromos ablakemelő • központi zár • színezett üveg • léptetőködös indítógátó • pirotechnikai övfeszítők • utastérből állítható fényszóró magasság • energiaelnyelő zónák • fűthető és elektromosan állítható utasoldali tükör • stb. ...

További információ márkakereskedéseinkben.

AUTÓSZIGET
PEUGEOT MÁRKAKERESKEDÉSEK

Pécs, Siklói út 122. Tel.: 72/550-550
Szekszárd, Rákóczi út 198. Tel.: 74/529-888
Dombóvár, Gagarin u. 30. Tel.: 74/566-000

Partner
PEUGEOT

Sooter's
Pécs, Nagy Lajos király úti üzletsor
Tel.: (72) 215-874

3 napos kidolgozás
1.599 Ft

+ ajándék film
+ ajándék album
+ indexkőp
+ 1.000 Ft-os kupon, amelyet 30x40 cm-es nagy tEshoz hasznélhat fel.

1 hetes kidolgozás 999 Ft
1 nap alatt + 100 Ft felE
1 ra alatt + 200 Ft felE
Mert mi jobban szeretjük vevőinket!

Sooter's

5 év teljeskörű garancia csak nálunk!

SUZUKI Sedan már

1.880.000 Ft-tól
amíg a készlet tart

Jégbe hűtött Swift és Sedan modellek: ingyen légkondival

Alapmodell: 320.000 Ft önerő + 60x27.050 Ft havi törlesztés

SUZUKI Kalmár
Az ügyfélbarát autószalon
Márkakereskedés és szerviz: Siklós, Gyüdi út 18/B. 72/579-179

start-média



A PÉCSI ÖNKORMÁNYZAT hírei



Pályázati felhívás

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése közhasznú társaság fenntartásában kívánja működtetni a Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskolát.

Az önkormányzat pályázatot hirdet azon vállalatok, vállalkozások, pénzintézetek, biztosító társaságok, alapítványok számára, melyek a létrehozandó közhasznú társaság működtetői, alapítói vagy társalapítói és tulajdonosai vagy társtulajdonosai kívánnak lenni, és akik a létrehozandó közhasznú társaság támogatását vállalják anyagiakkal, tárgyi felszereléssel, eszközökkel a 2002/2003. tanévtől kezdődően.

A létrehozandó közhasznú társaságról és az iskoláról írásos infor-

mációval szolgál Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Művelődési, Köznevelési és Sport Főosztálya (Pécs, Széchenyi tér 1. III. em. 100., Tel.: 72/213-222), valamint a Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskola (Pécs, Esztergár L. u. 6. Tel.: 72/258-153) igazgatója.

A pályázat benyújtható:

Pécs Megyei Jogú Város polgármesteréhez (7621 Pécs, Széchenyi tér 1.)

A pályázat benyújtásának határideje: 2001. augusztus 15.

Határozat

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének 184/2001. (05.03.) sz. határozata a Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskola további működtetésére vonatkozó pályázati felhívás közzétételéről

Pécs Megyei Jogú Város Közgyűlése elfogadja az előterjesztés 1. sz. mellékletét képező „Pályá-

zati felhívás”-t, mely szerint közhasznú társaság fenntartásában kívánja működtetni a Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskolát.

A közgyűlés a pályázat benyújtásának határidejét 2001. augusztus 15-re módosítja.

Tájékoztató a vállalkozói igazolványok cseréjéről

Tájékoztatom az egyéni vállalkozói igazolvánnyal rendelkező vállalkozókat, hogy a 129/2000. (VII. 11.) Korm. rendelet 3. §. e.) pontján az igazolvány érvényessége 2002. 06. 30.

A vállalkozói igazolványt a vállalkozó székhelye szerint illetékes közterületi jegyző cseréli.

A jelenleg hatályos, az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. tv. mellékletének XVII. 2.) pontja alapján a 2000. november 1. előtt kiadott vállalkozói igazolvány érvényességének megszűnése miatt történő cseréje - az érvényességi határidőn belül - 2002. június 30-ig illetékmentes.

A kérelmet a Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Főosztály Okmányiro-

dájának nyújthatják be a vállalkozók a helyszínen ingyen beszerezhető formanyomtatványon.

Helye: Pécs, Kossuth tér 1. fszt. 1. Ügyfélfogadási idő: hétfő, szerda: 8-17, kedd, csütörtök: 8-16, péntek: 8-13.30

A sorban állás elkerülése végett telefonon a 213-222/399, 450, 451 melléken, vagy személyesen az okmányirodában történő előzetes időpont-egyeztetéssel fogadjuk ügyfeleinket.

Dr. Papp Judit

Pécs M. J. Város jegyzője

Pályázati felhívás

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata 4 éves időtartamra bérbeadás céljából meghirdeti az alábbi ingatlanát: Pécs, Versey u. 19. (volt SFOR-bázis) ingatlan D-I részén 1335 m² épület raktár, iroda, mosdó, műhely.

A pályázatban meg kell jelölni a tervezett hasznosítási célt és a megajánlott bérleti díjat (bérleti díj+ÁFA).

A pályázat benyújtásának határideje: 2001. május 25.

A pályázatot Pécs Megyei Jogú Város Közgyűlése bírálja el a benyújtást követő 30 napon belül.

Kiíró fenntartja magának azt a jogot, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítja.

További információ Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata Városfejlesztési Főosztályon. Tel.: 72/213-222/241

Pályázati felhívások

A Comenius Szakközépiskola és Humánügyi Központ a Pécs Városi Cigány Kisebbségi Önkormányzattal konzorciumban dajkaképzést indít munkanélküli fiatal cigány nők és asszonyok részére, akik a képzést követően szívesen dolgoznának óvodás gyermekek körében. A tanfolyam ingyenes.

A cigány nyelv ismerete (romani, beás) előnyt jelent.

Jelentkezni személyesen 2001. május 23-ig kedd-szerdai napokon 9-12 óra között a Rácz Aladár Közösségi Házban (7621 Pécs, József u. 4. Tel./Fax: 72/325-558).

A Pécs Városi Cigány Kisebbségi Önkormányzat Lorenzo Szociális- Kulturális Közalapítványa

egyszeri beiskolázási támogatásra pályázatot hirdet középiskolába jelentkező pécsi roma fiatalok részére, valamint felsőoktatási intézménybe felvételt nyertek számára.

A pályázathoz adatlap átvehető a Rácz Aladár Közösségi Házban (7621 Pécs, József u. 4.)

A pályázat beadási határideje: 2001. június 6.

A Pécs Városi Cigány Kisebbségi Önkormányzat keres érettségizett, számítógépes ismeretekkel rendelkező fiatal, roma származású munkatársat. Jelentkezni lehet a 325-558-as telefonszámon.

Felhasználható a város logója

Pécs város hivatalos szlogenje egy tavalyi pályázat nyertes pályamunkája alapján: Pécs, a mediterrán hangulatok városa. A hívomondathoz kapcsolódóan Pinczehelyi Sándor Munkácsy-díjas grafikusművész megtervezte a logót, amely a Bazilikát, valamint egy szőlőfürtöt ábrázolva grafikailag is megjeleníti Pécs hivatalos jelmondatát.

Pinczehelyi Sándor a napokban levélben arról értesítette az önkormányzatot, hogy - figyelembe véve a város számára a feladat fontosságát - mindennemű felhasználási és szerzői jogdíjról lemond.

Megköszönve a művész példaértékű és gáláns gesztusát, az önkormányzat a logót mindenki számára térítésmentesen hozzáférhetővé kívánja tenni.

Ez azt jelenti, hogy bárki használhatja termékein, meghívóin, pólókon, prospektusokon stb. Az önkormányzat mindössze annyit kér, hogy a felhasználást jelentsék be a Polgármesteri Hivatalban Osztrogonáczné Németh Andreánál a 210-103-as telefonszámon. Ugyanitt kérhető felhasználásra alkalmas logó is.

Kerényi János
alpolgármester

PÉCS



A MEDITERRÁN HANGULATOK VÁROSA

Pályázati támogatások

A „Civil szféra és külső szervezetek támogatási Alap”-ból támogatásra javasolt alapítványok listája

I. Szociális

- Szolgáló Szeretet Alapítvány 50.000 Ft
- Baptista Lelkipásztorok Segítése Alapítvány 50.000 Ft
- Szent Erzsébet Caritas Alapítvány 50.000 Ft
- Pécsi Egyházmegyei Katolikus Karitasz 100.000 Ft
- „Pécsi Napközi Otthon” Alapítvány 50.000 Ft
- Derüs Gyermekkor Alapítvány 50.000 Ft

II. Egészségügy

- Diabétesz Baráti Társaság 100.000 Ft
- Bethánia Rehabilitációs Otthon Alapítvány 50.000 Ft

III. Kultúra, oktatás

- Magyarországi Német Néptáncgyományok Ápolása Alapítvány 50.000 Ft
- „NAPSUGÁR” Játzókert Alapítvány 100.000 Ft
- Matematikában Tehetséges Középiskolásokért Alap. 50.000 Ft
- Anikó Diákalapítvány 50.000 Ft
- TVT - Tanszertár Alapítvány 100.000 Ft
- „Idővonat” Olvasótábor Közhasznú Alapítvány 30.000 Ft
- Művészeti Nevelésért Alapítvány 50.000 Ft
- Nők a közéletben Alapítvány 50.000 Ft
- Gróf Klebelsberg Kunó Alapítvány 50.000 Ft
- Néptáncal a gyermekekért Alapítvány 50.000 Ft
- Junior Achievement Magyarország Alapítvány 50.000 Ft
- „Segíts, hogy beszélhessek” Alapítvány 50.000 Ft
- Luther Rózsa Alapítvány 50.000 Ft
- Jelenkor Alapítvány 100.000 Ft
- DeForma Képző- és Iparművészeti Alapítvány 50.000 Ft
- Nevelők Háza Kórusalapítvány 100.000 Ft
- TESZ Bm-i Szervezete 50.000 Ft
- Galilei Alapítvány 50.000 Ft
- Pécsi Férfikar Alapítvány 50.000 Ft
- Lorenzo Szociális-Kulturális Közalapítvány 30.000 Ft
- Mo-i Németek Pécs-Baranyai Nemzetiségi Köre 50.000 Ft
- SIEN Nemzetközi Diákcsereért Alapítvány 50.000 Ft

IV. Egészséges életmód

- Pécs Megyevárosi Sportcentrum és Szabadidőközpont Közalapítvány 50.000 Ft
- Úszósportért Sportalapítvány 30.000 Ft
- „DADA 2000” Ifjúságvédelmi, Drogmegelőzési Alapítvány 50.000 Ft
- „Kerekesszékek-Klub” Alapítvány 50.000 Ft
- „Ez gyerekjáték” Óvodafejlesztési Alapítvány 30.000 Ft

V. Környezetvédelem

- Baranya Természeti Értékeiért Alapítvány 50.000 Ft
- Zöld-Híd Energiahatékonysági és Környezetvédelmi Alapítvány 30.000 Ft
- Miasszonyunk Rend „Mindenkinek használni” Óvodai Alapítvány 50.000 Ft

VI. Egyéb

- Az Ifjúsági Turizmusért Alapítvány 50.000 Ft

Kerényi János
alpolgármester

Három napom Újhegyért

Megköszönve az Újhegyi városrész mindazon lakójának a közösségért végzett munkáját, akik 2001. május 12-én részt vettek Sik László Lajos önkormányzati képviselő, Pécs-Pécs-Újhegy-Üszögi Településrészi Önkormányzat vezetőjének kezdeményezésére a településrészi önkormányzat (PPÜ-TÖ), az „Újhegyi városrészt” Közalapítvány, a Pécs-Újhegyi Környezet- és Érdékvédelmi Egyesület (PKÉE), a Pécs-Újhegyi Német Egyesület (PNE) által szervezett „HÁROM NAPOM ÚJHEGYÉRT” közösségi munkanapján a városrész közterületeinek takarításában, karbantartásában.

Kérjük az Újhegyi városrész lakóit, hogy a következő napon is, 2001. május 19-én hasonló aktivitással vegyenek részt.

Találkozás az Újhegyi Szabadidő Park játszótérén (Bor utca) 2001. május 19-én 9.00 órakor.

Képviselői fogadóóra

Meixner András, a 19. sz. vk. önkormányzati képviselője 2001. május 17-én 17 órakor képviselői fogadóórát tart az Anikó utcai iskolában. A fogadóóra témája: a közterületek állapota.

Pályázat

Pályázat

Az Iskolaszolgálat (7621 Pécs, Bercsényi u. 3.) pályázatot hirdet falólakóknak üzemeltetésével az önkormányzat közoktatási intézményei közétkezettési feladatainak ellátására napi 170 reggeli, 1.343 tízórai, 2.077 ebéd, 1.343 uzsonna, 168 vacsora, összesen 5101 plusz, ill. mínusz 25% adat (ellátott és alkalmazott) kiszállítására, beleértve a teljes körű kiszolgáltatás is.

Az ajánlati felhívás a Közbeszerzési Értesítő 2001. május 9-diki, 19. számában található a 4706-4709. oldalon.

A dokumentáció megvásárolható 2001. május 29-ig munkanapokon 8-12 óráig az ajánlatkérő székhelyén.

Tájékoztató

A Városi Környezetvédelmi és Energiahatékonysági Közalapítvány ezúton tájékoztatja Pécs város lakóit, hogy elkészült és a 2001. május 9-ei kuratóriumi ülésen elfogadásra került az alapítvány 2000. évi tevékenységét összefoglaló Közhasznúsági jelentés és Mérlegbeszámoló.

A jelentés megtekinthető az alapítvány titkárságán 2001. május 28-június 1. között du. 14-16 óráig Kothencz Mónika titkárnál.

A titkárság székhelye: Pécsi Távfűtő Kft. Pécs, Tüzer u. 18-20. II. em. 214. szoba Tel.: 503-425

Elballagtak...



HÉTRŐL HÉTRE

Csefkó Judit
rovata

Telefon, fax: 510-763

A Baranya Megyei Területfejlesztési Tanács legutóbbi ülésén támogatott az önkormányzatoknak a pályázatait, amelyet címzett dotációra nyújtanak be - hat project megvalósításához kérnek állami támogatást, több mint 2,5 milliárd forint értékben.

Mohácson három project megvalósulását tervezik, az Ifjúsági Centrum és a városi kórház rekonstrukciója, s a Radnóti Miklós Szakközépiskola tornatermének és műhelyének létesítését.

A Siklósi Önkormányzat a Táncsics Mihály Gimnázium felújítását és bővítését tervezi, melyhez tornacsarnok és fedett uszoda építése társulna.

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata a Pollácz Mihály Szakközépiskola Batthyány utcai épületének teljes felújítását tervezi.

Az Orfűi Önkormányzat faluház megvalósításába fogna a támogatás elnyerésekor.

A megyének juttatott 5 millió forintból - DDRF regionális segítő program - többek közt Sellye termalfürdőjének fejlesztési terveire és a mohácsi határkikötő fejlesztés megvalósíthatósági tanulmányára, tökeszervezési elképzeléseinek megvalósítására jutott.

A DEDÁSZ Rt. a privatizáció óta eltelt időszak legsikeresebb évét zárta 2000-ben. Az eredménynövekedés legfontosabb összetevői a teljesítménydíj csökkenése és az árás növekedése.

1999-hez képest tovább javult a társaság pénzügyi helyzete is, mely által lehetővé vált a beruházások több mint 30%-kal történő növelése s a cégnél a munkafeltételek javítása.

A hálózati beruházások hatására tovább csökkent a hálózati veszteség és nőtt az üzembiztonság.

Javultak a fogyasztói elégedettségi vizsgálat eredményei is - a társaság e szempontból a második helyen áll a hazai áramszolgáltatók közt.

A 2001. évi üzleti tervet jelentősen befolyásolja a január elsejétől érvényes árszabályozás, amely az értékesítési árakat átlagosan 6%-kal, a beszerzési árakat pedig 13%-kal emelte meg. Emiatt jelentős árás-csökkenés következik be,

mely várhatóan a DEDÁSZ számára negatív eredményt jelent.

Ez év február végétől alvállalkozók látják el a közvilágítás felülvizsgálatát, karbantartását. A döntés a hosszú távú hatékonyság érdekében született, szükséges volt a korábbi munkamódszer megváltoztatása, rugalmasabbá tétel. Mód nyílik arra, hogy hibabejelentés nélkül is felülvizsgálják 5 hetes rendszerességgel a megvilágított közterületeket.

Derű és dinamizmus: mindez a Dél-Dunántúli Régió új arculatát mutatja. A jól megválasztott pozíciós üzlet célja, hogy segítse a régió-tudat, az összetartozás kialakulását és egységesen vonzó régió megjelenését a külvilág számára. A kialakított új arculat és a várható marketing-akciók egyaránt ezt tükrözik. A Dél-Dunántúli Régió mindig is kiemelten kezelte a kommunikációs feladatokat, a két éve elkészült komplex regionális program is ezt bizonyítja. A derűs és dinamikus régió jól megfogalmazható előnyöket kínál, változatos, szelíd tájai kiegyensúlyozott, kellemes közérzetet sugallnak. A vizuális kommunikáció tervezésével a Dél-Dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség a Hungexpo Reklámügynökséget bízta meg.

Az egykori Nemzetközi Angol Központ működtető alapítvány újabb pert nyert, a Legfelsőbb Bíróság arra kötelezte Pécs M. J. Várost, hogy kártalanítsa az alapítványt, amiért a szerződésben foglalt 15 évvel korábban megvonta tőle a Mária utcai épület használati jogát.

A Zengővárkonyi Tájháza udvarán közvetlenül mellette van a nemzetközi hírű Tojás múzeum - gyermeknapvi galmat kínál a résztvevőknek május 26-án a szervező Kézművesek Baranyai Egyesülete. Mesterség-bemutatók, ügyességi versenyek, játszóház és táncház várja a résztvevőket. Fülöp Lajosra is emlékeznek e napon a helybéliek. A program 10 órától indul: agyaggozásra, tojásdíszítésre, gyöngyszövésre, tojáspatkolásra, gyertyamártásra, bodzasíp készítésre nyílik alkalom a résztvevőknek.

Kisvasutas fesztivál lesz a Mecseki Kisvasúton május 20-án, 10-17.30-ig. Ingyenes kisonatozás, bábelőadás, versenyek várnak a gyermekekre.

Népfőiskolák és Kertbarátkörök Baranya Megyei Szövetségének hívják ezután a kertbarátokat, székhelyük: 7623 Pécs József Attila u. 10. Telefon: 72/513-397, 311-036 vagy 310-521, fax: 211-167.

A MEASZ következő klubnapjának témája a TESZ székházban (Apáca u. 15.) május 21-én 10 órától: Trianon. Előadó Prof. dr. Ormos Mária akadémikus.

Bejegyezték a „Zenit” Alapítvány a Baranya Megyei Gyermekekért elnevezésű közhasznú szervezetet. A nyílt alapítvány célja az elárvult és elhagyott s a családban élő, de segítségre szoruló gyermekek segítése.

A Magyar Vöröskereszt Baranya M. Szervezete és a TESCO áruház május 19-én 10-15 óráig véradást szervez az áruház parkolójában.

A Pécsi Tudományegyetem 1. sz. Gyakorló Általános Iskolája 2001. május 25-én 17 órakor a PTE Szigeti úti aulájában (Szigeti út 12.) rendezi jubileumi gálaestjét, melyre szeretettel várják volt tanítványait és minden kedves érdeklődőt. Belépőjegyek a helyszínen válthatók.

A Szivárvány Gyermekeházban május 19-én 9.30-tól mutatkozik be a Bányi Donát utcai és a Csokonai Ált. Iskola.

Május 19-én, szombaton a Jakab-hegy rejtett kincseinek nyomába indulhatnak a legendák alapján - találkozó a távolsági buszpályaudvaron 8.10 és 8.15 között az aulában, túravezető Kevy Albert.

A Baranya Megyei Természetbarát Szövetség május 19-i túrája: „Baranyai hegyhátakon” - Vásárosdomb - Tékes - Kisvaszar - Magyar-szék. Találkozó a vasútállomás csarnokában 7 órakor, túravezető Göbölös István.

Ivó-napi kerékpártúra jözen kerékpárosokkal - május 19-én hosszú távra indulnak a Pécsi Túrakerékpáros Klub programjához csatlakozók, 103 km-es távra. Találkozó a vasútállomás csarnokában 6.35-kor, a vonat 7 órakor indul, túra vezető Keményfi Balázs.

Barangolás a Fülöp-szigeteken - Fodor László Leslie világjáró önkéntes missziós élménybeszámolója május 17-én 19 órakor az Ifjúsági Házban, belépő 200 Ft, melyet a következő missziós útra fordít.

Országúti Kerékpáros Teljesítménytúra lesz június 2-án Pécsen, a Széchenyi térről indulva. Rajt reggel 7-től 8-ig, illetve 9 óráig folyamatosan, érdeklődni lehet a 72/466-326-os, illetve a 72/570-073-as számon.

Határok nélkül hódít a

RENGETEG VENDÉG, ÉJSZAKÁBA NYÚLÓ ÜNNEPSÉG



Óriási szakmai és közönségérdeklődés mellett nyitotta meg kapuit nemrég a vancouveri Solisun center. Mint május 3-iki számunkban beszámoltunk róla, néhány hete Észak-Amerikát is meghódította a hat éve működő KGY SOLAR KFT., mely nem sokkal a megalakulása után Pécssett hozta létre első üzletét. Azóta Európa számos országában otthonra leltek. A lengyel, román, német, litván, svájci, dán, holland és francia SOLISUN CENTEREK nagy népszerűségnek örvendenek, s bizonyára nem lesz ez másként a kanadai üzlettel sem. Annál is inkább, mert ez Észak-Amerika legmodernebb szolárium-bronzárium stúdiója, ahol mind a tíz gépet számítógép vezérli.

A megnyitóra nem kevesebb, mint kétszáz, többségében amerikai és kanadai üzletember fogadta el a meghívást, sőt a vancouveri polgármester is megtisztelte jelenlétével a nagyszabású ünnepséget. Köszöntőjében **André Molnár**, Kanada tiszteletbeli magyar főkonzulja



A vadonatúj vancouveri Solisun Center. British Columbia, West Broadway 1938.

kozhatok. Annyit azonban szívesen elárulok, hogy export menedzserünk ezen a héten Skóciában tárgyal, ahol várhatóan két hónap múlva nyitjuk meg első SOLISUN CENTERÜNKET.

– *Kellemes élményekkel tért haza a kanadai nagyvárosból.*

– Igen. A legaranyosabb történetet hadd osszam meg a kedves olvasókkal. Egy ösztöndíjjal Kanadában tartózkodó ifjú magyar hölgy hallotta, hogy SOLISUN bronzárium nyílik Vancouverben, s mivel épp a környékén járt, gondolta megnézi. Sőt: ha már ott van, kipróbálja ezeket az új gépeket. Eszébe jutott, hogy nála van a Budapesten vásárolt Solisun bérlete. Felmutatta, s legnagyobb csodálkozására azt itt elfogadták. Így a magyar fővárostól 13.500 km-re ugyanazzal a bérlettel vette igénybe széles körű szolgáltatásainkat, mint amivel ezt otthon teszi évek óta, rendszeresen. (x)



Károly Gyula tulajdonos (balról) és André Molnár, Magyarország tiszteletbeli magyar főkonzulja (jobbról) a megnyitó utáni koccintáson.

kiemelte: azért is különösen nagy jelentőségű a vancouveri Solisun center létrejötte, mert a Franciaországnál két és félszer nagyobb British Columbia tartományban ez az első magyar cég, amelynek sikerült meglepednie.

– A szakmai érdeklődők tábora és a közönség egyaránt nagy szeretettel fogadta a vadonatúj szolárium-bronzáriumot – meséli **Károly Gyula**, a KGY SOLAR KFT. ügyvezetője. – Nagyon jól érezték magukat a megnyitón is – ezt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a több száz vendég délután négy órától éjjelig együtt maradt. Meglepett, milyen sok magyar jött el az eseményre. A folytatás is biztató, de részletekbe egyelőre nem bocsát-



A Solisun-lányok ugyanolyan kedvességgel szolgálják ki a vendégeket az egész világon.

KGY SOLAR KFT. 7300 Komló, Altáró u. 2. Tel.: 72/582-160

Tisztelt Zeneszerető Pécsi Polgár!

A Pécsi Orvostudományi Egyetem Általános Orvosi Kar és az Editio Genius Bt. 2001 május 27-én vasárnap délelőtt fél 11-kor jótékonyági matiné rendez az Egyetem Szigeti út 12. szám alatti Aulájában

A hangversenyen fellép a Pécsi Szimfonikus Zenekar, Sörös Cecília és Horváth Gábor, a Zeneakadémia karmesterképzős-hallgatóinak vezényletével.

Közreműködik **ifj. Várdai István** 15 éves csellóművész-jelölt, a Zeneakadémia előkészítő osztályának növendéke.

Műsor:
Mendelssohn: 4. Á-dúr „Olasz” szimfónia
J. Haydn: D-dúr gordonkaverseny
Dvořák: IX. e-moll Új Világ szimfónia

A rendezvény szereplői és szervezői a teljes bevételt, illetve a tiszteletdíjukat felajánlották a Pécsi Gyermekklinika „Beteg Újszülöttekért” alapítványára javára.

A rendezvény a nemes célon kívül művészi szempontból is jelentősnek ígérkezik, mert a hangverseny fiatal szólistája azt a zeneművet szólaltatja meg, amelynek előadásával 1962-ben, az akkor 14 éves Perényi Miklós mutatkozott be városunkban.

Ahhoz, hogy céljainkat maradéktalanul elérhessük, az Önök segítségére is számítunk. A remeknek ígérkező hangversenyre Önt és családját is várjuk a közönség soraiba.

Ahhoz, hogy az alapítvány működése szolgálhassa nemes célját, adományával is segíthet. A közhasznú alapítvány számára juttatott adományt az iparüzési adó 5%-ig az adományozó leírhatja adójából. Ezen felül az adományozott összeggel adóalapját is csökkentheti.

A hangversenyre a következő jegyeket válthatják meg:

Földszint 1-3 sor Szponzori jegy 5000 forint (Az alapítvány számlát ad), 4-10 sor 600 Ft, 11-16 sor 400 Ft, 17-24 sor 300 Ft, Galéria (állóhely) 150 Ft



ifj. Várdai István 15 éves csellóművész-jelölt hangszerének ígéretes tehetsége.

Tisztelettel:

Dr. Fischer Emil sk.
az orvostudományi egyetem dékánja
Zseni Nándor, sk.
Az Editio Genius Bt ügyvezetője,
a hangverseny egyik szervezője

Pécsi Országos Színházi Találkozó

2001. június 10-17.

A fesztivál versenyprogramjának jegyárusítását megkezdte a

Pécsi Nemzeti Színház jegypénztára.

Információ: 72/512-675, 72/512-669, 72/211-965

Napi információ: www.poszt.hu



PÉCSI VÍZMŰ RT.

LAKOSSÁGI VAGY NEM LAKOSSÁGI FOGYASZTÁS?

Az ellenőrzési tevékenységek első néhány hónapjának talán legfontosabb tapasztalata, hogy partnereink számára nem minden esetben egyértelmű, hogy mi minősül lakossági, illetve nem lakossági víz- és/vagy csatorna szolgáltatás igénybevételének. Annak ellenére, hogy a jogszabályok és a szerződési feltételek rögzítik a lakossági és közületi fogyasztás kritériumait, jellemző jelenség, hogy a fogyasztó sok helyen nem az igénybevett szolgáltatásnak megfelelő díjat fizeti.

Lakossági fogyasztónak minősül és ennek megfelelően lakossági egységáron veheti igénybe társaságunk szolgáltatásait minden magánszemély, kivéve az egyéni vállalkozókat, őstermelőket, és általában minden, nem társasági formában működő vállalkozási tevékenységet végző magánszemélyt. Nem lakossági fogyasztónak minősül minden olyan fogyasztó, aki a lakossági fogyasztói körbe nem tartozik.

Társaságunk ellenőrzési csoportjának feladata többek között, hogy a helyszíni ellenör-

zések alkalmával feltárja, hogy az ellenőrzött partnerünk megfelelő egységáron veszi-e igénybe szolgáltatásainkat. Amennyiben munkavégzése során rendelkezésszerűen támasztja, úgy egyrészt intézkedik a számlázás során alkalmazott egységár módosításáról, másrészt a korábban igénybe vett szolgáltatások egységár különbözetéből fakadó eltérések számlázásáról, majd pedig a követelés érvényesítéséről, harmadrészt pedig az ellenőrzési, helyszínelési díjak érvényesítéséről.

Visszamenőlegesen a fogyasztó nyilvántartásba vételének napjáig, vagy az utolsó és mindent az összes vizsgálati szempontból szabályosnak megállapító ellenőrzésig, de maximálisan 5 évig lehet a partnerünkkel szemben követelést támasztani és érvényesíteni. Az igénybe vett szolgáltatás mennyiségének meghatározása a Pécs Megyei Jogú Város Közgyűlésének 38./1996. számú önkormányzati rendelete alapján történik azon időszakok vonatkozásában, ahol hiteles és szakszerűen beszerelt és a Pécsi Vízmű Rt. nyilvántartásában szereplő vízmérő, vagy a

közös/fogyasztói képviselő adatszolgáltatásán alapuló regisztrált fogyasztási adatok nem állnak rendelkezésre.

A vállalkozási tevékenység (például: ügyvédi iroda, fodrászüzlet), akkor is a közületi elszámolás alá esik, ha valaki ezt otthon, a saját lakásában végzi. Ebben az esetben viszont célszerű elkülöníteni a kétféle felhasználást, azaz a nem lakossági fogyasztási helyeket külön mellékvízmérővel ellátni. Abban az esetben, ha ez nem történik meg, úgy a Pécsi Vízmű Rt. a teljes fogyasztást nem lakossági egységáron számolhatja el az érvényes szolgáltatási szerződési feltételek alapján.

Az tény, hogy társaságunk szolgáltatásainak nem megfelelő egységáron történő igénybe vétele komoly költségeket von maga után. Ki kell fizetni az ellenőrzés díját és visszamenőlegesen az elmaradt szolgáltatás díjakat is. Az előbbiek alapján nyugodtan mondhatjuk, hogy gazdaságosabb szabályosan fizetni, mint szabálytalan módon takarékoskodni.

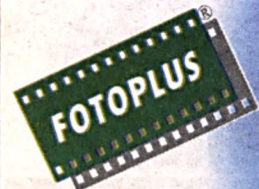
Bog a lábam, igazítom

Donáci Károly, a kiváló pécsi néptáncos negyedszázada kápráztatja el művészetével a műfaj kedvelőit. Meghatározó táncosa, táncvezetője és oktatója volt a Baranya, a Kiszív és a Mecsek néptáncgyűléseknél. Művészeti vezetőként szép sikereket ért el a Műszaki Főiskola Gyöngyem Táncsoportjával.

A jubileum okán május 21-én 18 órakor randevúznak a régi játszótár-

sak a Pécsi Nemzeti Színházban. A számos jeles táncos talpa alá a Méta, a Téka, a Vujicsics, a Zengő az Ifj. Muzsikás az Unterrock együttesek, valamint Szabó Zoltán és Dervár Ferenc Kume húzzák a nótákat.

Jegyek vásárolhatók a Pécsi Kulturális Központ Információs Irodájában, illetve igényelhetők a 72/445-482 és a 20-3170595-ös telefonon.



Nyári akciók és szakmai napok

ajándék film és kidolgozás!

Valamennyi akció fényképezőgéphez 1db 24 felvételes filmet adunk ajándékba, ingyenes filmkidolgozással 10x15-ös méretben. A részletekről érdeklődjön üzleteinkben.

Fuji Foto Centrum Pécs Plaza és Centrum Áruház - Kodak Express Pécs, Irgalmasok utcája 24. - info telefon: 72/516-906 - www.fotoplus.hu

SZAKTANÁCSADÁS, SZERVIZ-KARBANTARTÁS*, SZAKMAI BEMUTATÓK A CENTRUM ÁRUHÁZBAN LEVŐ FUJI FOTO CENTRUM-BAN

május 16.
május 23.
május 30.

NIKON*
MINOLTA*
OLYMPUS, METZ-SIGMA

június 7.
június 13.
június 20.

CANON*
PENTAX-TAMRON
LEICA

Nikon

MINOLTA

OLYMPUS

Canon

PENTAX

LEICA

SAMSUNG

SOLIGOR

YASHICA

SUZUKI ILOSFAL

HASZNÁLT AUTÓ

Ford Escort 1,1 1985.	330.000 Ft
Lada 2107 1989.	350.000 Ft
Nissan Sunny 1,4 1992.	930.000 Ft
Peugeot 205 1989.	550.000 Ft
Suzuki Swift 1,3 GL 1994.	970.000 Ft
Suzuki Sedan 1,3 GLX 1994.	1.050.000 Ft

Pécs, Siklósi út 22.
Telefon: 72/332-486,
Fax: 72/211-718

A Pécsi Rendőrkapitányság Közlekedésrendészeti Osztálya kéri azon személyek tanúkenti jelentkezését, akik látták az alábbi esetet vagy azzal kapcsolatosan valamilyen információval rendelkeznek.

2001. április 25-én 16 óra 20 perckor Pécsen, a Nagy Lajos király utca 1. szám (távolsági buszpályaudvar északi oldala) egy, a 10. számú kocsiallásra beálló autóbussz gyalogost ütött el. Kérjük jelentkezésüket hivatali munkaidőben a Pécs, Vargha D. u. 3. 1/124. sz. hivatali helyiségében, valamint a 311-666/1552-es telefonon.



Atrium Üzletház,
Búza tér, fszt.
Tel.: 326-313

A vérnyomásmérő akció tovább folytatódik!
Omron teljes automata 2000 Ft-tal olcsóbb
Folyamatosan érkeznek a Scholl és Biokomfort gyógyszandálok Gyógyászati szaküzlet

Alfa napok a Stoll Autóházaknál



Az év autója, az Alfa 147-es 5 ajtós változata megtekinthető, kipróbálható a Stoll Autóházak pécsi és szekszárdi szalonjaiban május 19-20-án 9-16 óra között.

Szeretettel várunk minden érdeklődőt!

Pécs, Diósi út 49. Tel.: 72/517-853, 517-869

Szekszárd, Palánki u. 1. Tel.: 74/414-730, 315-611

Otthon az Adrián



A Mira Mare Utazási Iroda tényleg otthon van a horvát Adrián. Az Istriától Opatiján, a Krk-szigeten és Dalmácián át egészen délig, a varázslatos Dubrovnikig szerveznek utakat, s ajánlanak különböző árfekvésű apartmanokat, szállodákat a tenger szerelmeseinek. Nem túlzás azt állítani, hogy kínálatuk bősége zavarba ejtő.

Közeleg a nyár, s egyre inkább szeretnénk újra kelni, hogy miharabb meglássuk az Adria kék vizét, a szigeteket, a tengerpart verőfényes szikláit. Utazzunk hát-egyelőre csak képzeletben - a Mira Maréval. Az Istrián választathatunk a hangulatos Porecs, az ősi Pula vagy éppen Umag közül.

Ha közelebb akarunk üdülni, megszállhatunk a Monarchia kedvenc üdülhelyén, Opatijában is, vagy a Fiume melletti Crikvenicában és a Krk-szigeten, ami a magyar turisták egyik kedvelt célpontja.

Senkit nem akarunk a választásában befolyásolni, de azért érdemes délebbre utazni, akár kocsival, akár autóbusszal. Ellátogatni mondjuk Rab-szigetre vagy a sóleparlóiról is híres Pag szigetére.

Aki a parton akar maradni, olyan varázslatos helyek között választhat, mint az ősi Zadar, Primosten vagy Biograd, ahol

útban Trogir felé megfordult a tatárok elől menekülő királyunk, IV. Béla is, akit akár követhetünk is útján, mert Trogirban is találunk szállást a Mira Mare szervezésében.

Makarskáról vagy Korcsula szigetéről már mindenki hallott. Lent található a kabócák ciripelésétől hangos, varázslatos Dalmácia, ahol nyaranta szinte garantált a napsütés, a langyos tenger, a gyönyörű táj és a hagyományosan szívélyes vendéglátás.

S délen pedig ott van a világorökség részét képező Dubrovnik évezredes történelmével, páratlan szépségével. Akik nem sajnálják a fáradságot, azoknak érdemes odáig elutazniuk, vagy még azon is túl, a Dubrovnik melletti egykori halászfaluba, Mlinibe, ahol mindig kristálytisza a tenger. E sorok írója járt már ott, s azóta is visszajárunk.

Ne feledjék, ha Adria, akkor Mira Mare! Ők tényleg ott vannak otthon. Pécsi irodájuk a Citrom utca 2-6. szám alatt, a Colonia Passage Üzletház földszintjén található.

Tel./fax: 72/213-915.
Még néhány hét, és indulhatunk. Jó utat, és találkozzunk Dubrovnikban vagy másutt az Adrián!

MIRA MARE TRAVEL AND YACHTING UTAZÁSI IRODA
Pécs, Colonia Passage, Citrom u. 2-6. fsz. 8.
Tel./fax: 72/213-915
Nyitva: H-P: 9-17.30-ig, Sz: 9-12-ig

Ajánlataink:
Trogir:
„klasszikus apartmanok”, szuper akció (V. 20-ig) aug. 25-szept. 1-ig 15.540 Ft-tól/fő/hét
Adria apartmanok és szállodák nagy választékban!
Görög apartman:
Paralia, Sarti, Polichrono
Spanyol ap. és szálloda:
Costa Brava és Oropesa
Körutak autóbusszal (3-12 napos utak)
Repülőutak: görög, olasz, francia, Tunézia, spanyol stb. tengerparti nyaralások és körutazások.
Várjuk jelentkezésüket.

Horgászverseny

A Pécsi Horgászegyesület **2001. május 26-án** (szombaton) a Malomvölgyi 2-es tavon rendezi az **egyesület egyéni halgató versenyét.**

A versenyen csak a Pécsi HE tagjai indulhatnak.

Nevezni a gát nyugati végénél a helyszínen, május 26-án reggel 6.00-6.30-ig lehet.

Nevezési díj felnőtteknek: 800 Ft, ifjúságé 400 Ft.

A verseny idejére napjegyet csak abban az esetben kell váltani, ha a versenyen fogott halat a versenyző el akarja vinni.

Akinek nincsen érvényes éves területi jegye a tóra, az napos jegyet a helyszínen is válthat. Nevezni három kategóriában lehet: felnőtt fenekezős, felnőtt úszós és ifjúsági kategóriában.

ÓRIÁSI BÚTOR- ÉS MŰANYAG KERTIBÚTOR-ÚÁSÁR a Csösz Tóth Kft.-nél!

EXKLUZÍV OLASZ KERTI BÚTOROK SZEZON ELEJI BEVEZETŐ ÁRAKON!

Magastámlás szék, sötétzöld, fonott betéttel	2.130.-	Alacsony támlás szék	880.-	Irisz szék magastámlás extrastabil	2.300.-/db
Toldható betétes asztal, sötétzöld 160/210x95	16.400.-	Kerek asztal sötétzöld átmérő: 110 cm	8.250.-	Doriano asztal sárga átmérő: 110 cm	8.250.-
Napernyő	1.900.-/db	Kerek asztal átmérő: 90 cm fehér	3.000.-	Dönthető támlás szék	4.900.-
Összecsukható napozóágy	2.400.-	Szék	1.900.-/db	Toldható betétes asztal 160/210x95	14.900.-
6.900.-	6.900.-	Ovál asztal 140x90 mm fehér	4.200.-	3.500.-	3.500.-

Műanyag bútoraink magastényűek, fehér, sárga és sötétzöld színekben kaphatóak!

szék	1.990.-/db	80.000.-	7.451.-
AKCIÓ!	AKCIÓ!	AKCIÓ!	AKCIÓ!
115.000.-	5.694.-	5.356.-	5.208.-
7.070.-	38.000.-	126.000.-	2.265.-
2.993.-	19.900.-	30.550.-	6.136.-
61.880.-	26.390.-	65.000.-	

PÉCS KOZRAKTAR U. 1. • Tel.: 30/9278-735 (TRITEX telepen)
Nyitva tartás: H-P: 9.00-18.00 • Sz: 8.00-12.00



A Pécsi Városüzemelési és Vagyongazdálkodási Rt. Vagyongazdálkodási Divíziója
(7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 33. Tel.: 72/233-144)

● Nyilvános licitálásra bérbeadásra meghirdeti a következő ingatlanait:

Pécs, Rákóczi u. 3-7. szám alatt lévő, két helyiségből álló, nagy belmagasságú, egyenként is bérbe vehető (41 m² és 49 m²), összesen 90 m² raktár.
Induló bérleti díj: 27.000 Ft/hó+ÁFA, illetve egyenként 390 Ft/m²/hó+ÁFA

A licitálási időpontja: **2001. V. 25-én 9.00 óra**
A licitálási helye: Pécs, Rákóczi u. 33. I. emeleti tárgyaló

Pécs, Aidinger J. u. 52. szám alatt lévő 248 m² üzlet, raktár
Induló bérleti díj: 152.000 Ft/hó+ÁFA

A licitálási időpontja: **2001. V. 25-én 10.00 óra**
A licitálási helye: Pécs, Aidinger J. u. 52. I. emeleti tárgyaló

Egy jelentkező esetén az ingatlanok alapján kerülnek bérbeadásra.

Pécs, Siklósi út 68. szám alatt lévő 90 m² üzlet

Induló bérleti díj: 92.000 Ft/hó+ÁFA

A licitálási időpontja: **2001. V. 25-én 9.30 óra**

Egy jelentkező esetén az ingatlan ismételt meghirdetésre kerül.

A licitálási helye: Pécs, Siklósi út 68. I. emeleti tárgyaló

Az ingatlanok bérbevételeinek időtartama: határozatlan idő, 6 hónap felmondási idővel.

● Nyilvános licitálásra értékesítésre meghirdeti továbbá a következőket:

Pécs, Rákóczi út 78. szám alatti területen lévő

14 db könnyűszerkezetes garázs

Induló vételár: 60.000 Ft+ÁFA/db

A vevőknek a garázst saját költségén kell elbontani és a helyszínről elszállítani.

A licitálási időpontja: **2001. V. 25-én 10.30 óra**

A licitálási helye: Pécs, Rákóczi út 78. I. emeleti tárgyaló

Egy jelentkező esetén a garázsok alapján kerülnek értékesítésre.

A licitálások helye: PVV Rt.

(Pécs, Bajcsy-Zs. u. 33. I. emeleti tárgyaló)

PROSPERITAS OKTATÁSI KÖZPONT
MÁSODIK ESÉLY ISKOLÁJÁBAN
OKJ szakképesítési adó tanfolyamok indulnak:
- **RUHÁZATI ELADÓ**
- **INFORMATIKAI MŰSZERÉSZ, számítógép-kezelő, gépiró,**
- **abc- és gyorsírási tanfolyamok,**
- **eladó, kereskedő és üzletvezető,**
- **idegenvezető,**
- **becsüs, masször**
Tanfolyamainkhoz számítógépes alapismeretet nyújtunk. Munkanélkülieknek a Munkaügyi Központ támogatást adhat.
JELENTKEZNI: Pécs, Nagy Lajos kir. u. 9. I. 102-ben szerdán: csütörtökön 9-10-ig és 17-18 óra között, valamint a 06-30/2884-000, 06-20/9773-203 és a 06-80/323-323-as zöld számon.
www.prosperitas2000.hu

MACROSTAR
Árnyékolástechnika
Pécs, Baththyány L. u. 11.
Tel.: 72/511-818 Fax: 511-819
« **Csuklókaros napellenzők**
« **Szalagfüggönyök**
« **Alumínium redőnyök**
« **Mobil és fix szűnyoghálók**
« **Egyéb árnyékolási lehetőségek**
Helyszíni felmérés, szaktanácsadás!
GYÁRI ÁRAK!
MEGBÍZHATÓ MINŐSÉG!

MECEK HOLDING KFT.
PÉCS, ÁLMOS u. 3.
(volt panelüzem) Tel.: 72/333-555/147 m.
NYITVA HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 8-15-ig.
BÉVCELL POLISZTIROL HŐSZIGETELŐ LAPOK
9.500 Ft+ÁFA m²
NYILÁSZÁRÓ AJÁNLATUNK:
BEJÁRATI AJTÓK 34.606 Ft-tól
ABLAKOK: 60X60-tól 180X150-ig üveg nélkül
6.985 Ft-tól 27.572 Ft-ig
Hőszig. üveggel
11.160 Ft-tól 48.550 Ft-ig
BELTÉRI AJTÓK FAROSTLEMEZBŐL 75X210, 90X 210, 100X210
9.950 Ft-tól 19.958 Ft-ig
BELTÉRI AJTÓK FENYŐFÁBÓL
29.215 Ft-tól
ÁRUHITEL HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉSSEL
Az áraink az ÁFA-t tartalmazzák FIZETÉS A HELYSZÍNESEN.

B+T AUTÓS KFT.
7622 Pécs, Somogyi B. u. 4.
BARANYA AUTÓSISKOLA
Gyorsítottan, kedvező árakkal!
„Sm”, „A1”, „B”, „B+E”, „C”, „D1”, „E” kategóriában tanfolyamok indulnak.
Érdeklődni:
Pécs, 2001. május 17-én 16.00 óra
2001. június 7-én 16.00 óra
Tel.: 313-816, 511-147
Ingyenes számítógépes tesztgyakorlási lehetőség!
Internet: www.softeam.hu/~B+T/
Minden tanulóra az oktatás idejére balesetbiztosítást kötöttünk.
- Kamatmentes részletfizetést biztosítunk
- Soron kívüli orvosi vizsgát áll rendelkezésre
- Saját tanpályán történő felkészítést és vizsgát biztosítunk. Várjuk megtisztelő jelentkezését!
SZEMÉLYGÉPKOCSI ÉS TEHERGÉPKOCSI JAVÍTÁS!
MŰSZAKI VIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉST RÖVID HATÁRIDŐVEL VÁLLALUNK.

Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Rt. Pécs
7621 Pécs, Király u. 7.
Tel.: 72/513-290
Tel./fax: 72/513-291
e-mail: office@alfanet.hu

NÖVÉNYVÉDŐSZEREK, MŰTRÁGYÁK
KEDVEZŐ ÁRON
az URÁNVÁROSI MINTABOLTBAN közvetlenül a piac mellett.

Pályázati felhívás
A Baranya Megyei Bíróság elnöke pályázatot hirdet a Baranya Megyei Bíróságon betöltendő **informatikai állásra.**
Előírt iskolai végzettség: szakirányú egyetem vagy főiskola.
10 éves szakmai gyakorlat, angol nyelvismeret.
Bérezés az 1997. évi LXVIII. törvény szerint.
Pályázatok beérkezésének **határideje: 2001. május 30.**
A pályázathoz csatolni kell az iskolai végzettséget igazoló okiratmásokat, valamint 1 db szakmai önéletrajzot.
A pályázatot az alábbi címre kérjük beküldeni.
Baranya Megyei Bíróság elnöke
7601 Pécs, Rákóczi út 34. Pf.: 36

Der-Dóm UTÁZÁSI CENTRUM
PÉCS, IRGALMASOK U. 22. TEL.: 72/510-176, 324-654 TEL./FAX: 72/510-178
e-mail: info@domtourist.hu
Folytatódik rendkívüli akciónk Porecbe!!!
10% kedvezmény a szállás árából!
Pécsről autóbusszal Porecbe, velencei kirándulással, svédasztalos félpanzióval:
VI. 23-30. 49.050 Ft/fő
VII. 21-28. 60.210 Ft/fő
IX. 1-8. 49.050 Ft/fő
Last minute ajánlatok:
Gran Canaria: VI. 8., 1 hét all inclusive 139.900 Ft/fő, 2 hét all inclusive 179.990 Ft/fő
Tenerife: VI. 8. 1 hét félpanzióval 129.990 Ft/fő, 2 hét félpanzióval 179.990 Ft/fő
Mallorca: VI. 10., 17., 24., 1 hét félpanzióval 99.000 Ft/fő, 2 hét félpanzióval 129.000 Ft/fő
Görögországba autóbusszal rendkívül kedvező áron.
Paralia: VI. 2., 10 éj, autóbusszal Pécsről, apartmanban, önellátással 19.000 Ft/fő
Sarti: V. 26., 10 éj, autóbusszal Pécsről, apartmanban, önellátással 19.000 Ft/fő
Spanyolország autóbusszal Pécsről:
Costa Brava: VI. 1., busszal, 1*-os kis úszómedencés szállodában, reggelivel 29.900 Ft/fő, félpanzióval 40.200 Ft/fő
Costa Brava: VI. 1., busszal, 3*-os úszómedencés szállodában, svédasztalos félpanzióval 45.900 Ft/fő
Akciós repülőjegyárainkból:
New York 99.900 Ft Las Vegas 136.000 Ft
Boston 100.000 Ft Dallas 126.300 Ft
Washington 100.000 Ft Honolulu 166.700 Ft
Chicago 104.000 Ft
Miami 109.000 Ft
Atlanta 110.000 Ft
Orlando 123.200 Ft
Los Angeles 130.000 Ft
San Francisco 130.000 Ft

földgáz **GÁZBEKÖTÉSI AKCIÓ!**
2001. április 3-tól június 30-ig

ddgáz kék vonal: 40/22-00-22

ha... új leágazó csontot épít, a hozzájárulás összegét részletben is befizetheti, **SŐT** max. 30.000 Ft kedvezményt is igénybe vehet

ha... új fogyasztási helyet alakít ki (2. mérő), a beruházási hozzájárulásnak **CSAK A FELET** kell befizetnie, akár részletekben is

A befizetett hozzájárulás után **TOVÁBBI 15%** kedvezményt is kaphat,

HA 2001. SZEPTEMBER 30-IG A FOGYASZTÓNKKÁ VÁLIK!

Kérjük keresse fel ügyfélszolgálati irodáinkat:

Pécs, Búza tér 8/a. • Tel: 72/ 503-291

Mohács, Kossuth L. u. 36. • Tel: 69/ 304-716

Szigetvár, Rákóczi u. 3. • Tel: 73/ 510-171



D. S. Parti Tours Utazási Iroda
7090 Tamási, Szabadság u. 2.
T/F: 74/471-514, Fax: 74/472-652
Handy: 30/9369-305
e-mail: partitours@matavnet.hu
Akciós ajánlat Görögországba Paralia
VI. 12.-VI. 23. (11 éj)
20.000 Ft/fő+autóbussz 17.900 Ft/fő
VI. 16-VI. 23 (7 éj)
15.000 Ft/fő+autóbussz 17.900 Ft/fő
VI. 19-VI. 26. (7 éj)
16.000 Ft/fő+autóbussz 17.900 Ft/fő
Elhelyezés:
2-3-4 fős stúdiókban. A 3. és 4. személynek 40-60% kedvezmény a szállás árából.
Sarti
V. 26-VI. 5. 10 éj, autóbusszal együtt 19.000 Ft/fő
VI. 16-VI. 26. (10 éj)
2-3 fős stúdióban 29.000 Ft/fő+17.900 Ft/fő autóbussz
4-5 fős stúdióban 22.000 Ft/fő+17.900 Ft/fő autóbussz
4-5 fős apartman 24.000 Ft/fő+17.900 Ft/fő autóbussz
Stúdióban a 3. főre, a 4-5 fős stúdióban és apartmanban az 5. főre 40-60% kedvezmény!

AZ „AIDITA” KFT. AJÁNLATA ÉPÍTKEZŐKNEK:
BETONACÉL gyártás - helyszíni szerelés tervdokumentáció, ill. helyszíni méretvétel alapján.
HEGESZTETT HÁLÓK
Tel.: 72/551-530
EGYEDI LAKATOS-ACÉLSZERKEZETEK LINDAB CSARNOKOK
Tel.: 72/551-531
Cím: Pécs, Makay I. út 55.
Tel.: 72/251-972

Pályázati felhívás
A Pécsi Városüzemelési és Vagyongazdálkodási Rt. Vagyongazdálkodási Divíziója pályázat útján meghirdeti - a Pécs, Bajcsy-Zs. E. u. 23-as szám alatti volt gyógyszerár helyén kialakítandó üzletek bérbevételi lehetőségét.
Tervezett alapterületek:
1. sz. üzlet 59 m²
2. sz. üzlet 50 m²
4. sz. üzlet 59 m²
Igény szerint több üzlethelyiség is bérbe vehető, és egy egységként is kialakítható.
- a Pécs Jurisics M. u. 17. szám alatti volt gyógyszerár helyén kialakítandó **88 m² alapterületű üzlet** bérbevételi lehetőségét.
A pályázatok leadásának határideje: **2001. május 25-én 13.00 óra**
A pályázatok leadásának helye: PVV Rt. Vagyongazdálkodási Divíziójának Ügyfélszolgálat (Pécs, Bajcsy-Zs. u. 33.)
Érdeklődni és a pályázati feltételeket átvenni a PVV Rt. Ingatlanfejlesztési Osztályán Tordai Gábornéknál lehet. (Pécs, Bajcsy-Zs. u. 33. I. em. Tel.: 72/233-144/114-es mellék)

INDECO®
Méreetre szabott tolóajtós gardróbok

Egyedülálló ajtóválaszték
(tükör, fa, bútorlap)
10 év garancia
egyedi kialakított szekrénybelső
ingyenes helyszíni felmérés

-30%

Pécs, Rákóczi u. 70. Tel.: 20/3658-228 Nyitva: H-P: 9-18, Sz: 9-12

MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓT
közvetlenül A GYÁRTÓTÓL! **aluplast®**

Az IDEÁLIS választás - SK PORTÁL!
Az aluplast hivatalos területi gyártója!

Német minőség elérhető áron!

SK Portál Kft.
7622 Pécs, Légszuszgár u. 23.
Tel.: +36 72/511-117, Fax: +36 72/511-119
e-mail: skportal@elender.hu

25 ÉV
SZÍN GARANCIA

AKCIÓ!

- VOGEL és NOOT lapradiátorok
10% engedménnyel
- 15-ös rézcső reklámáron
380 Ft/m
- UNIPIPE csövek, ill. idomok
10% engedménnyel
- 80 l-es villanybojler
22.700 Ft-tól
- TEKA konyhatechnikai berendezések
15% engedménnyel
(kerámia főzőlapok, páraelszívók,
elektromos tűzhelyek, gázfűzőlapok)

Akióink május 16-24-ig tart!

Üzleteink:
7622 Pécs, Bajcsy-Zs. út 12. Tel.: 72/314-586
7631 Pécs, Nagypápai út 13/C. Tel.: 72/438-407

HOBÓ KONYHASTÚDIÓ
BÚTOR Pécs, Légszuszgár u. 22. Tel.: (72)510-815
Nyitva: H-P: 9.00-17.30, Sz.: 9.00-12.00

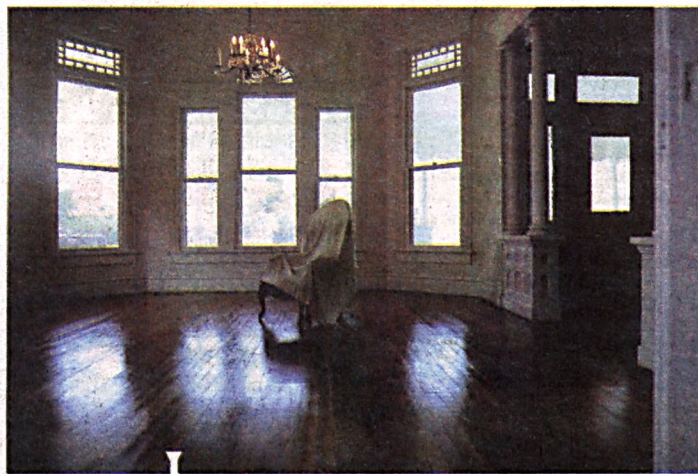
- KONYHABÚTOROK BESZERELÉSE AKÁR 2 HÉTEN BELÜL
- TERVEZÉSI TANÁCSADÁS • SZÁMÍTÓGÉPES LÁTVÁNYTERVEZÉS
- HELYSZÍNI FELMÉRÉS • HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS • BESZERELÉS • 3 ÉV GARANCIA

FOLYAMATOS AKCIÓK!

BARLETTA BÚTORHÁZ
KOZÁRMISLENY, VADVIRÁG u. 3. Tel.: 72/570-077

SZEKRÉNYSOROK, ÜLŐGARNITÚRÁK, GARDRÓB-
SZEKRÉNYEK, FRANCIAÁGYAK, KISBÚTOROK

HASZNÁLT BÚTOROK ÉRTÉKESÍTÉSE
Pécs, Czinderi út 6. Telefon: 226-622
Nyitva: hétfőtől péntekig: 9-18-ig, szombaton 9-13-ig, vasárnap: 9-12-ig.



**OTTHON
LAKBERENDEZÉS**

AKCIÓ! Kültéri
lámpák

12 V-os
halogén
foglatat
izzóval **900 Ft** **2.900 Ft-tól**

IZZÓK SZÉLES VÁLASZTÉKBAN!
Búza téri Atrium Üzletház
FÉNYSUĞÁR Világítástechnikai Szaküzlet Tel.: 222-969

**TISZA KONYHABÚTOR
SZAKÜZLET**

- HELYSZÍNI FELMÉRÉS, SZAKTANÁCSADÁS **AEG ZANUSSI**
- SZÁMÍTÓGÉPES LÁTVÁNYRAJZ KÉSZÍTÉS **Electrolux**
- SZÁLLÍTÁS, SZERELÉS **HANAK CSEH KONYHABÚTOROK**

RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉG!
Pécs, Szigeti u. 37. (POTE aulával szemben)
T/F: 72/222-221 Nyitva: H-P: 9-18, Sz: 9-12

bayer center
Pécs, Cserkút-Plató Tel.: 72/518-285

Fenyő gerenda, palló
43.900 Ft/m³
Zsaludeszka
32.000-36.000 Ft/m³
Bayer ablakok
10.800 Ft-tól
Fenyő belső ajtók
22.050 Ft-tól
Tatai hornyolt cserép
Velux tetőtéri ablakok
Katepal bitumenes zsindeley

Már részletre is!
**Raiffeisen
LÍZING**
Áraink az ÁFA-t tartalmazzák.

**ZSINDELY
Stúdió**

Magyarországon megtalálható összes
bitumenes tetőzsindeley és tartozékai
AKCIÓS ÁRAK!!
SZAKTANÁCSADÁS
INGYENES HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS
5-10% ÁRENGEDMÉNY

FŐBB ZSINDELYEK

TS 20 (olasz)	1.250 Ft/m ²
CT 20/25 (amerikai)	1.686 Ft/m ²
Villas (osztrák)	1.456 Ft/m ²
GAF (amerikai)	1.348 Ft/m ²
IKO (kanadai)	1.332 Ft/m ²
GS (amerikai)	1.430 Ft/m ²

FŐBB TARTOZÉKOK

Alátétlemez	240 Ft/m ²
OSB 3 táblalemez 12 mm	991 Ft/m ²

BITUMENES HULLÁMLEMEZEK

Ondura	865 Ft/m ²
Guttanit	970 Ft/m ²

AZ ÁRAK AZ ÁFA-T NEM TARTALMAZZÁK.
PÉCS, KLIMÓ GY. u. 17.
Tel./Fax: 72/327-299

MINŐSÉGI AJTÓK - ABLAKOK
Jankó Kft.

Nézzé meg
személyesen
bemutatótermékben:
Pécs, Siklósi út 12.
Telefon/fax: 72/321-818
Telephely: Szigetvár, Országút 23.
Tel.: 73/510-177, fax: 73/510-286

Bulling Kerner
**ELEMENT
SYSTEM**
BOHNACKER

garázsba
irodába
kamrába
lakásba
műhelybe
üzletbe...

...hogyan legyen!

POLCBOLT
Pécs, Király u. 60.
Tel./fax: 216 706
Nyitva:
H.: 13-17; K-Cs.: 10-18
P.: 10-17; Sz.: 9-12

KONYHABÚTOROK
széles választéka,
közvetlenül a gyártótól.
Beépíthető berendezések nagy
kínálata.

Egyes beépített konyhai berendezések
10-15% kedvezménnyel!

**KIFUTÓ MODELLEK
30-50% KEDVEZMÉNNYEL!**
Minden bútorhoz ajándékot adunk.
AZ ALMA NEM ESIK MESSZE A PLAZÁTÓL.

Pécs, Megyeri út 123/1.
Tel.: 72/443-894

**KONYHA
STÚDIÓ** Nyitva tartás:
H-P: 9-17, Sz-V: 9-13

**Praktiker
Barkácsáruház**

**2001. május 19-én
(szombat)**

**AUTÓÁPOLÁSI
BEMUTATÓ**

20% KEDVEZMÉNNYEL

Amennyiben Ön 10.000 Ft felett vásárol és minimum egy
autóápolási cikk van a termékek között, autóját
INGYEN LEMOSSUK.

Amennyiben Ön 1.000 Ft felett vásárol PREVENT
termékeinkből, a MEDIKÉMIA RT. képviselőjétől
egy ajándék szélvédőmosót vehet át.

PREVENT rovar- és
szilikon-
eltávolító
ae.
200 ml
629 Ft helyett

PRELIX nyári
szélvédő-
mosó, 1 l
229 Ft helyett

PREVENT Wash&Wax
500 ml viaszos
autósampon
599 Ft helyett

149,- **499,-** **499,-**

Mindenre van kész raktára

Nyitva tartás: H-Sz.: 8.30-20.00, Vasárnap: 9.00-16.00
Cím: Pécs, Makay István út
Tel.: 72/552-020, Fax: 72/552-030

FAANYAGVÉDŐSZER!
A beépített faanyag élettartamát megsokszorozza!

DIFFUSIT S ÚJ TETŐRE
BIO KOMPLEX FERTŐZÖTT FÁRA
BIO NATUR KÜL- ÉS BELTÉRBEN (10 FÉLE SZÍNEN)

LÁNGMENTESÍTŐ ANYAGOK
Aki védi a faanyagot, óvja az élőfa készletet!

FAANYAGVÉDELMI BOLT
Pécs, Marx út 78. Tel.: 72/327-329
Nyitva: kedd és csütörtök: 9-16 óráig.

KÉZI DÍSZMŰKOVÁCSSTERMÉKEK TERVEZÉSE, GYÁRTÁSA

- Kül-és beltéri lámpák
- Kerti és szobabútorok
- Nyílászáró vasalatok
- Lakáskiegészítők
- Ablakrács, kapu, kerítés... stb.

GLAS-FERRO BT.
7621 PÉCS, LYCEUM U.4
TEL / FAX : (72) 438 446
MOBIL : (70) 226 0840



OTTHON LAKBERENDEZÉS

ART WOOD

A TE OTTHONOD, A TE VÁLASZTÁSOD!

FIGYELE TOVABBI HIRDETÉSEINKET

SZALÁFA KFT

Az eddig gyártott hagyományos stílusú ajtók mellett megújult választékkal várjuk megrendelőinket. /Ajtógyártás utólag szerelhető tokkal./

Teret nyitunk egyedi elképzeléseinek

7627 Pécs, Meszes dűlő 15-17.
Tel: 72/511-766, Fax: 72/511-765

SZENZÁCIÓS KLÍMAVÁSÁR!
ÉRTÉKESÍTÉS, BESZERELÉS, GARANCIA

A NÉMET STIEBEL ELTRON ÉS elnett TÍPUSÚ KLÍMABERENDEZÉSEK SZÉLES VÁLASZTÉKAVAL VÁRJUK MEGRENDELÉSÉT.

STIEBEL ELTRON 2,5 kW hűtő-fűtő 159.900 Ft
ELNETT 2,3 kW hűtő 129.900 Ft

GLT DELTA KFT. Pécs, Légszergyár u. 15.
T./F.: 72/336-844, T.: 30/228-1608

FALKENHEIM KFT.
Pécs, Rákóczi u. 24-26.
Tel./fax: 327-909, 06-30/341-6240, 06-30/9470-595

CSERÉLJE LE LAKÁSÁT! Bogádon, tervezés alatt álló új, 8 lakásos sorházunkban még 4 db lakás leköthető 130 EFT/m² áron, mely a telek árát és az áfát is tartalmazza.

Az ingatlanokra kedvezményes kamatozású lakáshitel és szoc. pol. igénybe vehető. A sorházban garzon, 65m²-es és 4 szoba + nappalis lakások lesznek. Ne késlekedjen, májusban még figyelembe tudjuk venni az egyedi igényeket! További ajánlatainkból: Tervezzük együtt otthonát!

- Polgárszőlő u. 4. em., amerikai konyhas, jó állapotú lakás 5,5 MFt
- Garai u. 60 m²-es, III. em., 2 szobás, parkettás, étkezős lakás 8,9 MFt

BÜTORVILÁG LERAKAT
Pécs, SIKLÓSI út 3.
Tel.: 72 / 508-626
Nyitva: H-P: 8.30-17, SZ: 9-12

KONYHA-, LAKÓSZOBA, HÁLÓSZOBA BÜTOROK, IFJÚSÁGI SZEKRENYSOROK, ÉTKEZŐK ÉS EGYÉB KIEGÉSZÍTŐK SZÉLES VÁLASZTÉKAVAL VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

ÁRAINKBÓL:
ELEMES BÜTORCSALÁD, TÖBB MINT 100 FÉLE ELEMŐL
180-as KONYHA (mosogató nélkül)
31.200 Ft-tól

2,25-ös TÖLGYFA AJTÓS KONYHA (2 MÉLYTÁLCÁS MOSOGATÓVAL)
135.000 Ft

2,25-ös KONYHÁK
65.700-90.000 Ft-ig

3,20-as SZEKRENYSOROK
68.700 Ft-tól

konyhabútor SPOT Stúdió
Pécs, Szigeti út 158. (orfűi elágazásnál)
Tel.: 72/511-104

20% Májusban több mint 2001 színben engedménnyel vásárolhat festett konyhabútort! Bútorainkat konyhájára szabjuk!

Építkezők, építési vállalkozók, figyelem!
A Bükkösdkő Kft. Bükkösd II. Mészköbányájából **olcsón, gyorsan beszerezheti** az építkezéshez, útépitéshez szükséges:

- betonúszató követ,
- térburkolat alá szükséges zúzalékot,
- terméskövet és
- feltöltésre alkalmas meddőanyagot.

Fuvarszervezést vállalunk!
Várjuk megtisztelő megrendelésüket!
72/552-110, 552-090, 30/9164-492

PÉCS-ÚJPATACSON NÉGYLAKÁSOS TÁRSASHÁZBAN LAKÁSOK, GARÁZSOK, ÜZLETEK SZERKEZETKÉSZ ÁLLAPOTBAN ELADÓK.
Tel.: 30/9577-013

Hevestherm NYILÁSZÁRÓ-RENDSZEREK Ablakok, portálok, üvegfalak, erkély és bejárati ajtók

aluplast műanyag ablakrendszerek

MŰANYAG NYILÁSZÁRÓK
NÉMET ALAPANYAGBÓL KEDVEZŐ ÁRON INGYEN BESZERELÉSSEL!

Fix 150x150:	19536 Ft
Bukó 90x60:	16095 Ft
Nyíló-bukó: 150x120:	32190 Ft
Nyíló erkélyajtó 90x240:	34521 Ft
Üvegezett bejárati ajtó 90x210:	90576 Ft

DÉLMAGYARORSZÁGI TERÜLETI KÉPVISELŐ IVÁN ABLAK PÉCS, BOGÁR U. 21. TEL 72 / 442-396

Edetto BÜTOR
Skandináv lakberendezés

Pécs, Rákóczi út 28. (a MATÁV-val szemben)

Telefon: 72/324-240
Nyitva: H-P: 10-18-ig, Szó.: 9-13-ig.

BPB Rigips

Tavaszi AKCIÓS ÁRAK
gipszkarton lapokra, portermékekre, fémszerkezetekre és csavarárukra.

OWA kazettás mennyezetre és ISOVER szigetelőkre
Ipari műanyag hordók
120 l-es 1.500 Ft/db
150 l-es 1.800 Ft/db
30 l-es 400 Ft/db

Helyes és Társa Bt.
Pécs, Mohácsi út 18.
Tel.: 72/516-970

SZŐNYEG-PVC PARKETTA-TAPÉTA

DOMEX MELEGBURKOLATOK SZAKÁRUHÁZA
Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. (Zsolnay gyárnál) Telefon: 210-741, Nyitva: H-P: 8-18-ig
SZOMBATON ÉS VASÁRNAP IS NYITVA TARTUNK 9-13-IG

Szőnyegpadlók 15%-25%-os AKCIÓS ÁRON 749 Ft/m²-től
4 m-es filchátú szőnyeg 1.199 Ft/m²-től
PVC-padló már 505 Ft/m²-től
INGYENES SZOLGÁLTATÁSAINK:

1. Házhoz szállítás
2. Szőnyegszegés
3. Szaktanácsadás
4. Parkolás

Kopott már a PARKETTÁJA? Gondoljon a DOMEX áruháza AKCIÓS kínálatára!!!
72 féle szín és minta közül választhat már 1.490 Ft/m²-től
HDF parketta már 1.990 Ft/m²-től
Alátételőt AJÁNDÉKBA adjuk. -10% kedvezmény a darabszőnyegek árából.

MODUL-RUPPERT KFT.
Pécs, Tüskésréti u. 11.
Tel.: 72/210-830

TAVASZI AKCIÓ
2001. 05. 19 - 06. 19-ig.

- « Tetőtéri ablakok
- « Külső és Belső árnyékolók
- « Reluxák
- « Szűnyoghálók
- « Kézi és Elektromos távirányítók

VELUX
ÉLETRE KELTJÜK A FÉNYT

GRAND TOURS

Pécs, Király u. 5.
Tel.: 72/211-213, 211-533,
Fax: 72/213-996
e-mail: grand@mail.matav.hu
NYITVA: H-P: 9-18-ig

E heti top ajánlataink:

REPÜLŐVEL:	
Korfu: apartmanban önellátással, 8 nap	39.900 Ft/fő
Kos: apartmanban önellátással, 8 nap	44.900 Ft/fő
Kréta: apartmanban önellátással, 8 nap	48.900 Ft/fő
Rodosz: apartmanban önellátással, 8 nap	49.900 Ft/fő
Tunézia: szállodában*** félpanzióval, 8 nap	56.900 Ft/fő
Málta: repülővel, apartmanban, 8 nap	65.500 Ft/fő

Félpanzió felár ellenében minden apartmanos üdülésnél kérhető!

PÉCSRŐL LUXUSBUSZSAL:

Görögország: apartmanban önellátással, 12 nap	21.900 Ft/fő
Costa Brava: szállodában reggelivel, 10 nap	29.900 Ft/fő
Krk-sziget: közvetlen tengerparti szálloda büféreggelivel és vacsorával, 8 nap	41.340 Ft/fő

A nyár slágere ismét a Krk-sziget!
Üdülés közvetlen tengerparti szállodában, büféreggelivel és vacsorával VII. 21-28. 45.990 Ft/fő
Gyerekkedvezmény 50%, autóbusz Pécsről 13.500 Ft/fő

Hiszen tudják: a mi tippünk mindig biztos!



Pécsi Nemzeti Színház
Szervezési osztály, 7621 Pécs, Színház tér 1.
Telefon: 72/211-965, 512-675 tel./fax: 512-669
Napi info: www.pecsinemzetiszhaz.hu és
www.poszt.hu
E-mail: szervezes@pecsinemzetiszhaz.hu

Pécsi Országos Színházi Találkozó 2001. június 10-17.

NAGYSZÍNHÁZ

2001. június 10. 17.00
Kaposvári Csiky Gergely Színház
Joseph Heller után írta Mohácsi István, Mohácsi János és a társulat: **Megbombáztuk Kaposvárt**
Rendezte: Mohácsi János

2001. június 11. 17.00 óra

Pécsi Nemzeti Színház
Arthur Miller: **Pillantás a hídról**
Rendezte: Szikora János

2001. június 12. 17.00 óra

Szegedi Nemzeti Színház
B. Britten: **Szentivánéji álom**
Rendezte: Zsótér Sándor

2001. június 13. 18.00 óra

Vigszínház - Budapest
Ibsen: **Nóra**
Rendezte: Marton László

2001. június 14. 17.00 óra

Kecskeméti Katona József Színház
David Hirson: **A bohóc**
Rendezte: Bodolay Géza

2001. június 15. 21.00 óra

Szolnoki Szigligeti Színház
P. Shaffer: **Amadeus**
Rendezte: Szikora János

2001. június 16. 17.00 óra

Hevesi Sándor Színház Zalaegerszeg
Arthur Miller: **Salemi börtönök**
Rendezte: Bagó Bertalan

2001. június 17. 20.00 óra

Díjkiosztó gálaest
Rendezte: Balikó Tamás

Kamaraszínház

2001. június 10. 21.30 óra
Budapesti Katona József Színház - Kamra
Thomas Bernhard: **A színházcsináló**
Rendezte: Gothárd Péter

2001. június 11. 20.00 óra

Kréta Színház - Thália Színház
Molnár Ferenc: **Liliom**
Rendezte: Schilling Árpád

2001. június 12. 20.00 óra

Pécsi Harmadik Színház
2001. június 11. 22.30 óra
Szkéné Színház
Pintér Béla: **Sehova kapuja**
Rendezte: Pintér Béla

Kamaraszínház

2001. június 12. 20.30 óra
Kaposvári Csiky Gergely Színház
Csehov: **Platonov**
Rendezte: Rusnyák Gábor

2001. június 13. 21.30 óra

Színház- és Filmművészeti Egyetem Budapest
Euripidész: **Alkésztisz**
Rendezte: Stefano de Luca

2001. június 14. 20.30 óra

Színház- és Filmművészeti Egyetem Budapest
Molnár Ferenc: **Liliom**
Rendezte: Lukács Andor

Szobaszínház

2001. június 14. 22.30 óra
Móricz Zsigmond Színház, Nyiregyháza
Molnár Ferenc: **Néző szerelmem**
Rendezte: Horváth Csaba

2001. június 15. 19.00 óra

Merlin Színház Atlantisz Társulata
Shakespeare: **Rómeó és Júlia**
Rendezte: Horgas Ádám

2001. június 16. 20.30 óra

Budapesti Kamaraszínház - Tivoli
O'Neil: **Amerikai Elektra**
Rendezte: Torly Géza

A jegyek árusítása 2001. május 15-én 10 órától a Pécsi Nemzeti Színház jegypénztárában.

ÁLLÁS

A Bigi konyhabútor és lakberendezés
PÁLYÁZATOT HIRDET



TERVEZŐ-ELADÓ munkakör betöltésére!

FELTÉTELEK:

- érettségi bizonyítvány
- tervezési gyakorlat
- számítógépes felhasználói ismeret

ELŐNY:

- szakmai gyakorlat
- lakberendezői vagy mérnöki végzettség

AMIT NYÚJTUNK:

- szakmai fejlődés
- fiatalos munkacsoport
- teljesítményarányos fizetés

Fényképes önéletrajzát
a 7624 Pécs, Szigeti u. 144. címre várjuk.

GÉPÉSZETI TERVEZÉS ÉS GYÁRTÁS, VALAMINT SZERVEZÉS ÉS VEZETÉS TERÉN GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ MÉRNÖK-ME-NEDZSER ANGOL NYELV-TUDÁSSAL ÜZEMMÉRNÖKI VAGY PROJEKTMENEDZSERI ÁLLÁST KERES. TEL.: 20/3923-770

Másodállásba munkatársakat keresünk. Tel.: 72/437-839, 30/9163-373

Vezetőképző cégünk fejlődő, magyar vállalkozások stabilizálásával foglalkozik. Ehhez korábbi, sikeres értékesítői tapasztalattal rendelkező, üzleties megjelenésű, dinamikus, ambiciózus értékesítő munkatársakat keresünk. Fényképes önéletrajzát „Berill” jellegre az Extrába várjuk.

KÖMŰEST FELVESZÜNK HOSSZÚ TÁVRA. TEL.: 06-20/9465-630

Tehergépkocsi-vezetőt darus vizsgával erdészeti munkára felvesszünk. Tel.: 06-30/9395-562

Gyakorlattal szakácsot, pizzást, futárt, diszpécseret felvesszünk. Tel.: 06-20/4381-868

Redőnyös cég üzletkötőt keres. Tel.: 20/4311-122

Számlázó programját meglévő rendszerhez illeszteni tudó programozó jelentkezését várjuk. Jelige: „DBF-állományok”. Cím: 7601 Pécs, Pf.: 5.

Élelmiszerboltba szakképzett eladót felvesszünk. Tel.: 30/2276-250

Építőipari cég állást kínál a következő munkákra: tervező, kőműves, segédmunkás. Jelentkezni lehet: 06-30/3138-410, 06-20/3146-750

Utazási irodába munkatársat keresünk ügyintéző gyakorlattal, angol nyelvismerettel. Tel.: 30/9971-993

„B”-s jogszilánnyal rendelkező bütorasztalos munkát keres. Tel.: 30/3004-839, 72/371-693

Női fodrászsegédet felvesszünk. Tel.: 72/332-314, 252-738



Országos Biztosítási Bróker és Tanácsadó Kft.

keres 2 fő, gyakorlattal rendelkező vezetőt, valamint tanácsadókat. Jelentkezni Kovács Barna régióigazgatónál: 06-70/3355-258

ÁLLÁS

UNION BIZTOSÍTÓ

2 fő területi képviselőt felvesz.

Feltételek:
- vállalkozói igazolvány
- biztosítási területen szerzett gyakorlat.
Tel.: 72/512-800, 30/9477-708

MUNKATÁRSÁKAT KERESÜNK ÉLELMISZER ÁRUHÁZUNKBA.

Pénztárosokat, hús- és hentesáru eladókat, valamint büfénekbe italtulást, felszolgálót, hűtőköcsirre terítő üzletkötőt „Tavaszi” jellegre az Extrába.

Táplálkozástudományi világcég szabadalmaztatott, konkurencia nélküli, egészségmegőrző programjához munkatársakat keres. Tel.: 06-20/3890-149
Szakképzett élelmiszer-eladót felvesszünk hétvégi munkára. Lehet nyugdíjas is. Tel.: 06-30/2459-786

OKTATÁS

ÉRETTSÉGIZETTEK! Kétéves hétvégi felsőfokú szociális asszisztens államilag elismert szakképzés indul Szekszárdon. Jelentkezés írásban válasszórítékkal. Terlona Bt. 1071 Budapest, Bajza u. 1. Tel.: 06-1/3403-883

Akció!

Nyári szakképzések!
Kereskedő-boltvezető, Vendéglátó-üzletvezető szakképzést adó tanfolyamok indulnak Pécsen májusi-júniusi kezdéssel.

Most 10% kedvezmény!
Jelentkezés: OKTAKER Bt.
Hétköznap 10-18 óra között a 20/9828-928, (72/258-974)-es telefonszámokon.

ÁLLAT

Spániel kölykök eladók.
Tel.: 72/323-625
HÁZIMACSKÁK AJÁNDÉKBA.
TEL.: 320-977

TÁRSKERESŐ

JÁVE-ELIT TÁRSKERESŐ
biztosan segít. Hívjon 18-21-ig. 72/320-631

Cronos személyiségközpontú társkeresés. H-P: 9-18-ig, Szo: 9-13-ig
Tel.: 72/525-004

Társalkodónként, hostessként várom a hívását. Karscsú, 50/160/45 éves, csinos hölgy vagyok. Tel.: 06-30/2608-016
„Intermezzo” Társkereső önnel is segít. Tel.: 72/437-729, 06-20/3207-447

Ha magányos vagy, hívj!

Beszéljünk meg, és élőben, azonnal választhatasz tartós vagy szabadidőpartneret.
Minden korosztálynak segít 0-24 óráig az ANGYAL TÁRSKÖZVETÍTŐ.

Tel.: 06-90/490-047
240 Ft+áfa+K.D.

Hölgy:
40/166 hölgy tartós kapcsolatot, intelligens partneret keres. 8921
45/160/50 szőke, csinos, ápolat hölgy tartalmaz kapcsolatot, intelligens férfit keres. 8638
33/168/65 szőke, ápolat hölgy tartós partnerét, társát keresi. 9048
28/172/59 barna, ápolat lány tartós partnerét várja. 9338
36/164/60 barna lány keresi tartós kapcsolatot. 8631
47/170 szőke hölgy partnerére, társára vár. 9285
23/168/57 barna lány szabadidőpartnerét keresi. 8830
40/165/54 tartós partnerére vár. 9342

Úr:
50/175/85 férfi tartós kapcsolatot keres. 8409
36/180 férfi tartós partnerére vár. 9404
42/182/90 barna férfi szereme társára találni. 9318
40/176 jó megjelenésű férfi intelligens hölgyet, tartós kapcsolatot keres. 8073
48/175/76 vállalkozó barátját keresi. 8312
32/183/80 fiú komoly lányt keres. 9298
41/197/97 férfi intelligens hölgyre, tartalmaz kapcsolatra vár. 9401
45/185/90 barna férfi már nagyon várja társát. 8172

DALMÁCIÁBAN

közvetlen tengerparti, 8 ágyas (2 fürdő), igényes apartmanok kedvező áron kiadók gyönyörű, csendes környezetben.

Az apartmanokhoz fedett parkoló és grillező tartozik.

A közelben sok látnivaló, kirándulási és szórakozási lehetőség. (Trogir, Split, Šibenik, Krka-vízesés...) Tel.: 72/211-499, 06-30/319-5353

Horoszkóp május 17-től 24-ig

2001-ben is

KERESZTESSY OPTIKA

Pécs, Mátyás király u.-Jókai u. sarok Tel.: 72/336-304

Nyitva: 9-12.00, 13.00-17.00

COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

Rendel: Dr. Karsay Vera hétfő-szerda-péntek 14-16-ig

SZTK-VÉNY FELÍRÁS, BEVÁLTÁS, DIOPTRIÁS NAPSZEMÜVEGEK

Bak

A sikerért lépcsőről lépcsőre meg kell dolgoznia. Bár ezekben a napokban sokkal lazábbnak mutatja magát, mint valójában, a felszín alatt háborgó belső dűl. Igen kellemes napja lehet a csütörtök!

Vízöntő

Igencsak hajszolt életmódot folytat. A legfontosabb szó, amit meg kellene tanulnia a „nem”! Környezete és a világ terhét nem kell egy személyben felvállalnia. Utazzon el valahová kedvesével!

Halak

Ez az Ön hete! Mind munkahelyén, mind magánéletében kiegyensúlyozott, kellemes napok következnek. Nyugodtan befoghat akár nagyobb vállalkozásba is. Bármibe kezd, „aranyát” válik a keze alatt.

Kos

Munkájában pozitív változások várhatók. Persze Önnek is tenni kell ezért valamit. Nézzen a dolgok mélyére, s alaposan járja körbe az adott problémát, nehogy a végén pórul járjon.

Bika

Bár valójában mindenre figyel, mégis kicsit szétszórtan tűnik az utóbbi időben. Legyen határozott, mert a kitűzött célt csak így érheti el. A bolygók állása Önnek kedvez!

Ikrek

Hajlamos meggondolatlan döntésekre. Itt az ideje, hogy átgondolja dolgait és megfontoltan cselekedjék. Az alapos, kitartó munka meghozza jutalmát. A Vénusz segítségével párkapcsolata ideális.

RÉGI

FÉNYKÉPEZŐGÉPEKET objektíveket, tartozékokat, fotóalbumokat, fotótörténeli emlékeket veszek.

H & L

Pécs, Ferencesek u. 40.

Nyitva: naponta 9.30-13.30-ig.

CSEMPÉZÉS, LAPOZÁS
30/9729-108

Nikon F 70

fényképezőgép

35-80 mm-es

objektívvel

+táskával eladó.

150.000 Ft

T.: 06-20/9731-942

Szerezd be a legmenőbb logókat és csengőhangokat!

Hívj vezetékessé telefonról a 06-90-455-673-as telefonszámot, add meg a kiválasztott logó vagy csengés kódját és a mobilszámot, ahová kéri!

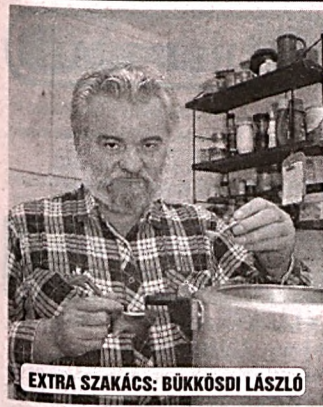
0000	0019	0021	0022	0303	0305
0024	0025	0027	0028	0313	0342
0032	0047	0050	0051	0381	0384
0054	0056	0058	0060	0408	0431
0064	0070	0073	0077	0459	0469

136 Csendes éj 140 Spiller - Groovejet 143 TLC - No Scrubs
138 Sonique - Sky 141 Star Trek 148 187 Lockdown - Kung Fu
139 Spice Girls - Wannabe 142 Storm - Time To Burn 149 2Pac - Changes

104 Backstreet Boys - Get Down 108 B. Spears - Hit Me Baby One More Time
105 Bee Gees - Staying Alive 110 Christina Aguilera - Genie In A Bottle
106 Bloodhound Gang - Bad Touch 113 Dr. Dre feat. Eminem - Forgot About Dre
107 Bombfunk MC's - Freestyler 115 Eiffel 65 - Too Much Of Heaven

www.mobillogo.hu
06-90-455-673
Mobiltelefonról nem hívható. A hívás díja 240 Ft+áfa/perc.
A vonalon további több száz logó és csengőhang közül is választható!

CSAK ÍNYENCEKNEK!



EXTRA SZAKÁCS: BÜKKÖSDI LÁSZLÓ

Töltekezzünk vitaminokkal a primőr zöldségekből. Olcsóbb, mint a patika.

Diétás tökleves:

Meghámozunk 30 dkg zenge tököt, 2 cm-es darabokra vágjuk. Másfél l hideg vízbe tesszük. Mellédobunk 1 cs primőr vegyes zöldséget, darabokra vágva. Ha felforr, beleszórunk 1 ek vegetát, majd 1-2 perc múlva 4 ek

száras eperlevél tészát. Mikor a tészta puha, megszórjuk petrezelemzőlddel, vagy frissen vágott kaporral. Ha finommetéltet adnánk a levesbe, várjuk meg, amíg a tök megpuhult, csak akkor dobjuk bele. Minden tányérba tegyünk 1 ek kaukázusi kefirt, arra merjük a levest.

Fokhagymás gomba:

Fél kg tisztított, vékony cikkekre vágott, friss erdei gombát 2 ek olajon öt percig párolunk. Közben borsozzuk, ha levest enged, sózzuk, beledobunk 1 babérlevelet s gazdagon megszórjuk vágott petrezelemzőlddel. Zsírjára sütjük. Hozzákeverünk 4 db, vékony cikkekre vágott paradicsomot, átforogtatjuk, egy percig együtt sütjük. A tűzről levéve elkeverünk benne 1 vékony szál, nagyon apróra vágott újfokhagymát. Piritott kenyérré téve, vagy primőr cukorborsóval készült rizibizivel kínáljuk.

RAGADOZÓKNAK

Boros csirkemáj:

Hajszálvékony karikára vágunk 3 fej főzöhagymát. Üvegesre pároljuk 2 ek

olajon. Belekeverünk fél kg megtisztított csirkemájat. Megszórjuk borssal, majoránnával és felengedjük fél dl száraz fehérborral. Keverés helyett addig rázogattuk a serpenyőt a tűz fölé, amíg a májak megpuhulnak. Ha zsírjára sült, megsózzuk a májakat és meghintjük pirospaprikával. Idényfőzeléssel vagy petrezelemzőlddel kínáljuk.

Sonkás cukkini:

Meghámozunk 2 nagyobb cukkinit, félbevágjuk. Magját kikaparjuk. Összekeverünk 8 dkg főtt rizst, 15 dkg gépsonkát vagy sörsonkát apróra vágva, 2 kemény tojást apróra vágva, s ha zsege a cukkini, a kikapart bele egy részét is, sőt, 5 dkg reszelt sajtot s a kivájt cukkinikra halmozzuk. Kivajazott tálba vagy tepsibe fektetjük. Leöntjük tejföllel, forró sütőben pirospaprikával készített tejfőles krumplipaprikával körítve kínáljuk.

LÁSSÁTOK FELEIM

40 éves a Pécsi Balett

Lassan legördülnek a függönyök, pihenőre térnek a színészek - véget ér az évad. A nemrég Pro Communitate városi díjjal kitüntetett Pécsi Balett jubileumi esztendő zár: idén ünnepli megalakulásának negyvenedik évfordulóját.

Katona Ferenc volt a Pécsi Nemzeti Színház igazgatója, amikor 1960-ban Eck Imre, a Magyar Állami Operaház fiatal, ígéretes koreográfusa az akkori végzős balettintézeti osztály, néhány korábbi hallgatóval és pécsi táncosokkal megalapította a Pécsi Balettet. 1961 januárjában tartották első bemutatójukat, s ezzel kezdetet vette a balett-történelemben egyedülálló sorozat: repertoárjuk jelentős részét kortárs zeneszerzők műveire koreografált egyfelvonásosokból állították össze. Néhány név a sok közül: Kurtág György, Petrovics Emil, Ránky György, Szokolay Sándor, Maros Rudolf. Zenéikre cselekmény nélküli, szimfonikus balettek születtek, melyek a muzsikát gondolati-érzelmi-filozófiai tartalommal töltötték meg. Statikus pózok, ritmikus mozgássor, lassú, szögletes mozdulatok, szünetek és földközelség jellemezte koreográfiáikat. Ez a merőben új formanyelv a szakmának és a közönségnek egyaránt szokatlan volt. Idő kellett hozzá, míg ráéreztek a lényegére és megértették

mélyebb jelentésrétegeit.

A Pécsi Balett második nagy korszakát a hetvenes években élte. Ekkor Tóth Sándor lett az igazgató, Eck a művészeti vezető. Új tehetségekkel gazdagodott az együttes. „Megtáncolt zene, dráma és festmény” - írta egy kritikus 1976-ban Verdi Requiemjének bemutatásáról, mely a társulat addigi eredményeinek nagy formátumú összegzésésként született meg. Rengeg hazai és külföldi vendégkoreográfus gazdagította programjukat, s ekkor utaztak legtöbbit a határokon túlra.

Működésük harmadik évtizedére az alapító tagok nyugdíjba vonulása, Eck Imre betegsége és a színház rekonstrukciója erősen rányomta bélyegét, ám a táncosok óriási hittel és lelkesedéssel dolgoztak tovább.

Az elmúlt kilenc esztendő Hercegz István igazgatása alatt élte meg a Pécsi Balett. A Németországból hazatért kiváló balettművész-koreográfus nemzetközi együttest kovácsolt táncosából. Eleinte szimfonikus műveket, főként korábbi koreográfiáit állította színpadra, később eredeti bemutatókat készített. Megszaporodtak és nagyon népszerűvé váltak az egész estét betöltő cselekményes balettek a Rómeó és Júliától a Copelián, az Orpheuson, a Carmina



Kodály Zoltán-Eck Imre: Szonáta.

Lovas Pál és Három Edina kettőse. Fotó: Horváth Norbert

Buranán át a Nosferatuig. A sort a közelmúltban bemutatott Zorba és A kaméliás hölgy zárja. Igen sok kitűnő táncos Herczog István keze alól került ki, s vált rangos külföldi együttesek tagjává.

A jövő évadtól új vezetők: Keveházi Gábor és Egerházi Attila irányításával folytatódik tovább a munka.

Csató Andrea

KULTÚRA

ZENÉS ÁHÍTAT

2001. május 20-án, vasárnap a 18 órai szentmisén zenés áhítatot tart a Pécsi Madrigalkórus Palestrina: Krisztus örök ajándékai miséjének és Anerio, Soriano, Ingegneri motettáinak bemutatásával a kertvárosi katolikus templomban.

HANGVERSENYKÖRŰT

Székesfehérvári koncertturné vett részt a pécsi Leówey Klára Gimnázium ötvenfős Leánykara. A dr. Szabó Szabolcs vezette kórus négy nap alatt öt hangversenyt adott, több mint

kétezer hallgató örömeire.

KIÁLLÍTÁS

Pillanatképek a természet és a természet múzeumának múltjából, jelenéből címmel kiállítás-sorozatot indított ötvenéves jubileuma alkalmából a Janus Pannonius Múzeum Természet-tudományi Osztálya. Vadvirágok ecsettel címmel nyílt meg Csapody Vera növényfestményeinek tárlata, mely június 16-ig várja az érdeklődőket, Pillangók, cincérek és más csodabogarak címmel augusztus 24-ig látható különleges rovarkiállítás.

MOHÁCSIMEGHÍVÓ

Mohácsra, a Nepomuki Szent János Ünnepekre hívják az érdeklődőket május 18-19-20-án. A programok között helyet kap közművelődési konferencia, a Kossuth moziban Jász-Nagykun-Szolnok megye népművészetét mutatja be kiállítás, s lesz vízikoncert is szolnoki és mohácsi fúvószenekar részvételével. A háromnapos ünnepet huszárk kísérőben céhszázados felvonulás zárja (liturgiát tart Csósz István plébános), s lesz halászléfőző verseny is, majd este szabadtéri bál.

NEPTUN TOURS

7621 PÉCS, KAZINCZY U. 3.
TELEFON: 72/234-129
www.neptuntours.hu

Last minute akció!
Görögország:
12 nap/ 10 éjszaka autóbusszal, apartmanokban

Évia-szigete-Pefki:
május 21. 22.900 Ft/fő

Polichrono: május 16. 16.900 Ft/fő

Korfu: repülővel, 1 hét szállodában.
május 30., június 6. 79.900 Ft/fő

Korfu: repülővel, 1 hét apartmanban, május 30., június 6. 39.900 Ft/fő

Spanyolország-Costa Brava: 1 hét szállodában, autóbusszal, június 1., június 8., június 15. 49.900 Ft/fő

Ciprus: repülővel, 1 hét szállodában, június 12., június 19. 79.900 Ft/fő

Mikrobusszos járatok
Németországba:
München-Stuttgart-Mannheim: hetente háromszor
Drezda-Lipce-Berlin: hetente egyszer

IBUSZ
ISO 9002

Ibusz - hagyomány és megbízhatóság!
Akciós utak!

Korfu: jún. 6., 1 hét, apartmanban, repülővel 49.900 Ft+ill.
Kréta: jún. 4., jún. 11., 1 hét apartmanban, repülővel 49.900 Ft+ill.
Ciprus: 1 hét, repülővel, családi apartmanban, jún. 12. 69.900 Ft+ill.
Törökország: máj. 20., 1 hét félpanzióval 79.900 Ft+ill.
Málta: júniusban, 1 hét apartmanban, repülővel 65.500 Ft+ill.
Costa Brava: repülővel, jún. 9., teljes panzióval, 1 hét 79.900 Ft+ill.
Üdülés Jordániában, Aqabában: jún. 10., 1 hét szállodában 109.999 Ft/főtől+ill.
Polichrono: busszal, máj. 26., 10 éjre 23.900 Ft
Lloret de Mar: busszal, jún. 15-től, 7 éj teljes panzióval 45.900 Ft
Sarti: 1 hét busszal, apartmanban, jún. 15-től 28.900 Ft

Pünkösdi beföldi ajánlatok bő választékban!
Repülőjegyek a világ bármely tájára kedvezménnyel!
Várjuk Önt irodánkban:
Apáca u. 1. Tel.: 212-157, Fax: 211-011

Záloghitel

22% évi
legalacsonyabb kamattal
1.330-3.100 Ft/g
legmagasabb hitelösszeggel
8 éve megbízhatóan

Zálogház és Éhszerbolt

Pécs Perczel u. 27. Tel.: 72/224-224
Pécs Új Forrás Üzletház 1. emelet Tel.: 72/224-223

MECSEK TOURS

AKCIÓ!

**Görögország-
Leptokaira:**
közvetlen tengerparti
apartmanok az
olimpuszi rivierán.
Romantikus környezet,
felhőtlen kikapcsolódás
kicsiknek és nagyoknak
egyaránt! Hihetetlen
előszézi árak!
Busz+apartman:
V. 26-VI. 2. 16.900 Ft/fő,
V. 2-9. 24.700 Ft/fő

Irodánk: Pécs, Széchenyi tér 1. 72/ 513-370

Klasszikus Görögország
Athén-Akropolisz, Múzeum, Agora, Mávány Stadion, Plaka-Epidaurus, Mükéné, Nafplion, (Olympia, Egina-Angisztri-sziget, Korinthoszi csatorna áthajózása), Delfoi, Meteora

június 22-július 1.
Ár: 63.000 Ft

ITHAKA TOURS-GÖRÖG utazási iroda
7633 Pécs, Esztergár L. 5/c -Tel./fax: 72/251-674

Gépi földmunka, árokásás
(cső- és villanyvezeték részére is),
vasbeton és egyéb épített, valamint betonszerkezetek bontása gépi bontótűskével, gépi rakodás kanállal és villás emelővel.

Megrendelés:
Entrade Kft.
7624 Pécs, Szigeti út 86. Tel.: 72/311-612 vagy fax: 72/325-565

A Pécsi Tudományegyetem
1. számú Gyakorló Általános Iskola
május 25-én 17 órakor a PTE Szigeti úti aulájában (Szigeti út 12.)
rendezi jubileumi gálaestjét, melyre szeretettel várjuk volt tanítványainkat és minden kedves érdeklődőt.
Belépőjegyek a helyszínen válthatók.
Az iskola nevelőtestülete

PÉCSI REGIONÁLIS MUNKAERŐFEJLESZŐ ÉS KÉPZŐ KÖZPONT

várja jelentkezését júniusban induló tanfolyamaira

Képzések támogatással és munkahely-ígérvénnyel:
Bőripari varrómunkás
Zoknikötő (Szigetváron)

Képzések a Munkügyi Központ támogatásával:
Vendéglátó eladó
Vállalkozóvá válásra felkészítő képzés
Nehézgépkészítő

Képzések önerős finanszírozással:
Kereskedő-boltvezető
Vendéglátó-üzletvezető
ECDL vizsgára felkészítő képzés

Tájékoztató és jelentkezés a Munkügyi Központ kirendeltségein (a támogatott képzések esetén), valamint a PRMKK címén (Pécs, Bázis út 10.) és telefonszámán (72/251-399).

ECDL
Európai Számítógép-használati Jogi Biztosítvány

TÜV
Technische Universität München

SUZUKI ILOSFAI
Pécs, Siklói út 22.
Telefon: 72/332-486, Fax: 72/211-718

**Ballagás az iskolában
Vizsga az iskolában
Autóvásárlás a Suzuki Ilosfainál**

Suzuki Sedan
már 1.880.000 Ft-tól

Akcióinkból választhat!

internet hozzáférés

Drávanet Rt. 7624 Pécs, Űz u. 5.
Tel.: (72) 504-000 Fax: (72) 310-662
http://www.dravanet.hu
E-mail: info@dravanet.hu

APRÓHIRDETESEK

A FUNDUS INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA AJÁNLATÁBÓL

- ALAPÍTVÁ: 1990 -

Vállalunk: ingatlanközvetítést (eladás, vétel, csere) teljes ügyintéssel, ingyenes nyilvántartásba vétellel. Ingatlanforgalmi értékbiztosítást, telekalkulációt, földmérési tevékenységet. Ingatlanjogi tanácsadást.

A FUNDUS AZ ALAP, AMELYRE BIZTOSAN ÉPÍTHETI VÁLLALKOZÁS FIGYELMÉBE!

Eladó:
- Pécsen, a 6-os út mellett vállalkozásra alkalmas, 4.996 nm térmértékű terület 35 MFt.
- Pécsen, a Pécsvárdi úton, közvetlenül a 6-os főútközlekedési út mellett, 3.029 nm területen lévő, kétszintes, 40-45%-os kétszobás lakás, 640 nm alapterületű, egy légterű, műhelynek, üzletnek alkalmas épület 32 MFt+ÁFA.
- Belvárosban 34 nm alapterületű alagsori üzlethelyiség 6,8 MFt-ért, téglalakás beszámítandó.
- Történelmi belvárosban igényesen kialakított hotel 2-3 ágyas szobákkal, osztálytalálkozó, rendezvények lebonyolítására alkalmas étteremmel, zárt parkolóval 170 MFt+ÁFA.
- Orfűn 652 nm saját területen lévő, 221 nm alapterületű, melegkorszerű vendéglátóhelyiséggel 30 MFt+ÁFA.

ELADÓ PÉCSÉTT:
- Rigóderben panorámás helyen, exkluzív kivitelben épült kétkétszobás házban lakások lekötethők.
- A Zsolnay-házban 3,5 szobás, irodának, rendelőnek is alkalmas, III. em-i (liftes), exkluzív felújított lakás saját parkolóval 13 MFt.
- Illyés Gyula u-ban III. em-i, 2+2 fős szobás, téglapülete, egyedi fűtésű lakás garázzsal 12,5 MFt.
- Csákor K. utcában IV. em-i 2 szobás, erkélyes lakás 4,3 MFt.
- Krisztina téren II. em-i, 3 szobás, erkélyes lakás 5,1 MFt.
- Uránvárosban V. em-i, 66 nm alapterületű, téglapülete, távfűtéses lakás 6,6 MFt.
- A Bihari János utcában IV. em-i, 2,5 szobás, erkélyes, gázfűtéses lakás 6,9 MFt.
- Felsőbalkányi utcában II. em-i, 3,5 szobás, téglapülete, távfűtéses lakás garázzsal 16,4 MFt.
- Zsolnay V. utcában IV. em-i, 59 nm alapterületű, távfűtéses lakás 4,8 MFt.
- Angster u-ban III. em-i, 3,5 szobás, távfűtéses, téglapülete lakás nagy terasszal, garázzsal 17,5 MFt.
- A Kollár utcában II. em-i, 139 nm alapterületű, 4,5 szobás, gázfűtéses lakás 13 MFt.
- Frankel L. utcában 67 nm alapterületű, 3 szobás, I. em-i, felújított téglapületes lakás 7,3 MFt.
- Rákóczi úton, a villanyrendőrmű II. em-i, irodának, rendelőnek alkalmas, 47 nm alapterületű lakás 5,5 MFt.
- A Bálicsi úton, még a keresztezéskor előtt kétszobás, 250 nm alapterületű, exkluzív kialakított társasházi lakás dupla garázzsal 32 MFt.
- Angster úton exkluzív kialakított, kétszintes, 162 nm alapterületű, kitűnő állapotban lévő, körpanorámás társasházi lakás 60 nm-es terasszal, 70 nm-es önálló kerttel 30,5 MFt.
- Székely B. út felső részén elhelyezkedő, 115 nm alapterületű társasházi lakás garázzsal 20 MFt.
- Belváros közvilágításban orvosi rendelőnek, irodának is alkalmas alagsor, földszint, tetőtér-beépítésű családi ház dupla garázzsal, 278 nm területtel 23 MFt.

Eladó vidéken:
- Hosszhetényben ipari, kereskedelmi, idegenforgalmi célra is alkalmas, 325 nm-es családi ház garázzsal, 2.463 m parkosított területtel 29 MFt.
- Mohács belvárosban 63 nm alapterületű, 2,5 szobás, erkélyes, III. emeleti, téglapületes, felújított lakás 6 MFt.
- Pellérdén 280 nm össz. alapterületű, 4 szoba-nappalis, erkélyes családi ház garázzsal, 1.080 nm területtel 14 MFt.
- Magyarhercegen alagsor, földszint, tetőtér-beépítésű családi ház garázzsal, 1126 nm területtel 11,9 MFt.
- Hosszhetényben zártkerttel lakás eladó.
- Bogdán, a Veneti-dűlőben 1.076 nm térmértékű gyümölcsös 12 nm-es faházal, fűrt kúttal 350 Eft.
- Kozármislyenben 80%-os kétszobás lakásban lévő családi ház szoc. pol. igénybevételének lehetőségével, 570 nm területtel 16 MFt.
- Pogányban 1.080 nm területen lévő, 270 nm alapterületű családi ház 13 MFt.
- Szederkényben 140 nm alapterületű, felújított parasztház 400 nm területtel 5,3 MFt.
- Abaligetben családi házak.
- Abaligetben festői környezetben, csendes helyen lévő kétszintes nyaraló 324 nm területtel 27 MFt.
- Szigetvárhoz közeli faluban 3 szoba-nappali, új építésű családi ház önálló horgászálló 13 MFt.
- Orfűn kétszintes nyaraló 776 nm teellekkel, panorámás kilátással 10,6 MFt.
- Óbányán 4 szobás, tornácos parasztház 4636 nm területtel, melléképületekkel 8 MFt.
- Cserkőten, a központonban 3 szintes családi ház 1200 nm területtel 15 MFt.

IRODÁNK:
7621 Pécs, Teréz u. 1. Tel.: 72/315-549, fax: 72/336-486
e-mail: fundus1@mail.mtav.hu, internet: http://www.ingatlanfundus.hu
7300 Komló, Kossuth L. u. 101. Tel.: 72/484-217
7800 Siklós, Dózsa Gy. u. 2/D Tel.: 72/579-043

Nyitva: H-P: 8.00-17.00-ig

LAKÁS

Szabadság u. 13. sz. alatt II. emeleti, 1 szobás örök lakás eladó. Iár: 4,5 MFt. Érd.: 72/333-723, munkaidőben.

2 MFt-ig Pécsen lakást, esetleg hárszert keresek. Minden megoldás érdekel. Tel.: 06-20/9110-289

Pécsen gyönyörű panorámás, egyedi fűtéses, egyetemhez közeli I, 5 szobás, IX. em-i, K-i fekvésű, redőnyös panel-lakás eladó. Iár: 5,3 MFt. Tel.: 72/216-822

ELŐZETES ELNÉZÉSEK
7621 Pécs, Király u. 30.
Tel.: 210-433, 210-977

Kövágószőlősi téglá, gázfűtésű, felújított, 2 szobás lakás eladó, pécsre cserélhető: 3,4 MFt. Tel.: 446-148, 06-30/9166-444

Kenderföld utcában 2,5 szobás lakás eladó. Tel.: 06-30/3042-770

Kertvárosi 2 és 3 szobás lakások eladó. Tel.: 06-30/3148-262, 06-30/9648-505

Egyedi gázfűtésű, téglá, 2 szobás+étkező, 73 m²-es, kertvárosi lakás eladó. Iár: 8,2 MFt. Tel.: 06-30/2176-742

Nevelési Központ közelében 52 m²-es, 2 szobás, felújított, egyedi konyhás lakás eladó. Iár: 4,3 MFt. Tel.: 06-30/3488-437

Tildy Z. u-ban üres, 10/III. em-i, 2 szobás, erkélyes, felújított lakás 4,5 MFt-ért eladó. Tel.: 72/441-797

A Hunyadi út Pálosok feletti részén 54 m²-es téglá-gázfűtésű, balkonos, panorámás, 2 szobás lakás eladó 9,5 MFt-ért. Érd.: munkanapokon 18 órától a 72/320-472-es telefonon.

Kertvárosban II. em-i, 1,5 szobás lakás eladó. Tel.: 411-066, este 06-30/2982-617

A Jéé diszkontnál 64 m²-es, járólapos, felújított, kivülről hőszigetelt, fűtéskorszerűsített lakás eladó: 5,05 MFt. Tel.: 412-024

Pécs, Uránvárosi 2 szobás lakás sürgősen eladó. Iár: 4,1 MFt. Tel.: 20/9735403, 72/413-852

Pécsen lakást vennék saját részre tartozással is, felújításra szoruló előnyben, 8 MFt-ig. Tel.: 72/210-003

Kertvárosban 2 szobás lakás 4,2 MFt-ért eladó. Tel.: 72/515-493

Uránvárosban 2 szobás lakás 4,7 MFt-ért eladó. Tel.: 72/515-493

Kertvárosi, központi helyen, magasföldszinti, 40 m²-es, 1,5 szobás, redőnyös, víz- és lakás beköltöztethető eladó. Tel.: 72/446-391, 440-566

Rákóczi úton, 15 éves épületben III. em-i, 100 m²-es, 4 szobás lakás 12,6 MFt. Tel.: 515-149

Pécs-uránvárosi 53 m²-es, Páfrány u-i 2 szobás, I. em-i lakás eladó. Ár: 4,6 MFt. Tel.: 72/258-275

Pécs-Kertvárosban, az Erika utcában 55 m²-es, erkélyes, azonnal beköltöztethető lakás bútorral vagy anélkül eladó. Tel.: 30/2729-715

Fekete Gy. téren (az iskolával szemben) 2 szobás, gázfűtéses lakás eladó. Tel.: 60/362-345

Tildy Z. utcában felújított, 74 m²-es, 3 szoba+étkező lakás 6,9 MFt. Tel.: 515-149

Garai utcában felújított 2 szobás, étkezős, klimatizált lakás 8,6 MFt. Tel.: 515-149

Kodály Z. utcában 2,5 szobás panellakás eladó 6,9 MFt. Tel.: 515-149

Bittner A. utcában gázfűtésű garzonlakás eladó 3,8 MFt. Tel.: 515-149

Tildy utcai, Szabó Ervin téri 3, Illyés Gy., Nagy Imre úti 2 szobás panellakások eladó. Tel.: 410-024, 06-20/9803-093

Uránvárosi téglá, távfűtéses, meszesi téglá-gáz, 2 szobás lakások eladó. Tel.: 410-024, 06-20/9803-093

Semmelweis, Madách Imre úti 1,5 szobás lakások eladó. Tel.: 410-024, 06-20/9803-093

Pécs-Vasas, C u. 9. sz. alatt 1,5 szobás, 47 m²-es lakás eladó. Érdeklődni a helyszínen, 14-18 óráig.

2,5 szobás, kertvárosi lakás sürgősen eladó. Tel.: 442-474, 20/3986-130

Eladó Pécs-Rózsadombon, a Fáy András u. 34-ben 60 m²-es, gázfűtésű, új állapotú lakás. Tel.: 72/415-111, 06-20/4315-782

Littke J. u-i, X. em-i, 3 szobás, erkélyes lakás eladó. Tel.: 06-30/8524-696

Kassák L. u-i, IV. em-i, 2 szobás, erkélyes lakás eladó. Tel.: 06-30/8524-696

Illyés Gy. u-i, I. em-i, 2 szobás, erkély nélküli lakás eladó. Tel.: 06-30/8524-696

Uránvárosban III. em-i, 2 szobás, erkélyes lakás eladó. Tel.: 06-30/8524-696

Móricz Zs. téren I. em-i, 1,5 szobás, téglá-távfűtéses lakás eladó. Tel.: 06-30/8524-696

Meszesen téglá-gázfűtésű lakások eladó. Tel.: 06-30/8524-696

Pécsen, a Zsuzsanna utcában IV. em-i, igényesen felújított, 2 szobás lakás+garázs eladó. Tel.: 449-654, 06-30/3521-100

Éva u-i, III. em-i, 64 m²-es lakás eladó v. családi házra cserélhető. Tel.: 414-416, 18 óra után.

Aldinger u-i, VI. em-i, 3 szobás lakás eladó 5,3 MFt. Tel.: 411-055, 20/3467-360

Eladó a Fagyöngy u-ban I. em-i, 2,5 szobás lakás. Tel.: 444-275

Uránvárosi 2 szobás panellakás eladó. Tel.: 60/362-060

Vásárolnék kertvárosi 1,5 szobás lakást. Tel.: 60/362-345

Rózsadombon, az Illyés Gyula utcában 59 m²-es, erkélyes, átalakított 1 szoba+2 fél szoba, étkezős konyha+garázs+berendezés egyben vagy külön sürgősen eladó. Tel.: 72/443-259, 06-30/9168-087

Belvárosi 1 szobás lakás eladó. Iár: 4,4 MFt. Tel.: 20/3135-293 v. 333-583, este.

A Magaslati úton panorámás, buszmegálló közeli, 54 m²-es, téglá-gázfűtésű, I. em-i, nagyerkélyes lakás áron alul eladó. Iár: 9,4 MFt. Tel.: 72/210-457

LAKÁS

Belvárosban, a József u-ban 37 m²-es, igényesen felújított, magasföldszinti téglalakás, a házban garázshellyel eladó. Tel.: 06-30/2889-864

Pécs-Rózsadomb elején téglá-gázfűtésű, 85 m²-es, 2+2 fős szobás, étkezős lakás II. emeleten eladó. Tel.: 72/438-357, 06-20/9676-181

Belvárosi társasházban 57 m²-es, 2 szobás, egyedi gázfűtésű lakás eladó: 180 Eft/m². Tel.: 72/532-584

Mecsekben téglá-gázos lakás garázzsal eladó. Tel.: 72/334-771

Uránvárosban 2 szobás lakás eladó. Tel.: 72/252-889

Komló belvárosában (Kossuth L. u.) 56 m²-es, összkomfortos, 2 szobás, középső, igényesen kialakított, téglapületei lakás tárolóval (jó parkolási lehetőség) + belvárosi garázs eladó. Lakás iár: 4,62 MFt, garázs iár: 500 Eft. Tel.: 06-30/9794-508, 18-21-ig: 72/483-259

Pécs-Kertvárosban, az Erika utcában 55 m²-es, erkélyes, azonnal beköltöztethető lakás bútorral vagy anélkül eladó. Tel.: 30/2729-715

Corvin u-ban 39 m²-es, felújított, gázfűtésű lakás eladó. Iár: 3,5 MFt. Tel.: 06-20/99110-337

Őszezektől: Vasason, a 14-es busz végállomásától 400 m-re, szép, csendes helyen saját tulajdonú, téglá, 83 m²-es, 3 szintes, 3 szobás, egyedi központi fűtésű, vízórás, redőnyös, telefonos, sorházi lakást aknás garázzsal elcserelelnék 2 db kisebb pécsi lakásra. Tel.: 06-20/9687-258 vagy 06-20/9566-339 vagy „Sima csere” jellegre a kiadóba.

Pécsi lakást vennék. Tel.: 326-052

Pécs, a Bocskai utcában 3 szobás, 73 m²-es, panorámás panellakás garázzsal eladó. Ár: 4,95 MFt+600 Eft. Tel.: 06-20/4312-500

Pécsen lakás központi gázfűtéssel, kis kerttel, pincével, garázzsal eladó. Tel.: 72/241-110, 20/3856-162

Kertvárosi 4/III. em-i, 2,5 szobás lakás eladó. Tel.: 314-829, 06-30/9293-984

Komló út elején téglá, gázfűtésű lakás eladó. Tel.: 314-829, 06-30/9293-984

Uránvárosban 4/III. em-i, 2 szobás lakás eladó. Tel.: 314-829, 06-30/9293-984

Pécs, Csikó Kálmán u-ban 59 m²-es, 2,5 szobás, felújított lakás eladó. Tel.: 72/222-572

Pécs, Nagy Imre u-ban 2 szobás, 52 m²-es, II. em-i lakás eladó. Tel.: 72/222-572

Pécs, Hajnóczy u-ban IV. em-i, 57 m²-es, 2 szobás téglalakás eladó. Tel.: 72/222-572

Pécs, Aidinger J. u-ban 63 m²-es, 2,5 szobás, erkélyes lakás eladó. Érd.: 72/222-572

INGATLAN

Pécsen, a Cserebogár-dűlőben panorámás helyen hétvégi ház (szoba, üvegezett terasz, előtér) préréházzal, pincével, 878 m² bekerített szőlővel, gyümölcsfákkal, építési lehetőséggel 7,2 MFt-ért eladó (víz, villany van). Tel.: 72/443-328, 17-19 óra között.

Gáz központi fűtésű, 95 m²-es, igényesen felújított, 2 szoba+nappali+étkezős házhoz szép pincével, padlással és kerttel Göröcsnyiben, a Pelikán ltp-en 8,5 MFt-ért eladó. Tel.: 30/939-85-65

Badacsony-tomajban 300 n-öl gyümölcsös 2 szintes ház (180 m²), külön bejárattal, pince, garázs eladó. 17 MFt. Tel.: 72/445-482

TRIASZ
INGATLANKÖZVETÍTŐ ÉS ÜGYVÉTI IRODA
Pécs, Rákóczi út Kereskedők Háza, Római színt
Telefon: 06-20/3404-662

Pécsen jól menő, 3 szintes vendéglátóegység, presszó-játéktérrel+billiárdszalon 270 m²-es kert-helyiséggel eladó.

Nagy Imre úton II. em-i, 3,5 szobás panellakás eladó.

Szabó E. téren 3 szobás, földszinti panellakás, üzletnek is átalakítható, eladó.

Nevelési Központnál jó állapotú, 2,5 szobás panellakás kedvező áron eladó.

Biztatékonykén 78 m²-es családi ház nagy teellek eladó.

Gyödi szőlőhegyen lakható hétvégi ház 780 m² teellek eladó.

Ügyfeleink részére eladó ingatlanokat keresünk.

Hirden központi fekvésű, 8.000 m²-es, összkomfortos telek realitás áron, megosztva is eladó. Érd.: 211-433/3351, napközben vagy 06-20/3557-453

A Mecsekben 416 n-öl ház hely eladó. Középcindelelejn, pincével, faházzal, villannyal, gázszatlakozási lehetőséggel, gyümölcsfákkal, a műút mellett. Iker családi ház építésre alkalmas. Érd.: 72/254-920, 19-21 órák között.

Apartmentok a horvát tengerparton. Tel.: 70/2376-175, 20/3239-429

ÚJHEGYEN
KÉTLAKÁSOS TÁRSASHÁZBAN

63 m² LAKÁSOK LEKÖTHETŐK.
SZOC. POL. KEDVEZMÉNY, KEDVEZMÉNYES HITELEK IGÉNYELHETŐK TELJES KÖRŰ BANKI ÜGYINTÉZÉSEL.

ÉRD.: B.O.H. Kft. PÉCS, Irgalmasok útja 6. T.: 72/222-572

INGATLAN

Pécs, Hungária u. 29-ben, Jászai út felőli bejáráttal és kirakattal, 19 m²-es üzleteladó. Tel.: 06-20/9424-021

Dunaszekcsőn, az üdülőtelepen 63 m²+tetőterez nyaraló, 40% készültésgű, eladó. Tel.: 30/3513-009

Harkányban, új vikendtelepen 90 m²-es, kétszintes nyaraló újszerű állapotban eladó. Ár: 13,5 MFt. Érd.: „Harkány” jellegre az Extrába.

6721 PÉCS, KIRÁLY U. 7.
TEL.: 72/213-091
TEL.: 72/510-657
pentzimm@matavnet.hu

Pécsen, a Papkörtalatt szintes (nappali+4 szoba+2 fűrdő), nagy terasz, jó állapotú családi ház dupla garázzsal, parkosított teellekkel eladó: 22,2 MFt.

Pécsen, a Tiborc u-ban 2 szintes, 192 m²-es+alagsor, jó állapotú családi ház a telken lévő, vállalkozásra is alkalmas, 55 m²-es különálló házal eladó: 28,2 MFt.

Mecseknyugaton gyönyörű városi panorámás, 3 szobás, erkélyes panellakás tiszteletben eladó: 7,1 MFt.

Pécsen, a Petőfi u-ban 89 m²-es, 2 szintes, gázfűtésű téglalakás eladó: 9,5 MFt.

Pécsen, a történelmi belvárosban utcafronton, 47 m²-es, befektetésnek kiválóan alkalmas üzlethelyiség eladó: 22,5 MFt+ÁFA.

Baranya megyében családi házat, lakást keresek. Tel.: 06-30/2420-797, Szabó.

Antónia utcában 3,5 szobás, 2 fűrdőszobás családi ház 504 m² telken eladó. Tel.: 72/322-613

Pécs-Hirden nagy családi ház eladó. Lakást beszámítandó. Ár: 13 MFt. Tel.: 337-412

A keleti Mecsekben 4 szobás családi ház eladó, elcserelelhető. Iár: 12 MFt. Tel.: 72/331-985

Magyariszéken kertes családi ház eladó. Tel.: 06-30/9463-317

Kászonyi és Bauer Ügyvédi Iroda
Pécs, Teréz u. 11-13. Római udvar
Tel.: 72/334-477, 221-179
72/332-152, 06-30/3514-712

Ügyfelei számára ELADÓ INGATLANOKAT KERESÜNK.

ELADÁSRA KÍNÁLJA:
Tetyén 110 m²-es örök lakás 19,2 MFt.
Éva u-i 3 szobás, üres, felújított lakás 4,9 MFt.

Pogányi családi ház lovascentrummal, nagy területtel, a terület körül is 30 MFt.

Gosztonyi u-2 szobás lakás 4,8 MFt.

Angster J. u-i 162 m²-es, körpanorámás luxuslakás garázzsal 31 MFt.

Pellérdi családi házak eladó.

Mecsekzentükön építési telek kis házzal 2,5 MFt.

Tiborc u-ban kívül kicsi, belül nagy, 5 szobás, felújított családi ház dísz- és konyhakerettel eladó: 19,8 MFt. Tel.: 446-148, 06-30/9166-444

Tenkes-hegy csarnokai oldalán 1.200 n-öl vegyes gyümölcsös (mandula, m

MESTERTÁR

<p>KONTÉNERRENDELÉS 1-3-4-5-6-7-8-10 m³-es Tel.: 440-584, 30/99-77-990 PINTÉR KONTÉNER Kft.</p>	<p>REDÖNY, RELUXA Harmonikaajtó, szalagfüggöny, árnyika, napellenzők, szűnyogháló roletta készítés - javítás közvetlen a gyártótól TAYTON ÁRNYÉKOLÁSTECHNIKA (Ingyenes felméréssel) 72/538-168 06/30/9596-556</p>	<p>KÓHALMI KONTÉNER Mobil: 06-30/9463-583 Tel.: 44-33-33 3-4-6-7 m³-ig Lenyitható 67 m³-es konténer</p>	<p>1 m³-ES KONTÉNER Tel.: 72/440-584 PINTÉR KONTÉNER Bárhó és bármikor hűtő- és más háztartási gépek gyors javítása. 370-380 v. 06-30/9574-026 Szekszárdi István</p>	<p>PECSI PLATÓTEHER 1-12 tonnás fix, billenős, darus, műlikár, konténer, földmunkagép 447-795 GYÖRI Bt. TÖRMELEK, FÖLD, SZEMÉLTÖRMELEK, HOMOK, SÓDER 211-111 KONTÉNER</p>	<p>Szobafestés-tapétázás egyszerűtől a luxusig, 8.500 Ft+anyagtól. 72/447-144, 20/9362-775</p>	<p>VARRÓGÉP, MOSÓGÉP, PORSZÍVÓ JAVÍTÁS. 443-824, MURÁNYI FUVAROZÁS, KÖLTÖZTETÉS MULTI 44-33-33 BILL. DARUS KONTÉNER</p>	
<p>Homok, kő, sóder szállítása olcsón. 06-30/9463-583</p>	<p>EXTRA TEHER 1-20 t-ig 336-660 ANVAGBESZERZÉS, KÖLTÖZTETÉS, FIX, BILLIENCS, DARUS, MULTIKAR, KONTÉNER</p>	<p>TV-SZERVIZ Bauer Gábor 72/212-362, 06-30/3060-177</p>	<p>Gép földmunka, árokásás, alapás, tereprendezés szűk helyen is szállítással. 06-30/9019-847</p>	<p>TÖRMELEK KONTÉNER 6-8 m³-es lenyitható 1-3-4-5 m³-es Megrakással is. 333-316 BÁSTYA KÖLTÖZTETÉS, MULTIKAR, BILLIENCS, KONTÉNER 1m³-10m³ DARUS FIX 1-10t.</p>	<p>SZALAGFÜGGÖNY REDÖNY-RELUXA Alumínium- és faredőnyök, árnyika és csuklókaros napellenzők, hevederzár készítése, javítása! 30-40% KEDVEZMÉNYELI Kérjen díjtalan, korrekt helyszíni tájékoztatást. ERKÉLY BEÜVEGEZÉSEK fém- és fakerettel. Tel.: 442-037, 06-20/9783-987</p>	<p>ÚTATLÖVÉS CSÖTÖRÉS? FELBONTÁS NÉLKÜLI CSÖCSERÉ! DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS WOMA-VAL IS VASCSÓPIAC 150-600 Ø-ig. TKG. KER. ÉS BONTÓ 72/438-456 Hosszú cég.</p>	<p>Homok, beton, sóder szállítása. Tel.: 72/440-584 Érdeklődjön, megéri!</p>
<p>SIPOS SÁNDOR redőnyös HEVEDERZÁR 8000 FT REDÖNY - RELUXA SZALAGFÜGGÖNY REDÖNYJAVÍTÁST VÁLLALOK 437-640, 30/9949-837</p>	<p>OLCSÓ SZÁLLÍTÁS Költöztetés, MULTICAR Darus és billenés IFA 06-20/9828-630, 72/311-076</p>	<p>KÖLTÖZTETÉS 211-111</p>	<p>Konténer 449-000</p>	<p>AKCIÓS REDÖNYÖK MŰYAG ABLAKOK Redőnyök, reluxák, harmonikaajtók, szalagfüggönyök szerelése, javítása RÉSZLETRE IS. MŰYAG ABLAKOK SZERELÉSE. 72/336-923, 30/9946-272</p>	<p>Asztalosmunkák, bútorkészítés. Tel.: 06-30/3192-763</p>	<p>FUVAROZÁS, KÖLTÖZTETÉS 2 t-s tehergépkocsikkal 20/3328-070</p>	<p>DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS, PÉCSETT INGYEN KISZÁLLÁSSAL. HOSSZÚ CÉG. Tel.: 72/438-456, 20/9372-606</p>
<p>Akció! Redőny, reluxa, árnyika, szalagfüggöny, fix, mobil szűnyogháló. Hevederzárak, egyéb záruk felszerelése, javítása garanciával. Tel.: 30/9894-916</p>	<p>TEHERTAXI költöztetés, szállítás hétvégén is. 72/241-454, 06-30/2651-659</p>	<p>REDÖNY, szalagfüggöny, hevederzár legolcsóbb áron! 72/490-663</p>	<p>Szobafestés, mázolás, tapétázás 72/244-212, 20/9430-102</p>	<p>HOMOK-, KŐ-, SÓDERSZÁLLÍTÁS 06-30/2673-694</p>	<p>FÖLD SZÁLLÍTÁSSAL, OLCSÓN, töltésnek, kerthez Tel.: 241-804, 30/9467-351</p>	<p>REDÖNY fém, fából, műanyagból, szalagfüggöny, reluxa, harmonikaajtó, hevederzár, ponyvacserre. Ingyen felmérés, kamatmentes részlet. Kérjen árajánlatot, megtudja, ki dolgozik a legolcsóbban. 72/259-781</p>	<p>Költöztetés, szállítás belföldön, külföldön. 450-695, 439-782</p>
<p>Tv-javítás Tel.: 317-668, 06/30/236-2312</p>	<p>KONTÉNER 336-660 EXTRA 1-3-4-5-6-7 m³</p>	<p>VÍZVETÉK-SZERELÉS DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS 448-146</p>	<p>Multicar Építőanyag szállítás 2 t-ig. 06-20/99-141-22</p>	<p>BÁDOGOS 312-861, 20/9462-470</p>	<p>TELEFONSZERVIZ Pécs, Jókai u. 42. Tel.: 72/510-500 TELESOUND BETÉTI TÁRSASÁG -Panasonic- -GSM- TELEFONOK SZERVIZE</p>	<p>TELEFONSZERVIZ Pécs, Jókai u. 42. Tel.: 72/510-500 TELESOUND BETÉTI TÁRSASÁG -Panasonic- -GSM- TELEFONOK SZERVIZE</p>	<p>KÖLTÖZTETÉS, KONTÉNER 444-444 HOMOK, KŐ, SÓDER</p>
<p>Mosógép-, boiler-, mikrosütő-, villanytűzhely javítás. Tel.: 317-668, 06/30/237-9893</p>	<p>HŰTŐGÉPJAVÍTÁS HELYSZÍNEN 1 ÉV GARANCIÁVAL. HŰTŐCENTER Bt. Pécs, Magyar u. 25. Telefon: 72/516-668, 06/20/9378-498</p>	<p>Festessen megbízható mesterrel. Tel.: 72/496-004, 06-30/9270-749</p>	<p>Festessen megbízható mesterrel. Tel.: 72/496-004, 06-30/9270-749</p>	<p>Festessen megbízható mesterrel. Tel.: 72/496-004, 06-30/9270-749</p>	<p>Festessen megbízható mesterrel. Tel.: 72/496-004, 06-30/9270-749</p>	<p>Festessen megbízható mesterrel. Tel.: 72/496-004, 06-30/9270-749</p>	

APRÓHIRDETÉSEK

<p>SZOLGÁLTATÁS</p>	<p>SZOLGÁLTATÁS</p>	<p>SZOLGÁLTATÁS</p>	<p>VEGYES</p>	<p>VEGYES</p>	<p>VEGYES</p>
<p>KÖMŰVES! Tetőfedés, szigetelési (hő és víz), alpinmunkák. Nyugdíjasoknak, többgyermekeseknek engedménnyel. Tel.: 72/712-494, 06-20/9888-221 SZÖNYEG- ÉS KÁRPITTISZTÍTÁS A LEGALAPOSABBAN, ATKAMENTESÍTÉS. TEL.: 72/228-601 Víz, villany, kaputelefon, lakatos és záruk szerelése, ill. jav. Tel.: 06-20/3224-330 FESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS, BURKOLÁS GARANTÁLT MINŐSÉGBEN, KEDVEZŐ ÁRAKON. TEL.: 72/438-516, 06-20/3311-843 Szobatiszta gyermek nevelését lakáson vállalom. Tel.: 72/321-825 MOSÓGÉPSZERVIZ, TEL.: 72/443-806 GIPSKARTONSZERELÉS, TEL.: 72/213-919 PIKTOROK, Tel.: 20/9234-381 Parkettázás, PVC-, szőnyegpadlózás. Tel.: 713-320, 06-30/2277-427 Kárpított bútorok javítását vállalom. Tel.: 72/310-506, 17 óra után v. 06-30/9795-564 VILLANYSZERELÉS, HIBAELEHÁRÍTÁS. TEL.: 72/330-990, 06-70/2180-468, 06-30/2041-542 FOGTECHNIKA. Tel.: 72/414-151 Vízvezeték-szerelés, WC-, mosdó-, mosogató-, csaptelepjavítás. Tel.: 72/444-073, 06-60/622-317, Szabó Sándor. KÉZI FÖLDMUNKÁK, TEREPRENDEZÉS, BOZÓTIRTÁS, TÁMFALÉPÍTÉS NÖVÉNYEKSEL, SZIKLAKERT, KERTI TÓ, PARKOSÍTÁS, BONTÁS, FAVÁGÁS, FÜNYÍRÁS. Tel.: 06-30/3085-090, 30/2839-543, 72/450-741 ASZTALOSMUNKA HELYSZÍNEN, AZONNAL. TEL.: 06-20/3106-071 Költöztetés, szállítás. Tel.: 72/241-741, 30/9013-722 Cégek, vállalkozások teljes körű könyvelését vállaljuk. Tel.: 06-20/4382-231, 72/473-161 Redőny, reluxa, árnyika, napellenző, szűnyogháló, szalagfüggöny, hevederzár, különféle rácsok. Tel.: 06-20/9917-968 Fürdőkád felújítás kívánt színben, garanciával. Tel.: 30/2597-123 Pénzre van szüksége? Hívjon, segítünk! Tel.: 06-74/412-122/116-os mellék, 06-30/2372-053, 8-20 óráig. Ácsmunka, tetőfedés, javítások. Tel.: 72/228-804, 06-20/9293-219 Parkettázás előjegyzéssel, garanciával. Tel.: 446-148, 06-30/9166-444 30-os árkedvezmény! Harmonikaajtók, záruk, redőnyök. Tel.: 315-913, 06-30/2952-762 ILLETÉKBÉLYEG és GYORSFOTÓ beszerethető a Polg. Hiv. OKMÁNYIRODÁJÁBAN (Pécs, Kossuth tér 1-3.). Hitel feltételek nélkül! 300 Eft-10 MFt-ig. Tel.: 06-20/3318-631 Lakásfelújítást, kőműves- és kőmunkát, csempézést, aljzatburkolást vállalok. Tel.: 72/320-448, 06-30/2566-048 Festés, mázolás. Tel.: 334-948, 06-20/9291-546 Vízvezeték-szerelés. Tel.: 413-686, 06-20/3277-497</p>	<p>KÖMŰVES MUNKÁK, HÁZÉPÍTÉS, KOMPLETT LAKÁSFELJÚJTÁS! TEL.: 06-20/9465-630 BÉPÍTETT SZEKRENYEK, KONYHABÚTOROK, LAMBÉRIÁZÁS. TEL.: 06-30/2665-321 HIDEGBURKOLÁST, KISEBB KÖMŰVESMUNKÁT VÁLLALOK. TEL.: 06-20/3405-471 HEVEDERZÁR SPECIALISTA. TEL.: 72/313-864 G Á Z K É S Z Ű L É K E K. V Í Z - SZERELVÉNYEK JAVÍTÁSA 24 ÓRÁN BELÜL. TEL.: 06-30/2682-663 Család-fakutató vállalom. Tel.: 30/3695-400 Parketta-, PVC-lerakás, csiszolás, lakkozás. Tel.: 72/222-905 Kézi földmunkát és takarítást vállalom. Tel.: 72/331-638 Redőny, reluxa 30-40% árkedvezménnyel. Tel.: 72/251-792 Festés, mázolás, burkolás olcsón, gyorsan. Tel.: 72/515-732 INGYENES! Hívja: 06-80/203-846 Redőny, reluxa, h.ajtó, szalagfüggönyök, árnyékolók, javítások 20-50% kedvezménnyel megrendelhetők. Szőnyeg- és kárpittisztítás atkamentesítéssel. Tel.: 72/446-030, 20/9227-350 Mindenemű asztalosmunkák! Tel.: 30/3919-822 Mindenféle női felsőruha méretre varrást vállaljuk. Tel.: 72/327-122 Távírányítók helyszíni beállítással, garanciával. Tel.: 06-20/9269-508 PVC- és szőnyegpadló-ragasztás, parkettázás. Tel.: 06-20/9459-656, 72/240-940 Épület-, lakásfelújítás, festés, mázolás, hidegburkolás, gipszkartonozás, víz-, gáz-, fűtőszelvények. Tel.: 72/450-329, 30/2539-894 Kőműves család házak építését, ács, tetőfedést, lapostető-szigetelést, utólagos falszigetelést, átalakítást, tatarozást vállal vidékre is. Tel.: 06-20/3193-992, 06-20/3888-197 KÖMŰVESMUNKÁK, HÁZÉPÍTÉS, KOMPLETT LAKÁSFELJÚJTÁS. TEL.: 06-20/9465-630 Pénzre van szüksége? Hívjon, segítünk! Tel.: 06-74/412-122/116-os mellék, 06-30/2372-053, 8-20 óráig. Asztalosmunka, helyszínen javítás, gyártás, zárcsere. 256-539, 06-30/2372-487 Vállalkozóknak másodállást kínálunk. Tel.: 06-20/9384-141, 72/441-596 Lakodalmakra és zenés rendezvényekre zenekar. Tel.: 06-70/2199-018 Ács-, tetőfedő munkák gyors és szép kivitelezése. Tel.: 30/2713-733 Társasházkezelés teljes körű ügyintézésel. Tel.: 72/413-494 Felelős műszaki vezetés, műszaki ellenőrzés, költségvetés-készítés. Tel.: 72/413-494, 30/9947-045, 30/3221-644 Parketta-, hajópadló-, szőnyeg- és műanyagpadló-lerakás. Fapadlók felújítása. Tel.: 443-133, 20/9459-636 Ajtó-, ablakillesztést, szigetelést, helyszíni asztalosmunkákat vállalom. Tel.: 72/440-911</p>	<p>Villanyszerelés, bojlerek vízközlésnépítése, telefonhálózat szerelés-javítás garanciával. Tel.: 30/9861-133 Cseréptető-javítást, lapostető-szigetelést, kisebb kőművesmunkát, hidegburkolást vállalunk anyagbeszerzéssel, vidéken is. Nyugdíjasoknak és egyedülállóknak árkedvezménnyel. Megrendelhető: 72/333-709, 19 órától, napközben: 06-30/2609-169 Házkörüli munkát vállalom. Tel.: 316-774 VILLANYSZERELÉS, HIBAELEHÁRÍTÁS AZONNAL. TEL.: 06-20/9911-124 KÁDZOMÁNCOZÁS. 06-70/2238-864</p>	<p>HITEL-ügyintézés! Kezes, munkáltatói igazolás és vezetékes telefon nélkül. HÍVJON MOST! Tel.: 06-30/9132-294</p> <p>Plazában lévő S.Oliver üzlet kiárusítást tart.</p> <p>KISEGÍTŐ ISKOLA NYUGDÍJASAIT TALÁLKOZÓRA VÁRJUK 2001. JÚNIUS 12-ÉN 14 ÓRAKOR AZ ÉPÍTŐK ÚTJA 9. SZÁM ALÁ. RÉSZVÉTELI SZÁNDÉKÁT, KÉRJÜK, JÚNIUS 1-IG JELEZZE! TEL.: 72/254-183/14, 257-338/13</p> <p>MEGHÍVÁSOS TŰZIJÁTÉKVERSENY ELSŐ ALKALOMMAL PÉCSETT A TESCO ÁRUHÁZ MELLETT 2001. MÁJUS 19. SZOMBATON</p> <p>Meghívó Szeretettel meghívjuk Önt és kedves családját a BARANGOLÁS A FÜLÖP-SZIGETEKEN című videofilmes élménybeszámolóra. 2001. május 17-én, csütörtökön 19 óra a Pécsi Ifjúsági Ház I. emeleti előadótermébe. (Pécs, Nagy Lajos kir. u. 13.) Előadó: Fodor László Leslie világszerte ismert missziós Belépő: 200 Ft, amelynek tiszta bevételét a következő missziós útra fordítjuk. Mindenkit érdekeltőt szeretettel várunk!</p>	<p>Antik bútor, régiségvétel kp-ért. 210-450, Jókai u. 4.</p> <p>Egyedi könyvek kötése és restaurálása Szakdolgozatok kötése Mappák és diszdobozok készítése Térképek és papírtárgyak restaurálása Kasirozás mérethatár nélkül Tel.: 72/323-799, 30/9692-465</p> <p>KERTVÁROSI ÜVEGES KÉPKERETEZÉS Pécs, Nagy I. u. 29. 72/321-316, 06-30/2676-709</p> <p>PROTOPRINT NYOMDA Pécs, Hegyalja u. 13. Telefon: 525-077</p>	<p>Hungária Bizományi (Hungária u. 9.) kp-ért veszünk (és ingyen elmelegyünk érte) műszaki és háztartási cikkeket. Tel.: 72/222-777, 06-30/9828-518</p> <p>ABAI TURI a NEVELÉSI KÖZPONTBAN Május 18-án, pénteken 9-13-ig.</p> <p>Thermoplán ablakok több méretben 5500* Ft-tól (felújított) 60x60 2900* Ft (új) 90x90 7500* Ft (új) 3900 Ft* (felújított) Farostlemez belső ajtók (új) legolcsóbban a gyártótól 6800* Ft-tól Schumacher ablakok megrendelése akciós áron Pl. 120x150 24320* Ft Ajtókból - több darab megrendelése esetén - engedmény. *Az árak az ÁFA-t nem tartalmazzák. Tel.: 06-60/312-256</p> <p>AKKUMULÁTOR Mindig nyitva! Móra F. u. 16. 435-644</p>
<p>KÖMŰVES! Tetőfedés, szigetelési (hő és víz), alpinmunkák. Nyugdíjasoknak, többgyermekeseknek engedménnyel. Tel.: 72/712-494, 06-20/9888-221 SZÖNYEG- ÉS KÁRPITTISZTÍTÁS A LEGALAPOSABBAN, ATKAMENTESÍTÉS. TEL.: 72/228-601 Víz, villany, kaputelefon, lakatos és záruk szerelése, ill. jav. Tel.: 06-20/3224-330 FESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS, BURKOLÁS GARANTÁLT MINŐSÉGBEN, KEDVEZŐ ÁRAKON. TEL.: 72/438-516, 06-20/3311-843 Szobatiszta gyermek nevelését lakáson vállalom. Tel.: 72/321-825 MOSÓGÉPSZERVIZ, TEL.: 72/443-806 GIPSKARTONSZERELÉS, TEL.: 72/213-919 PIKTOROK, Tel.: 20/9234-381 Parkettázás, PVC-, szőnyegpadlózás. Tel.: 713-320, 06-30/2277-427 Kárpított bútorok javítását vállalom. Tel.: 72/310-506, 17 óra után v. 06-30/9795-564 VILLANYSZERELÉS, HIBAELEHÁRÍTÁS. TEL.: 72/330-990, 06-70/2180-468, 06-30/2041-542 FOGTECHNIKA. Tel.: 72/414-151 Vízvezeték-szerelés, WC-, mosdó-, mosogató-, csaptelepjavítás. Tel.: 72/444-073, 06-60/622-317, Szabó Sándor. KÉZI FÖLDMUNKÁK, TEREPRENDEZÉS, BOZÓTIRTÁS, TÁMFALÉPÍTÉS NÖVÉNYEKSEL, SZIKLAKERT, KERTI TÓ, PARKOSÍTÁS, BONTÁS, FAVÁGÁS, FÜNYÍRÁS. Tel.: 06-30/3085-090, 30/2839-543, 72/450-741 ASZTALOSMUNKA HELYSZÍNEN, AZONNAL. TEL.: 06-20/3106-071 Költöztetés, szállítás. Tel.: 72/241-741, 30/9013-722 Cégek, vállalkozások teljes körű könyvelését vállaljuk. Tel.: 06-20/4382-231, 72/473-161 Redőny, reluxa, árnyika, napellenző, szűnyogháló, szalagfüggöny, hevederzár, különféle rácsok. Tel.: 06-20/9917-968 Fürdőkád felújítás kívánt színben, garanciával. Tel.: 30/2597-123 Pénzre van szüksége? Hívjon, segítünk! Tel.: 06-74/412-122/116-os mellék, 06-30/2372-053, 8-20 óráig. Ácsmunka, tetőfedés, javítások. Tel.: 72/228-804, 06-20/9293-219 Parkettázás előjegyzéssel, garanciával. Tel.: 446-148, 06-30/9166-444 30-os árkedvezmény! Harmonikaajtók, záruk, redőnyök. Tel.: 315-913, 06-30/2952-762 ILLETÉKBÉLYEG és GYORSFOTÓ beszerethető a Polg. Hiv. OKMÁNYIRODÁJÁBAN (Pécs, Kossuth tér 1-3.). Hitel feltételek nélkül! 300 Eft-10 MFt-ig. Tel.: 06-20/3318-631 Lakásfelújítást, kőműves- és kőmunkát, csempézést, aljzatburkolást vállalok. Tel.: 72/320-448, 06-30/2566-048 Festés, mázolás. Tel.: 334-948, 06-20/9291-546 Vízvezeték-szerelés. Tel.: 413-686, 06-20/3277-497</p>	<p>KÖMŰVES MUNKÁK, HÁZÉPÍTÉS, KOMPLETT LAKÁSFELJÚJTÁS! TEL.: 06-20/9465-630 BÉPÍTETT SZEKRENYEK, KONYHABÚTOROK, LAMBÉRIÁZÁS. TEL.: 06-30/2665-321 HIDEGBURKOLÁST, KISEBB KÖMŰVESMUNKÁT VÁLLALOK. TEL.: 06-20/3405-471 HEVEDERZÁR SPECIALISTA. TEL.: 72/313-864 G Á Z K É S Z Ű L É K E K. V Í Z - SZERELVÉNYEK JAVÍTÁSA 24 ÓRÁN BELÜL. TEL.: 06-30/2682-663 Család-fakutató vállalom. Tel.: 30/3695-400 Parketta-, PVC-lerakás, csiszolás, lakkozás. Tel.: 72/222-905 Kézi földmunkát és takarítást vállalom. Tel.: 72/331-638 Redőny, reluxa 30-40% árkedvezménnyel. Tel.: 72/251-792 Festés, mázolás, burkolás olcsón, gyorsan. Tel.: 72/515-732 INGYENES! Hívja: 06-80/203-846 Redőny, reluxa, h.ajtó, szalagfüggönyök, árnyékolók, javítások 20-50% kedvezménnyel megrendelhetők. Szőnyeg- és kárpittisztítás atkamentesítéssel. Tel.: 72/446-030, 20/9227-350 Mindenemű asztalosmunkák! Tel.: 30/3919-822 Mindenféle női felsőruha méretre varrást vállaljuk. Tel.: 72/327-122 Távírányítók helyszíni beállítással, garanciával. Tel.: 06-20/9269-508 PVC- és szőnyegpadló-ragasztás, parkettázás. Tel.: 06-20/9459-656, 72/240-940 Épület-, lakásfelújítás, festés, mázolás, hidegburkolás, gipszkartonozás, víz-, gáz-, fűtőszelvények. Tel.: 72/450-329, 30/2539-894 Kőműves család házak építését, ács, tetőfedést, lapostető-szigetelést, utólagos falszigetelést, átalakítást, tatarozást vállal vidékre is. Tel.: 06-20/3193-992, 06-20/3888-197 KÖMŰVESMUNKÁK, HÁZÉPÍTÉS, KOMPLETT LAKÁSFELJÚJTÁS. TEL.: 06-20/9465-630 Pénzre van szüksége? Hívjon, segítünk! Tel.: 06-74/412-122/116-os mellék, 06-30/2372-053, 8-20 óráig. Asztalosmunka, helyszínen javítás, gyártás, zárcsere. 256-539, 06-30/2372-487 Vállalkozóknak másodállást kínálunk. Tel.: 06-20/9384-141, 72/441-596 Lakodalmakra és zenés rendezvényekre zenekar. Tel.: 06-70/2199-018 Ács-, tetőfedő munkák gyors és szép kivitelezése. Tel.: 30/2713-733 Társasházkezelés teljes körű ügyintézésel. Tel.: 72/413-494 Felelős műszaki vezetés, műszaki ellenőrzés, költségvetés-készítés. Tel.: 72/413-494, 30/9947-045, 30/3221-644 Parketta-, hajópadló-, szőnyeg- és műanyagpadló-lerakás. Fapadlók felújítása. Tel.: 443-133, 20/9459-636 Ajtó-, ablakillesztést, szigetelést, helyszíni asztalosmunkákat vállalom. Tel.: 72/440-911</p>	<p>Villanyszerelés, bojlerek vízközlésnépítése, telefonhálózat szerelés-javítás garanciával. Tel.: 30/9861-133 Cseréptető-javítást, lapostető-szigetelést, kisebb kőművesmunkát, hidegburkolást vállalunk anyagbeszerzéssel, vidéken is. Nyugdíjasoknak és egyedülállóknak árkedvezménnyel. Megrendelhető: 72/333-709, 19 órától, napközben: 06-30/2609-169 Házkörüli munkát vállalom. Tel.: 316-774 VILLANYSZERELÉS, HIBAELEHÁRÍTÁS AZONNAL. TEL.: 06-20/9911</p>			

Nálunk még olcsóbb!
Úránvárosban, az Ybl M. u. 5.
Háztartási és festékboltban

Trinát fehér 1 lit.	1.059 Ft
Trinát fehér 5 lit.	4.590 Ft
Trinát alapozó 0,75 lit.	799 Ft
Trinát alapozó 5 lit.	4.190 Ft
Héra beltéri falfesték 16 l	3.990 Ft
Neptun külső-belső lazúr 0,75 l	1.190 Ft
Breplasta 25 kg	2.190 Ft
Számítógépes színkeverés!	
Nyitva: H-P: 7-17, Szo.: 7-12	

QUAESTOR TRAVEL
 Pécs, Perczel Mór u. 2.
 Tel./Fax: 72/224-049
 krisztina.keszthelyi@quaestor.hu
 www.quaestor.hu

ÜDÜLÉS 2001.

Horvátország
 Porec Hotel-Galeb, FP 44.800 Ft/16/hét
 Rovinj Hotel Rovinj, FP 45.600 Ft-tól/16/hét
 Biograd apartman 58.000 Ft-tól/16/hét

Portugália
 Hotel Equador***R 53.300 Ft/16/7 éj

Görögország
 Paralia apartman 29.500 Ft/2fő/hét
 Kos sziget Hotel Astron** 42.800 Ft/16/hét

Tunézia - Last Minute
 Hotel Ruspina*** 56.900 Ft/16/hét

Belföldi kedvezményes ajánlataink
Pünkösdi ajánlat 3 éjszakára

Balf Gyógy-Kastélyszálló***	26.400 Ft
Királyrét Kastélyhotel***	16.500 Ft
Kökapu Károlyi Vadaskastély***	17.400 Ft
Leányfalu Hotel Twins***	10.200 Ft
Mátraháza Bérc Hotel Mátra***Fp	20.700 Ft
Szentendre Hotel Provincia***	14.100 Ft
Várgecses Villapark 4 éj	12.300 Ft

MŰSZAKI VIZSGA, ZÖLDKÁRTYA
SUZUKI, OPEL, VW, KELETI TÍPUSOK

- GYORS, SZAKSZERŰ JAVÍTÁS
- MŰSZAKI VIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉS
- IDŐSZAKOS SZERVIZELÉS
- OLAJCSERE

ATF Pécs, Hengermalom u. 4. Kft. Tel.: 72/311-422

flamingó virágüzlet

HA NÁLUNK RENDELIK A

- menyasszonyi csokrot,
- autódíszít,
- koszorúslány csokrot,
- egyéb esküvői díszeket, akkor a vőlegény kitézőjét és a szülőköszöntő csokrokat ajándékba adjuk!

Hozza magával a hirdetést és válasszon katalógusainkból!

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 4. Tel.: 72/232-500/104

budmil Sport **FISTFUL** **HEAVY TOOLS** **kaffa italia**

HIVATALOS FORGALMAZÓ
 Pécs, Új Forrás Üzletház fsz., Centrum Áruház
 Siklós, Felszabadulás u. 32.

TP Comp SZÁMÍTÁSTECHNIKA
 Pécs, Garay u. 31. Tel./fax: 72/515-588

17" ViewPoint TCO'99	47.800 Ft	59.750 Ft
GeForce2 MX 64MB+TV	23.200 Ft	29.000 Ft
12x8x32x NEC CD-író	31.200 Ft	39.000 Ft
8x4x32x LG CD-író	23.200 Ft	29.000 Ft
12x LG DVD	16.800 Ft	21.000 Ft
CDRW Philips	144 Ft	180 Ft

TP COMP „Ciklon”
 P-III alaplap, Celeron 633, 15,2 GB HDD, 64MB RAM, 52x LG CD-ROM, Savage4 32MB VGA, hangkártya, hangfal, bill., egér, pad, floppy, ház
 89.600 Ft 112.000 Ft

TP COMP „Hurrikán”
 SocketA AMD alaplap, Duron 750, 15,2 GB HDD, 64MB RAM, 52x LG CD-ROM, Savage4 32MB VGA, hangkártya, hangfal, bill., egér, pad, floppy, ATX ház
 94.400 Ft 118.000 Ft

RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉGGEL!

VANTEX Kft.
 Építőipari Kereskedelmi és Szolgáltató kft.

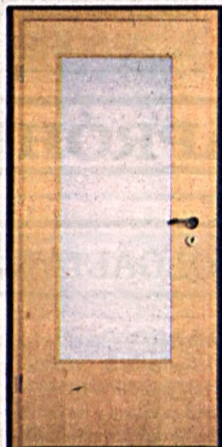
Ajtók minden igényre

Ajtók széles választéka teljes körű szolgáltatási háttérrel, a felméréstől a beépítésig.

7622 Pécs, Verseny u. 17. Tel./Fax: 72/513-460

Májusi akciónk:
 Német gyártmányú dekoratív fa ajtó

fehér kőris, juhar, bükk, tölgy felületekkel



27.500,-től

Nálunk az ár akció, nem a minőség!
 Az ár az ÁFA-t nem tartalmazza

Olcsóság? Vagy minőség?

MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK
 AZ EGYIK LEGERŐSEBB NYUGATI PROFILBÓL ZÁRTSZELVÉNNYEL



10 ÉV GARANCIA



RENDELJEN!

MOST A GYÁRTÓTÓL!

PÉCS, NYÍRFA u. 2.
 T./F.: 213-513

DÉL-ÜVÉR NYÍLÁSZÁRÓ KFT.

Cornea-Optika

ingyenes szemvizsgálat (szemüvegrendelés esetén) május 14-20-ig.

SZEMÜVEGKERETEK FELÁRBAN!
 Napszemüvegek 15%-os engedménnyel dioptriás kivételben is.

Cornea Optika
 Pécs, Rákóczi út 24-26. 72/314-199
 Iparosház

HOTEL FENYVES ÉTTEREM
 Egyedülálló panorámával a 2000 éves történelmi belváros felett!

Vasárnapi menü 690 Ft

Húsleves
 Csirkemell sajtártásban
 Gyümölcsös rizs
 Fagyaltkehely
 Gyerekeknek meglepetés

Választási lehetőség kettőle menü közül
 Asztalfoglalás: 72/211-429 Pécs, Szőlő u. 64.

Festék Market

Homlokzathfesték 15 literes 8.890 Ft

Poliglett beltéri, 20 kg 1.500 Ft

Lazúrfestékek kül-beltéri, 2,5 literes 3.370 Ft

Diszperzit belső falfesték, 16 literes 3.490 Ft

PÉCS, SIKLÓSI u. 12.
 NYITVA: H-P: 7-16.00-IG, Szo.: 7-12-IG.
 TEL.: 72/214-940 (parkoló az udvarban)

ÖNÉRT A FALON IS ÁTMEGYÜNK!
 BETONSZERKEZETEK FÚRÁSA, VÁGÁSA, PANELÉPÜLETEKBE AJTÓVÁGÁS!
 SZAGÉLSZÍVÓHOZ SZELLŐZŐLYUK FÚRÁSA, RONCSOLÁSMENTESEN.

EROSIO PLUSZ KFT.
 TEL.: 72/251-616
 TEL.: 06/20/9689-061

Akciós ajánlatunk
 Konfiguráció ajánlatunk

Celeron 700 MHz, VIA, 64 MB SD, Savage 32MB VGA, 10GB Midi ATX, 105g bill, 15" SVGA, 1,44 FDD, 52xCD 136200.-
 P III 750 MHz, VIA, 128 MB SD, GeForce 2MX 32 MB, 20GB Midi ATX, 105g bill, 15" SVGA, 1,44 FDD, 52XCD 167000.-

HP OmniBook XE3 418000.-
 13" TFT, Intel Celeron 650 MHz, 10 GB HDD, 64 MB, 1,44 FDD, 24xCD, 4 MB VGA, 56K Modem + LAN, Win98

HP OmniBook XE3 P III. 700MHz 638000.-
 HP OmniBook XE3 P III. 850MHz 660000.-

LG 8/4/32 + SW CD-RW 29600.- GeForce 2 MX 32 19900.-

Corel Akció május 21-ig!
 CorelDraw 10+CoreDraw Classic 92000.-
 CorelDraw 10 non-profit/oktatási 47000.-

Az árak a 25% ÁFA összegét nem tartalmazzák.

M&M Computer
 M&M Computer Kft.
 7621 Pécs, Teréz u. 15.
 Telefon: 72/516-516, fax: 516-529
 e-mail: mmcomputer@mmcomputer.hu
 http://www.mmcomputer.hu

AZ IGÉNYES MEGRENDELŐ NYOMDÁJA
 Tervezéstől a kivitelig

Egyéni igények kielégítése

Kiváló -ár, -gyorsaság, -minőség

Közvetlen gyártó-vevő kapcsolat

REPROFLEX
 kiadó és nyomda Kft.
 Pécs

7621 Pécs, József utca 28-32.
 Telefon: 72/310-648 Fax: 72/214-534

Ha kikapcsolódás, ha szórakozás... Rác Lovastanya

Látogasson el hozzánk egész évben, és érezze jól magát!

Szolgáltatásaink:

- szálláslehetőség 80 főig
- étterem
- lovas oktatás, tereplovglás
- szauna, fallabda, biliárd...

Vállalunk:

- lakodalmak (150 főig)
- osztálytalálkozók, bankettek és egyéb rendezvények lebonyolítása előzetes egyeztetéssel

Nyáron lovastábor!

- 10 éves kortól
- bentlakással, teljes ellátással
- egyéb programok...

Bővebb felvilágosítás:
 Kuszné Mondovics Tünde
 Tel.: 72/498-459
 Rác Tanya-Orfű-Lipóc





Global 900

mobilszalón

Pécs, Szabadság u. 24.
Tel.: 72/511-760
Ingyenesen hívható: 80/315-035

Pannon GSM szolgáltatások
mobiltelefonok és
tartozékok értékesítése



PANNON GSM
Az élvonal.
Hivatalos viszonteladó

AUTÓS

DÉLI
EXTRA

MAGAZIN

AUTÓK
AUTÓS UTAK
TESZTEK
ÉRDEKESSEGEK
KRESZ MÓDOSÍTÁSOK



A Déli Extra autós melléklete

2001. MÁJUS 24.



Az ASTRA 90 és 100 lóerős változatait sem hagyta érintetlenül a tavaszi akciók szele. A „Base” és „Comfort” felszereltségek mellé a légkondicionálóért most nem kell fizetni – legyen az a 3-ajtós, 5-ajtós, 4-ajtós vagy Caravan karosszéria.

Az OPEL Penthe komoly hangsúlyt fektet az ügyfelek gyors és pontos kiszolgálására. Ennek érdekében vezettük be 2000-ben az ISO 9002 minőségbiztosítási rendszert is.

Vásárlóink rendkívül kedvező feltételekkel vehetik igénybe a cég széles körű szolgáltatás-csomagját – úgymint szerviz, karosszéria és fényezőmunkák, eredetiségvizsgálat, klímaszerviz, bérautó szolgáltatás, műszaki vizsga...stb.

Ügyfeleink már 4 éve tudják: Az OPEL Penthénél egy kapcsolat nem a gépkocsi megvásárlásával ér véget, hanem azzal kezdődik!

OPEL Penthe, Pécs 7630 Pécsváradi út 2. Tel.: 72 240-466

KIA PREGIO TREKKING GOLD „LIMITÁLT SZÉRIA”
www.kiamotors.hu

GONDOLJON A NYÁRRA ÉS A TÉLRE EGYSZERRE! HOGYAN?

Ha most KIA PREGIO-t vásárol, megfizethető áron kap légkondit és differenciálzárat együtt! Ráadásul úgy, hogy MÉG AKÁR 280.000 FT-OT IS MEGSPÓROLHAT!



motor: 2,7 D
raktér: 6 m³
teherbírás: 1300 kg

3 vagy 6 személyes változatban is

GYŐZDJÖN MEG RÓLA: JÖJJÖN EL ÉS PRÓBÁLJA KI!

Minden autóra 3 év vagy 100.000 km garancia!

Pécsi Origó Kft. Pécs, Komlói út 94-96.
Tel.: 72/238-888/29 Nyitva: h-p: 8-17.00, szo: 8-12.00

LENDÜLETBEN KIA

NYEREMÉNY: AUTÓMOSÓ BÉRLET 15.000 FT ÉRTÉKBEN

Beküldési határidő: 2001. június 12.
7621 Pécs, Rákóczi út 55. Déli Extra szerkesztősége



TOP AUTÓMOSÓ CENTRUM


**-kézi felsőmosás
-alváz-,
motormosás
-autókozmetika,
-büfé**

Pécs, Rét u. 4.
Tel.: 72/315-332, 20/9464-528
Nyitva: H-Szo.:8-24-ig.

SVÁJCI PROFESSZIONÁLIS TECHNOLÓGIÁVAL, GYORS ÉS PRECÍZ MUNKÁVAL ÚJJÁVARÁZSOLJUK AUTÓJÁT!

A BEKÜLDENDŐ MEGFEJTÉS	KORAI GYŰMÖLCS	HOLMIT FÖLDRE PAKOL	SZÁRMAZÁS	20. SZÁZADI MAGYAR KÖLTŐ	NYÍL VÉGE!	MIKES KELEMEN SZÜLŐHELYE	ILYEN KULACS IS VAN KÉTJEGYŰ BETŰ	KAMRÁT TAKARÍT	KÁLIUM RÉGI	NÉMÁN AMIT!	ASZTRONAUTA	HOSSZÚ IDEIG NŐI BECENEV
TEVE-PROGRAM												
MŰTÉT VÉGZÉSE							ATLÉTA-MEZ OSZTRÁK SZÍZÓNÓ			CÁRI PARANCS A SUGÁR JELE		SVÉD AUTÓK JELZÉSE NEVELŐ
ROPOGÓS PÉKSÜTEMÉNY MÉRTER					IRAT-KAPOCS VÖRÖS-BORFELE							
VAS-KALAPOS URÁN	RÉGIES FERFINEV INNVÁLÓ									MEZŐFOL-DI FALU LAKOSA TOLVAJ		
TE ÉS TÁRSAID		...TAK, ÓRA-HANGOK ÓDAVÉGI!				GÁCS ... RODOLFO ... HELLER (AM. IRÓ)						KILO-SZŐR-VÁNYOS FERFINEV
VALAMELY IDŐTŐL FOGVA			INDU-LATSZO ANYA-NYELVÜNK			VIRSLI-DARAB! ŰST BEL-SEJEI!				MARIKA ... VEGAS, 'KASZI-NOVÁROS'		
EZEN A NAPON		BEJGLI JELZŐJE NÉMET NEVELŐ					A SOR ELÉN AKTINIUM					KOSSUTH-DJAS PIANISTA (DEZSÓ)
CSONTOS SERTÉS-HŰS						HEVESI 'BOR-KÖZSÉG' START						
AZ ÚT JELE A FIZIKÁBAN	ÖRKÉNY-NOVELLA! KOPPEN-HÁGAI											A TETE-JÉRE TÁVIRATI IRODÁNK
SZÍNÉSZETÜNK NAGYJA (ÁRPÁD)					AZ EGYIK SZÜLŐ DÉLUTÁN, RÖVIDEN		SÓ FELE! ZIVATAR VÉGE!		MINIMUM, RÖVIDEN AZONBAN			
CÁFOLNI KEZDI!		JUTTAT A MŰLT IDŐ JELE		INDU-LATSZO MÁLTAI AUTOJEL				ROSSZ KIVÁNSÁG FAL KÖZPEI!				
							ZAMATOS FEHER-BOR					

OPEL ASTRA



LÉGKONDICIONÁLÓ AKCIÓ

OPEL PENTHE
Pécs, Pécsváradi u. 2. tel.: 72 240 466

SUZUKI ILOSFAI
Pécs, Siklósi út 22.
Telefon: 72/332-486, Fax: 72/211-718

**Ballagás az iskolában
Vizsga az iskolában
Autóvásárlás a Suzuki Ilosfainál**

Suzuki Sedan már 1.880.000 Ft-tól

Akcióinkból választhat!

SUZUKI-VARGA SUZUKI LÁNYCSÓK 1992-2001

AMI BELEFÉR...

- X belefér a család,
- X belefér a családi költségvetésbe,
- X belefér 3 év vagy 100.000 km teljes körű garancia,
- X belefér egy legendásan alacsony fogyasztású, dinamikus 1.3 literes motor

és most belefér már 1.880.000 Ft-tól a májusi kínálatunkba...*

* május 31-ig vagy a készlet erejéig, új Sedan 1.3 vásárlása esetén. Egyes típusokra közalkalmazotti és köztisztviselői kedvezmények. Használt autót beszámítunk. Mozgáskorlátozottak utalványát elfogadjuk.

Cím: 7759 Lánycsók, az 57. sz. út mellett.
Nyitva: H-P: 8-17.30-ig, Szo.: 8-14.30-ig, Vas.: 8-12-ig
Tel./fax: 69/364-494, 69/364-723, Tel.: 06-60/466-247, Szerviz: 06-60/377-390 is.

Lánycsóknál balra - cserélheti jobbra!

EREDETISÉG VIZSGÁLAT 15-30% KEDVEZMÉNNYEL!

Dunántúli Trans Kft.
Pécs, Hengermalom u. 4. (ATI épületében) Tel.: 72/516-602
Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 8.00-tól - 16.00-ig.

Gumiszerviz
Kiss és Társa Kft.
7630 Pécs, Zsolnay V. u. 65.
(Zsolnay és Mohácsi úti kereszteződésénél)

Új gumiabroncsok forgalmazása, javítása, szerelése személy- és teherautókhoz széles választékban.

A gumiabroncs felelősség súlyát is hordozza.

Tel./Fax: 72/215-131, Tel.: 06-30/910-76-76

Pécs, Somogyi B. u. 4. Tel.: 333-473

Martin Kft.
info@martin.hu
www.martin.hu

Minőségi ügyintézés a legkedvezőbb árakkal

- hitel, lízing
- eredetiség vizsgálat
- gépjármű átírás, ügyintézés
- biztosítás

Nyitva: H, Sze.: 7.30-17.00, K, Cs, P: 7.30-16.00

Jobbra át!

Bemutkozik az új Mazda 323



Alapfelszereltség:
- ABS+elektronikus fékerelosztó-rendszer
- 4 légzsák
- Automatikus utas oldali légszakkialakítás
- ISOFIX gyerekülés rögzítés
- Kipörgésgátló (1,6 benzines modellek)
Új, még erősebb és csendesebb benzin és dízel motorokkal!



SCHNEIDER AUTÓHÁZ
7630 Pécs,
Buzsáki u 1-3.
Tel.: 06-72-539-006
Fax: 06-72-539-001



Citroën Xsara Max csak maximalistáknak!



Maximális felszereltség!

... ABS, négy légzsák, automata klímaberendezés, könnyűfém keréktárcsák, kormányról vezérelt rádiósmagnó, fedélzeti számítógép, Cobra riasztó...

CITROËN Xsara Max 1.4 i 3.090.000 Ft

CITROËN Xsara Max 1.6 16V 3.390.000 Ft

Autó-Largo Kft.

Pécs, Vadász u. 83.
Telefon: (72) 236-220



GÁZAUTÓ GÁZZAL 10 FORINTTAL OLCSÓBB MINDEN KILOMÉTER

Újra megnyílt az AUTÓGÁZ töltőállomás a volt Bajcsy-laktanyában. Az autógáz ára 135 Ft/l. Bejárat az Árnas út felől.

Egyre többen ismerik fel, hogy az üzemanyag-költségeken jelentős megtakarítás érhető el, így nem meglepő, hogy lényegesen nőtt a benzines járművek gázüzeművé történő átalakításának igénye.

Számítások igazolják, hogy az autógázra való átállás költsége hagyományos karburátoros autóknál 90.000 Ft, ami kb. 10.000 km megtétele után megtérül. Ezután a gázzal közlekedő személy- és tehergépkocsik 40%-kal olcsóbban közlekedhetnek, mint benzines társaik.

A legelterjedtebb modellek egy nap alatt átszerelhetők. A hátsó ülésor mögé építhető 50-90 literes tartályok mellett egyre jobban terjednek el a kisebb helyigényű, pótkerék formájú tartályok. Az üzemmódot egy, a műszerfalon elhelyezett kapcsolóval lehet váltani.

Az üzemeltetési költségek csökkenése mellett a benzinesnél tisztább üzemmód környezetvédelmi szempontból és a motorélettartam szempontjából is előnyösebb.

Az átalakítás megrendelhető:
Pécsi Gázautó Kft.
Pécs, Siklósi út 2.
Tel.: 72/312-177



Autót vezet és zavarja a vakító fény?

Védje szemét, egészségét UV szűrős napszemüveggel akár dioptriás kivitelben is.

Több, mint divat!

Napszemüvegek
-10% engedménnyel, fényre sötétedő és dioptriás napvédők
-15% kedvezménnyel
2001. június 30-ig!

Taxisoknak, gk. vezetőknek ingyenes szemvizsgálat, 15 és 20% engedmény!



Pécs, Rákóczi út 60. Tel.: 72/222-000
Millennium Üzletház
Pécs, Alkotmány u. 65. Tel.: 72/326-691
Xavér templomnál

1899. október 20-án a pécsi szerkesztésű Kerékpársport című újságban a következő kis hír jelent meg: „Sportbajtársak között. A középnémet Automobil Club nyomtatott meghívókat küldött szét a napokban, melyben tagjait egy Eisenachban tartandó ülésre meghívja. A meghívó aláírása így hangzik: Sportbajtársi töff-töffel a középnémet Automobil Club elnöksége.”

Akik ezt olvasták, bizonyára jót nevettek rajta, de még azok is, akik láttak már „automobilt”, ezt a meghívót teljesen komolytalannak tarthatták. Az emberek ekkor már kénytelenek voltak elhinni az autó létezését, azonban fantáziát nem láttak benne. Még a Pécsi Napló cikkírója is úgy nyilatkozott, hogy bár az „automobilok teljesen tökéletesítve kerülnek forgalomba”, mégis a „jó öreg gőz- és villamosmeghajtásban” s legkevésbé a benzinmotorokban várható a jövő. Mindezt 1900-ban írta le, amikor már autóversenyeket rendeztek nagyszámú nézőközönség előtt. A jól tájékozott újságíró ezután felsorolja a gépkocsik hátrányait: „a benzinmotorok nagy hőséget idéznek elő”, nagy zajjal működnek, erősen rázkódnak. Péccsett még azért sincs jövőjük, mert „az automobil csak a jó kövezetű utcákkal bíró városokra kénytelen szorítkozni.”

A legfurcsább a dologban az, hogy amikor az újságíró ezeket az észrevételeket tette, már javában szervezték városunkban az első autóversenyt, melyet 1900-ban Péter-Pál napján rendeztek meg a „pécsi millenárison”, a kerékpárstadióban (a Mohácsi út mentén). A versenynek nagy sikere volt, a pécsiek megkedvelték ezt az újfajta sportot, de aligha hiszem, hogy sokan mertek volna arra vállalkozni, hogy beleüljenek egy pőfőgő masinába, pedig ekkorra már jó néhány ilyen autót láttak az utcákon közlekedni, sőt egy évvel korábban az egyik helyi vállalkozó, Fürst Lipót, aki azelőtt kerékpárokkal kereskedett, ajánlatot tett automobil-közlekedési vállalat létesítésére. 12 személyes autóbuszokra gondolt, s üzemeltetésükre 20 évre kért kizárólagos jogot. A város vezetősége alaposan megdöbben erre a furcsa kérésre. Még hogy automobilok pőfőgjenek a főtéren, a gyors hintóknak előzniük kelljen őket. Volt városatyja, ki arra gondolt, hogy ezek az autók gőzerővel működnek s még füstölnek is és sípolnak, zötyögnek, mint a mozdonyok (az akkori



Magánautó a Mecseken (a 20-as évek végén)

Az automobil bemutatkozása Péccsett

őregek mozognak neveztek) – vége lesz a város nyugalmának. Ezt a kérést el kell utasítani!

Szerencsére ilyen rossz utak mellett ez megvalósíthatatlan – mondták. Különbben is, a városban már van egy közköcsi vállalat, igaz, lóval üzemel, de csendes is, gyors is, az utakat is bír-

ja, maradjon hát minden a régi ben. Ha a város akkori vezetőin múlt volna a dolog, soha nem adtak volna engedélyt autóbúszközlekedésre! Hamar rá kellett jönniük, az autókat nem lehet a városból kiltítani, sokan vásároltak magánautókat, megvalósult a taxiközlekedés, autófuvarozó és

közlekedési vállalatok alakultak és kiszorították a lovas kocsikat. 30 évvel később Péccsett már 28 taxi, 25 autó- és teherautó-fuvarozó, 62 magánautó (luxusautóknak neveztek) és 2 autóbúsz-vállalat működött. A városatyáknak csak egyetlen kifogása bizonyult tartósnak, a „rossz utak”.
Bezerédy Győző



Az első taxik Péccsett

AUTÓBONTÓ
NYUGATI ÉS JAPÁN BONTOTT AUTÓALKATRÉS Z BEÉPÍTÉSI GARANCIÁVAL, RAKTÁRRÓL.
ENGELBERT KFT.
PÉCS, TEL.: 72/224-578, 06-20/9785 932

AUTÓLÁMPA CENTRUM Bt.
DUNÁNTÚL EGYIK LEGNAGYOBB AUTÓLÁMPA VÁLASZTÉKÁVAL. BONTOTT, ÚJ, UTÁNGYÁRTOTT AUTÓLÁMPÁK ELADÁSA, VÉTELE.
7632 Pécs, Siklósi u. 25. 72/439-569

Booz
Nemzetközi Fuvarozási és Szállítmányozási Kft.
7627 Pécs, Blaha L. u. 40.
Tel.: 06-72/551-112, Tel./fax: 06-72/255-198
e-mail: booz@mail.mata.hu
Az Önök gondos partnere a fuvarozásban!

AUTOCONTACT
Telefon: 72/332-511, 30/9470-079
Pécs, Nagy Jenő u. 8.
AUTÓSBOLT
Nyugati és japán autókhoz alkatrészek, szervizanyagok, karosszéria elemek raktárról és megrendelésre.
DAIHATSU SZERZŐDÉSES ALKATRÉS Z KÉPVISELET

A Déli Extra alkalmi kiadványa. Kiadja a Bar-Zal Lapkiadó Kft. Pécs, Rákóczi út 55. Felelős kiadó: az ügyvezető igazgató. Nyomdai munkálatok: Veszprémi Nyomda Rt.

ESŐERDŐ
UTAZÁSI - CENTRUM
7621 Pécs, Ferenccsek u. 34.
Tel.: 72/514-544, 515-541, 515-542, fax: 72/514-545

Akciók szállások személygépkocsival utazóknak!

Horvátország/Porec: Lanterna apartmanok **38.900 Ft/hét** apartman ártól
Horvátország/Vodice: 1 hét, **szállodában, félpanziós ellátással **27.000 Ft/főtől**

Francia riviera: 4-5 fős luxusapartmanok **61.790 Ft/hét** apartman ártól
2 hét **125.250 Ft/hét** apartman ártól
Korziika: 2-8 fős apartmanok **61.300 Ft/hét** apartman ártól

Spanyolország/Lloret de Mar: 1 hét, szállodában, teljes ellátással **23.900 Ft/főtől**

1. gyerek 12 éves korig ingyen!
2. gyerek 12 éves korig 50% kedvezménnyel!

Olaszország/Bibione: 3-8 fős, üszómedencés luxusapartmanok nagy választékban!

Balatonfüred/Jókai üdülő: 7 nap/6 éj, 4 ágyas, zuhanyzó/WC-s, színes TV-vel felszerelt apartmanokban **52.990 Ft/apartman ártól**

További belföldi és külföldi ajánlatok hihetetlen választékban irodánkban!
Megbízhatóság-minőség-korrekt árakon!

Hunguest Travel
Utazási Iroda Rt.
7621 Pécs, Színház tér 3.
Tel.: 72/310-573, fax: 72/315-305

Akciók az olasz tengerparton:
május 26., június 2-től

Bibione:
4 fős ap. 33.000 Ft/ap./hét
6 fős ap. 45.000 Ft/ap./hét

Eraclia Mare:
4 fős ap. 28.000 Ft/ap./hét
5 fős ap. 39.000 Ft/ap./hét

Horvátország:
május 26., június 2-től

Porec Lanterna ap.:
3 fős ap. 26.000 Ft/ap./hét
4 fős ap. 36.000 Ft/ap./hét
6 fős ap. 53.000 Ft/ap./hét

Lido di Jesolo-Hotel Miami***
Jún. 9-től 49.900 Ft/fő/hét/fp.
Jún. 16-tól 53.900 Ft/fő/hét/fp.
Gyerekkedvezmény pótláson 50% kedvezménnyel!

Pécsről induló autóbusszus utakból:
Olaszország gyöngyszemei: jún. 14-20. **86.600 Ft/fő**
Párizs-Versailles (Eurodisney) 6 nap, VII. 3-8. VIII. 7-12. **59.900 Ft/fő**
Benelux krt. (7 nap) VIII. 11-17. **98.500 Ft/fő**
Pozsony-Prága-Bécs (3 nap) VIII. 3-5. **24.900 Ft/fő**

ARANY NÍLUS
UTAZÁSI IRODA

7621 Pécs, Irgalmasok u. 16.
F: 72/236-810, T: 72/510-264
Nyitva: H-P: 10.00-17.00-ig
e-mail: aranynilus@mail.com
www.aranynilus.hu

Leptokaria: apartman, busszal **16.900 Ft**

Paralia, Sarti: apartman, busszal **19.000 Ft**

Korfu: apartman, busszal **28.900 Ft**, repülővel **39.500 Ft**

Kréta: repülővel, apartmanban **49.900 Ft**

Jesolo: **szálloda reggelivel **36.900 Ft**, apartman **14.900 Ft/fő**

Szicília: apartman **18.500 Ft/főtől**

Málta: apartman, repülővel **69.900 Ft/fő**

Costa Brava: szálloda, busszal, reggelivel **32.500 Ft/fő**

Tunézia: 12 nap, repülővel, félpanzióval **69.000 Ft/főtől**

Török riviera: 11 nap, repülővel, reggelivel **64.500 Ft/főtől**

UTAZÁSI AJÁNLATOK



Beck és Schönberger Bt.
Pécs, Bolgár-köz 8/A.
251-272

TELJES KÖRŰ AUTÓKAROSSZÉRIA
JAVÍTÁS, FÉNYEZÉS,
SZÜKSÉGES ALKATRÉSZEK
BESZERZÉSE.

CÉGÜNK A HUNGÁRIA BIZTOSÍTÓ SZERZŐDÖTT PARTNERE.

GÉPJÁRMŰ
- ÁTÍRÁS
- BIZTOSÍTÁS
- EREDETISÉG VIZSGÁLAT
- SÚLYADÓ BEVALLÁS
AZ ÁTÍRÁST KÖZVETÍTŐ IRODÁBAN:
BÓRGYÁR IRODAHÁZ I. em.
NYITVA: H-CS: 8-17-IG, P: 8-14-IG
TELEFON: 72/549-640
INGYENES PARKOLÁSI EHEŐSÉG!

A Csillag utcai szerviz szeretettel várja régi és leendő ügyfeleit.
7625 Pécs, Déli Ipari út (Tüskésréti út) 26.

Carrier TRANSICOLD

BEKK Bt.
Hivatalos márkaképviselő Baranya, Somogy, Tolna megyében

RENDELJE MEG NÁLUNK RAKTÉRHŰTÉSÉT!
Azonnali beszereléssel, ezenkívül jelentős raktárkészlettel várjuk, bármilyen típusú javítás esetén is.

Érdeklődni: 72/216-764, 06-30/216-4443

FORD TRANSIT-ESCORT-ORION
ALKATRÉSZ-SZAKÜZLET ÉS SZERVIZ
GYÁRI ÚJ, UTÁNGYÁRTOTT ÉS BONTOTT ALKATRÉSZEK!

Cromax 7623 Pécs, Megyeri út 26.
Tel.: 72/222-715, 06-30/300-1280

GARÁZSKAPUK - BEJÁRATI KAPUK

HORMANN SEKCIONÁLT ÉS BILLENŐKAPUK, NYITÓMOTOROK
CAME BEJÁRATI KAPUMOZGATÓ RENDSZEREK
GÖRGŐRENDSZEREK, FORGÁSPONTOK, EGYÉB BEJÁRATI KAPUTARTOZÉKOK

LIFT MESTERLIFT Kft. GmbH
H-7630 Pécs, Basamalom u. 6.

Telefon: (36-72) 516-935, 516-936, Fax: (36-72) 327-263
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 8.00-17.00 óráig

Dalmacija Travel Kft. Utazási Iroda
7621 Pécs, Szent Mór u. 2. Tel./Fax: 72/213-684, 515-604
e-mail: dalmaciatravel@matavnet.hu
web: www.dalmaciatravel.hu

Üdülés Horvátországban lakókocsiban, apartmanban a 2000-es év árain!
Bel- és külföldi kirándulások kedvező áron!
14-20 személyes különjáratú autóbusszok a legjobb árakon!

Üzemanyagár néhány európai országban

Ország	Oktánszám	Benzinár	Dízelár
Ausztria	95°-98°	12,30-13,28	11,15 ATS
Németország	95°-98°	2,10-2,15	1,77 DEM
Portugália	95°-98°	183,00-191,00	130,00 PTE
Románia	95°-98°	13,600-14,000	12800 ROL
Spanyolország	95°-98°	145-155	129 ESP
Svájc	95°-98°	1,37-1,43	1,37 CHF
Szlovákia	95°-96	31,9-32	30,70 SKK
Szlovénia	95°-98	162,80-176,20	169,3 SLT
Horvátország	95°-98	6,63-6,74	5,22 KUNA

* ólommentes benzín
Ár az illető ország pénznemében, literenként.
Az adatok érvényesek: 2001. április 20-án

Autó Közszhegyi Kft.

NYUGATI ALKATRÉSZEK & MAGYAR SUZUKI

PÉCS ZSOLNAY V. u. 27. | TELEFON: 510-604 336-463
(BALOKÁNNYAL SZEMBEN)

GYUROK BT.

Minőség, és biztonság!

Minden igényt kielégítő, új 11-16-25-29-48 fős autóbusszok.
Külföldi és belföldi utakra.
Utasbiztosítások kötése a legkedvezőbb feltételekkel.

Csoportoknak extra kedvezmény!

Iroda: Pécs, Siklósi út 2/a
Tel.: 72/326-746; 72/532-030
Fax: 72/532-029 Nyitva: 9-17-ig

Kerülje a meleg helyzeteket!

Volkswagen TransVan széria klímaberendezéssel

Az elegáns TransVan hatalmas rakterével és 5 személynek is tágas utasterével most elkápráztatja Önt:

- széria klímaberendezés felár nélkül
- vezető- és utasoldali légszák, ABS/EDS, elektromos ablakemelők, rádiótvárányítású központi zár, kivehető második ülésor kartámlákkal...

Keresse hidegvérrel a Volkswagen Haszonjármű Márkakereskedésekben!

www.vw.hu

AutoCity Kft.
7627 Pécs, Diósi út 1.
Telefon: 72/517-555, Fax: 72/517-560
E-mail: autocity@matavnet.hu

VOLKSWAGEN
Haszonjárművek

Isztria tours
Pécs, Ferenccsek útja 6.
Tel.: 72/215-686, 516-102
Tel./Fax: 72/210-798
e-mail: pisztri@mail.matav.hu
Internet: http://www.isztria-tours.hu

Több mint akció az Isztria Tours Utazási Irodában

Brac-sziget: magánapartmanok katalógusárból **-15% kedvezmény**

Vis-sziget-Hotel Tamaris és ISSA
jún. 30., júl. 7. **38.500 Ft** (komp- és üdülőhelyi díjjal együtt)

Porec velencei kirándulással
Pécsről autóbusszal, idegenvezetővel, szállodában **39.500 Ft/fő+utazás 13.500 Ft/fő**

Murter-sziget: lakókocsi üdülés jól felszerelt lakókocsikban, 4 fő **25.000 Ft/kocsi**
Lekérési díjat takarít meg, ha igénybe veszi az Isztria Tours Pécssett egyedülálló, számítógépes on-line foglalási rendszerét.

ATLANTIS TRAVEL
UTAZÁSI IRODA
7621 Pécs, Király u. 38.
Tel.: 72/510-793, fax.: 510-795

Horvátország:
Orebic: autóbusszal **47.900 Ft/főtől** (félp.)
Medveja-Isztria: autóbusszal **47.850 Ft/főtől** (félp.)
Vodice: **39.900 Ft/főtől** (félp.)

Olaszország:
Bibione: apartman **20.330 Ft/főtől**

Rimini: apartman **15.000 Ft/főtől**

Rendszeres autóbusszjárat:
Athén, Augsburg, Belgrád, Darmstadt, Deggendorf, Frankfurt, Göteborg, Heidelberg, Karlsruhe, Larissa, Mannheim, Malmö, München, Novi Sad, Nürnberg, Párizs, Passau, Regensburg, Strasbourg, Stockholm, Stuttgart, Thessaloniki, Ulm, Wiesbaden (pécsi és budapesti felszállással).

MIRA MARE TRAVEL AND YACHTING UTAZÁSI IRODA
Pécs, Colonia Passage, Citrom u. 2-6. fsz. 8.
Tel./fax: 72/213-915
Nyitva: H-P: 9-17.30-ig, Szó.: 9-12-ig

AJÁNLATAINK:
Klasszikus adriai apartmanok és szállodák nagy választékban!
Görög apartman:
Paralia, Sarti, Polichrono
Spanyol ap. és szálloda:
Costa Brava és Oropesa
Körutak autóbusszal
(3-12 napos utak)
Repülő utak: görög, olasz, francia, Tunézia, spanyol stb.
tengerparti nyaralások és körutazások.
Akciós utak folyamatosan.
Várjuk jelentkezésüket.

Varga Tibor
AUTÓKÖZMETIKA
FÉNYEZÉS
TELJESKÖRŰ
KAROSSZÉRIA JAVÍTÁS

7630 Pécs, Gerle u. 3.
Tel.: 311-336, 412-687

ELLER AUTÓSZERVIZ
Pécs Bolgár köz 3. Tel.: 551-207
Vezérlőegység diagnosztika

Injektorok, ABS, Computerok vizsgálata **BOSCH** műszerrel.

Minden automárka szakszerű javítása, műszaki vizsgára való felkészítés és vizsgáztatás, fékhatásmérés.
Benzines és Diesel zoldkártya soron kívül.

Motorok és sebességváltók felújítása
Olajcsere **Mobil** kenőanyagokkal

TISZTÁBA TESSZÜK...

AUTÓMOSÓ, AUTÓKOZMETIKA

Pécs, Szigeti u. 131.

Nyitva: H-P: 7.00-20.00-ig, Szó.: 8.00-17.00-ig, V: 8.00-15.00-ig.

Telefon: 72/255-819



Pécs, Északmegeyer-dűlő 6.

Tel.: 72/438-223, Műhely: 72/437-834



Gépjárművek teljes körű javítása

ZÖLDKÁRTYA

Személyautók, teherautók, motorkerékpárok, benzin-gázüzemű gépjárművek helyben történő műszaki vizsgáztatása

www.volkswagen.hu, wap.volkswagen.hu

Golf Edition

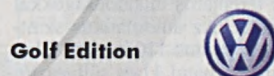
360.000 Ft árelőnyel

0% kamattal +++ széria klímaberendezéssel • 0% kamattal +++



0% kamattal +++ széria klímaberendezéssel • 0% kamattal +++

• Mi az, hogy árelőny? Az, hogy most a Golf Edition széria klímaberendezéssel és más extrákkal akár 360.000 Ft árelőnyel, minden Volkswagen Golf pedig 0% kamattal és kezelési költség mentesen az Öné lehet.



10 év tapasztalatával az Ön szolgálatában

Vörös Autóház

7632 Pécs, Megyeri út 80.
Tel.: 72/444-066, Fax: 72/549-960
E-mail: vorosautohaz@matavnet.hu

Az akció korlátozott darabszámú gépkocsira és a 2001. március 10-től kötött szerződésekre vonatkozik.

Tökéletes Munkamegosztás

Mi az árból engedünk,
Ön a kísértésnek.

skandináv



Akár

0% kamat kezelési költség és hitelbírálati díj nélkül.

Márkakereskedésünkben – a raktáron lévő készlet erejéig – hihetetlen kedvezményrel juthat hozzá a Nissan egyik legnépszerűbb modelljéhez, a **Nissan Vanette Cargo** összkomfortos maximibuszhoz, amely a kényelem, a szállítási kapacitás és a kedvező finanszírozás tökéletes kombinációját nyújtja. Sőt! Mindezek mellett, a Nissan a hazongépjárműveire **3 év garanciát** is ad.

NISSAN Pro+3

SOUTH-CAR KFT.

Pécs, Vadász u. 83. Tel.: 72/215-970

Nissan. Ha egyszer beül, többé nem akar kiszállni.



www.nissan.hu

A GAZ csábító...

Ismét Pécssett a GAZella teljes típusválasztéka,
már **1.998.000 Ft+áfatól!**



GAZella • Platós-ponyvás

Teherbírási: 1500 kg
Méretek: 5440x2098x2120/2570 mm
Platóméret: 3056x1943x380 mm (alap)
Szállítható személyek: 3 fő

A GAZella minden típusa
4x4 változatban
is kapható!



GAZella • Duett

Teherbírási: 1450 kg
Méretek: 5470x2098x2120/2570 mm
Platóméret: 2306x1943x380 mm (alap)
Szállítható személyek: 6 fő



A motor: Steyr licenc alapján gyártott 2134 cm³-es 70 kW (95 LE) (3800 ford/percnél) turbófeltöltős, diesel üzemű, EURO II.

További információ márkakereskedésünkben:

AUTÓFORTE Kft.
Pécs, Vadász u. 83.
Tel.: 72/332-410

A Kormány 28/2001./II. 15./ Korm. rendelete a közúti közlekedés szabályairól szóló 1/1975./ II.5./ KPM-BM együttes rendeletét módosította – **MAGYAR KÖZLÖNY 17. szám** –, mely figyelembe veszi az új forgalomtechnikai megoldásokat, az európai gyakorlatnak megfelelő közúti jelzésrendszerét kibővítette.

Magyarországon is egyre népszerűbb a kerékpár mint közlekedési eszköz, a növekvő számok miatt is a közúti közlekedésben biztonságuk érdekében új jelzőtáblák alkalmazására került sor.

„Gyalogos övezet (zóna)” és a „Gyalogos és kerékpáros övezet (zóna)” kijelölésére kerülhet sor. Ez olyan területet jelez, amelyre a többi jármű csak engedéllyel hajthat be a jelölt időszakban. Kerékpárosok kerékpársávon, útesten történő közlekedéséhez kapcsolódó, az útkereszteszűrészekben lévő szabályozások pontosítására, kiegészítésére új táblák kerülnek bevezetésre.

Az autóbuszok forgalmának segítése, a kerékpáros hálózatok kialakíthatósága növelése érdekében az egyirányú úton a forgalom irányával szemben is **kijelölhető** kerékpársáv és/vagy autóbusz forgalmi sáv.

A gépkocsik **nappali** kivilágítása (tompított fényszóró) helyett elegendő a **nappali menetjelző lámpák** használata azon járművek részére, amelyek ilyenekkel vannak felszerelve.

A KRESZ

2001. május 1-jén életbe lépett néhány fontosabb változásáról...

Változnak az engedélyezett sebességhatárok is: autópályán **130 km/h**, autópályán **110 km/h**, lakott területen kívül egyéb úton **90 km/h**-ra emelkednek.

A **2.500 kg** megengedett legnagyobb össztömeget meg **nem** haladó gépkocsik (tehergépkocsi, autóbusz) is haladhatnak a fenti sebességgel.

A lakott területen elhelyezett sebességkorlátozó jelzőtábla **50 km/h**-nál nagyobb sebességet jelöl, a motorkerékpárok és személygépkocsik mellett a **3.500 kg** megengedett legnagyobb össztömeget meg **nem** haladó gépkocsik is közlekedhetnek a „megemelt” sebességgel.

Autóbusz, ha műszakilag alkalmasnak nyilvánították rá, **autópályán 100 km/h** sebességgel haladhat.

Kismértékű módosításra kerültek a párhuzamos közlekedésre vonatkozó szabályok. Ennek megfelelően az azonos irányban két forgalmi sávval rendelkező úton, ha a vezető több járművet kíván előzni, megmaradhat a belső forgalmi sávban a **3.500 kg** megengedett legnagyobb össztömeget meg **nem** haladó gépkocsi és autóbusz.

– személytaxival történő gyermekszállítás esetén.

A **gyerekülésekre** vonatkozó szabályok **2002. január 1-jén** lesznek hatályosak.

A tehergépkocsi rakfelületén történő személyszállítás lehetősége az alábbiak szerint változik:

3.500 kg megengedett legnagyobb össztömeget alatti tehergépkocsikon csak annyi személy szállítható, amennyi a forgalmi engedélyben fel van tüntetve. A **3.500 kg** össztömeget feletti tehergépkocsinál a megengedett össztömeget határozza meg, ha a rakfelület egyébként megfelel a személyszállítás feltételeinek.

Olyan gépjárművön, melyen menetirányi készülék (tachográf) van felszerelve, csak abban az esetben szabad közlekedni, ha a készülék **üzemképes, lezárt állapotban van, és azt a gépkocsivezető üzembe is helyezte.**

Külföldi tapasztalatok alapján Magyarországon is bevezetésre kerül havas időszakban a „Hólánc használatát kötelező” jelzőtábla. Az út kezelője – **ha az útviszonyok szükségessé teszik** – kihelyezheti a táblát a folyamatos és biztonságos közlekedés érdekében. Ezen az útszakaszon csak azok a gépkocsik, lassú járművek, mezőgazdasági vontatók közlekedhetnek, melynek legalább az egy meghajtott tengelyén lévő gumibroncsok hóláncokkal vannak felszerelve.

Rendőrség

KOCC autósbolt
7630 Pécs, Zsolnay Vilmos u. 31.
TELEFON: 72/213-213, 510-676
06-30/9468-173
AUTÓALKATRÉSZ SZÉLES VÁLASZTÉKBAN, MINDEN TÍPUSHOZ!

PELCZ AUTÓÜVEG
Pécs, Diósi u. 1.
Telefon: 72/516-850
SZÉLVÉDŐ GYORSSZERVIZ
MINŐSÉG-SZAKÉRTELEM

MECSEK-MOBIL KFT.
AUTÓSBOLT
Pécs, Szigeti u. 131.
Telefon: 251-457
Nyitva: H-P: 7.30-16.00

5 év teljeskörű garancia csak nálunk!

SUZUKI Sedan már

1.880.000 Ft-tól

amíg a készlet tart



Jégbe hűtött Swift és Sedan modellek:

Alapmodell: 320.000 Ft önerő+60x27.050 Ft havi törlesztés

ingylen légkondival



Az ügyfélbarát autósalon

Márkakereskedés és szerviz. Siklós, Gyúdi út 18/B. 72/579-179



PEUGEOT 607

AZ OROSZLÁNKIRÁLY

Lendülettel formájával, légységével a Peugeot 607 új utakra invitál. Rendkívül elegáns vonalvezetése és erős egyénisége elhivatottságát tükrözi: az élvezet fokozását minden területen, a vezetési kényelem, az utastér, a biztonság és úttartás tekintetében. Szálljon be és induljon! Az ígértet valóság lesz. A jármű a vezetőjének és utasainak a legmodernebb technikai újításokat felhasználó gazdag felszereltséget nyújtja és mindeközben páratlan élményben részesít.

www.peugeot.autosziget.hu

AUTÓSZIGET

PEUGEOT MÁRKAKERESKEDÉSEK

Pécs, Siklói út 122.
Szekeşárd, Rákóczi út 198.
Dombóvár, Gagarin u. 30.



Tel.: 72/550-550
Tel.: 74/529-888
Tel.: 74/566-000

607



PEUGEOT

OLAJSZOP

**Kenőanyagok,
olaj-, levegőszűrők
tavaszi vására a
legkedvezőbb áron!**

Pécs, Mártírok útja 50.



**RESTORE
MOTOR DOKTOR
MOTORFELÚJÍTÓ**

**NÖVELI a
hengernyomást
FOKOZZA a
teljesítményt
CSÜKKENTI az
olajfogyasztást
JAVÍTJA a
hidegindítást**



**RESTORE
MÁRKAKÉPVISELET
Pécs, Mártírok u. 50.**

DÖNTÉSHOZÓ



ESŐÉRZÉKELŐ ABLAKTÖRLŐ

III. GENERÁCIÓS HIDRAKTÍV FELFÜGGESZTÉS

ABS, FÉKASSZISZTENS, ELEKTROMOS FÉKERŐELOSZTÓ

SZABÁLYOZHATÓ KÉTZÓNÁS LÉGKONDITIONÁLÓ

AUTOMATIKUSAN BEKAPCSOLÓDÓ TOMPÍTOTT FÉNY



CITROËN C5

KIFINOMULT INTELLIGENCIA

Az Ön márkakereskedője:

Autó-Largo Kft.
Pécs, Vadász u. 83.
Telefon: (72) 236-220



Teszt: Citroën C5 2.0 HPI Exclusive



A Xantia leváltására született autó egyelőre az XM szerepkörét veszi át. A C5 bizonyos tulajdonságait minden idők leghíresebb Citroënjétől, a DS-től örökölte.

Nehéz lenne kitalálni, hogy Citroënben vagyunk. Már a készülő – márka-jelzés nélküli – autót a mintaközönség német gyártmányának ítélte. A Citroën ettől persze nem vesztette el az egyéniségét. A korábbi hagyományoknak megfelelően a belső tér franciás, az anyagok alkalmazásánál plüssszűrők dominálnak. Az ülések finomak, sportosságuk, oldaltartásuk ésszerűen visszafogott, így hosszú úton is kényelmesek. Az első ülések minden irányban elektromosan, a kormány manuálisan állítható. Az autó a kategóriájában igen magas, így kényelmes, egyterüsen „karosszékes” ülésrendet enged meg. A műszerfal finom anyagokból építkezik, nem avantgárd, de van stílusa, s jól áttekinthető.



A C5 nagy, – a Xantia és az XM közé lö – és ez belül is érezhető. Az ülőhely kényelmével szinte vetekszik a hátsó: méretes a lábtér, itt érvényesül igazán a sík padlóter, és a nagy belmagasság. A valójában ötajtós karosszéria alapvetően lépcsős hátú, limuzinprofil mutat, így az elegancia sem csorbul, de igen jól kihasználható. A csomagter 456 literes, (a kaptartó alatti magassága 55 cm), valamint megrakva 890 literes, az ülések aszimmetrikus ledöntésével 1310 literes. Mindez a hatalmas ötödik ajtóval jól ki is használható.

Az utazási kényelem megítélésében a felfüggesztéseknek alapvető szerepük van. Ezen a téren a terhelésváltozásra szinte érzéketlen hidropneumatikus rugózásával a Citroën vezető helyzetben volt és maradt is. Sőt továbbfejlesztett rendszere prémium-kényelemmel, és ha kell, sportos vagy már-már terepjárós tulajdonságokkal is szolgálhat. Az automatikus szintszabályozás jó úton 110 km/óra felett elöl 15 mm-t, hátul 11-et süllyeszt a hasmagasságon a kisebb fogyasztás és a stabilitás érdekében. Rossz úton, hasának védelmére 13 mm-t emel a normális állapotához képest, ha a sebesség nem haladja meg a 70 km/órát.

A vezető az autó magasságát (magas, emelt, normális és alacsony) maga is beállíthatja. A rugózás a valóságban is hozza az elmélet kínálta előnyöket, és zaj-, illetve rezonanciaszigeteltsége szintén igen jó. A Citroën szakított egy nagyon fontos tulajdonsággal: a korábban a rugózás hidraulikarendszeréből táplálkozó fék- és kormányrásegítést leválasztotta erről a központi rendszerről, ami a vezetés szempontjából feltétlenül előnyös. A négy tárcsafékes fékrendszer, a vákuumos rásegítővel és a pánikfékrendszerrel kiegészítve a kategóriára jellemzően teljesít. A 80 és 140 bar közötti nyomáson operáló hidraulikarendszer azonban sokat fejlődött. A teljesen új, szintetikus olajnak és a hidraulikagömbök különleges anyagból készült membránjainak köszönhetően kétszáz ezer kilométeren vagy öt éven át semmiféle szervizmunkát nem igényel. A C5 hattuú motorkészletéből vadonatúj a 2,0 literes, közvetlen befecskendezésű benzines. A motor alapvetően csendesen, rezonanciamentesen dolgozik, és nyomatékos. Az öt-fokozatú manuális váltó is jól végzi a dolgát, optimális úton finoman kapcsol. Készletben van még az 1,8-as (116 LE), a 2,0 literes 16V (138 LE) és az alaposan átdolgozott, 3,0 V6-os 24 szelepes (210 LE) benzinmotor, továbbá a két dízel: a teljesen új, hengerenkénti négysezelepes, kétvezérlésgyűjtős, két kiegyensúlyozó tengelyes, 2,2 literes (136 LE), köztes hűtős, változó geometriájú turbós, közvetlen befecskendezésű, öntisztító részecskeszűrős HDi és a 2,0 literes (110 LE) motor. A kétféle (ötajtós és kombi) karosszériával gyártásra szánt C5 háromféle felszereltségű: X, SX és Exclusive. A passzív biztonsági felszereltségben azonban egyenértékűek. A gyár szóvivője szerint hat (két elülső, két elülső oldal és két függő) zsák nélkül C5 sehol a világon nem kerülhet utacára. A biztosítási díjak csökkentését a kis sebességű ütközéskor – a nagyobb kárt csökkentő –, könnyen lecserelezhető deformációs elemektől várják. Ugyancsak a biztonságot szolgáló esőérzékelő nemcsak a lapátokat indíthatja el, hanem az ablakokat is felhúzhatja, a fénymérő a lámpákat kapcsolgathatja, a kerekekben elhelyezett adók a guminyomásról tudósíthatnak.



A külön felszereléseként kínált ügyvezetett AutoPC-rendszer számítógépe Windows CE-t futtat, ami egyebek mellett beszéd felismerésre is képes, és rajta keresztül a hangvezérlés ügyszólván minden szerelvényt, a CD-lejátszót, a telefont, a rádiót, a telefonkönyvet, a diktafont, sőt a navigációt is vezérelheti.

skand.

skandlinav

skand-repro

skand.

DAEWOO

Az új Lanos 1.3 10 %-tól részletre is

2.099.000 -Ft

DAEWOO CENTRUM Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

7628 Pécs, Komlói út 111.

Nyitvatartás: H-P: 8-17-ig, Sz: 9-13-ig.

Tel.: 72/238-467, 238-079

Jurisics János
kárpitós
AUTÓ- ÉS BÚTORKÁRPITOZÁS
Védőhuzat készítés rövid határidővel,
szállítással együtt, közületeknek is.
Pécs,
Csend u. 8/1.
Telefon:
72/333-621,
331-048

PIRAMIS BRÓKER Rt.
**GÉPJÁRMŰ-
ÁTÍRATÁS**
INGYENES ÜGYINTÉZÉSE
BIZTOSÍTÁSKÖTÉssel.
EREDETIVIZGÁLTATTAL.
SÚLYADÓBEVÁLLÁSSAL.
Pécs, Irgalmasok u. 18. T.: 06-30/9631-500



FZS 1000
Közkívánatra. Röviden így foglalhatjuk össze az új FZS1000Fazer konstrukciós elveit. A felmérések azt mutatták, hogy a vevők az olyan jól kezelhető, sokoldalú motorokért vágytak, mint az FZS 600Fazer, és az olyan erőteljes szerkezeteket, mint az R1-es. Miért ne lehetne a kettőt kombinálni? Az eredmény az FZS1000Fazer, amely egy teljesen új, rendkívül erős csövázat kapott, s bele az R1-es kicsit finomított, szolidabb motorválozatát. A legnagyobb teljesítmény alig lett kisebb - 143 lóerő -, azonban az erőleadás kevésbé agresszív, és nőtt a nyomaték a közepes fordulatszám-tartományban. Bár az R1 fordított teleszkópokból álló első villája átadta helyét egy konvencionálisabb szerkezetnek, a kéttárcsás elsőfékrendszer egy az egyben átkerült. Az első és a hátsó felfüggesztések nyomó és húzó irányban állíthatók, a viszonylag kis fejdőm korrekciót szélvédővel nyújt. A fekete, piros és metáلكék színekben választható FZS1000Fazer alacsony tömegközéppontjának és gondosan megválasztott villaszögének köszönhetően kitűnően kezelhető, sportos kanyar-meneti tulajdonságai mellett egyenesfutása is elsőrangú. A túrázók kedvéért gaz-

YAMAHA

Hírek

Vezető erő

dag a választható kényelmi felszerelések listája, amelyen éppúgy megtalálható a középállvány és a magas szélvédő, mint a tanktáska és a hátsó dobozkészlet.

Klasszikus vonalak

Ellenállhatatlan a Drag Star sorozat. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint hogy már a 250-es kategóriában is megjelent a jellegzetes nyújtott, elegáns vonalú cruiser, amely a sikeres Virago 250-est kiszorítva jut helyhez a palettán. Kétség nem férhet hozzá, ez a motor mindent tud, amit egy vérbeli choppertől elvárhatunk. Mély ülés-helyzet, kényelmesen előrenyújtott lábakkal való utazás, széles, magas kormány, sok króm, no és egy igazi, nagyfejű V-kettes motor. Persze nem olyan behemót, mint a kategória urai, de aki praktikus szempontokat is szem előtt tart motorválasztáskor, könnyen arra a következtetésre juthat: ennyi pont elég. Az XV250-es valójában az XV125-ös nagyobb verziója, azonban nem egyszerűen egy nagyobb futarú hengerpárral „rápumpáltak” az alapmodellre. A negyedliteres Drag Star számos apró finomításon esett át, és természetesen elvégezték mindazon konstrukciós módosításokat, amelyeket a nagyobb teljesítmény megköve-



tel. Az XV250-es léghűtéses, hengerként kétszelepes motorja 21 lóerős, s ezt a teljesítményt már-már sportmotorhoz méltó magasságban, 8000/min. fordulaton adja le. Legnagyobb nyomatéka 20 Nm 6000/min. is mutatja, hogy visszafogott karaktert alkottak a tervezők, ám a 11 literes tank már chopperhez illően kicsi, a 18 colos első gumi és a 130/90-15-ös hátsó pedig tovább erősíti a (vad) nyugati hangulatot. Könnyű kezelhetőséget ígér a 147 kilogrammos saját tömeg, és mindenki elégedett lesz, aki a finom kidolgozást, az elegáns részletmegoldásokat keresi. Az XV250-es Drag Star mélytűző fényezését lehetővé teszi a csokozás, és a gyorscsatlakozóknak köszönhetően, és a két sisak befogadására alkalmas kofferből formailag kisebb táskát emelhet ki.



FJR 1300
megoldás. Minden részében új és innovatív az FJR 1300-as, olyan motoroké, amelyekbe ugyanakkor az elődök összes jó tulajdonságát belesűrítették a tervezők. Könnyű, mint az XJR (mindössze 7 kilogramm a többlet), és erős, akár az R1-es (145 ló nem csekélység). Kényelme és kezelhetősége a jóval kisebb kategóriákban megszokott szinttel versenyzik, rövid tengelytávjának köszönhetően fordulékony, kedvező tömegközéppontja miatt könnyen fektethető a tempós kanyarokban, komfortja pedig a legjobb túragépekével vetekszik. Az FJR 1300-as burkolata eltereli a vad légörvényeket a vezető testéről, míg a villanymotorokkal állítható magasságú szélvédő a nyakizmokat terhelmentesíti. Egyetlen apró részlet a komfortszint jelzésére: a szélvédő a gyújtáskulcs kihúzása után automatikusan visszatér alaphelyzetbe, ám ha valaki nem szereti folyton visszaállítani, kiiktathatja a funkciót. Ugyancsak a túrázók kedvére való, hogy az ülés osztott, nemcsak szintben, hanem anyagában is, a vezető keményebb, az utas puhább párnázást kapott. A modellhez tervezett hátsó oldaldobozok beépített fogadóegységbe rögzíthetők egy mozdulattal, a gyorscsatlakozóknak köszönhetően, és a két sisak befogadására alkalmas kofferből formailag kisebb táskát emelhet ki.



YAMAHA

Márkakereskedés és szerviz

Új motorokékpárok, robogók értékesítése.

Részletfizetés már 20% kezdő befizetéssel.

South-Car Kft.

Pécs, Vadász u. 83.
Tel./Fax: 72/215-970

uvex

SPORTS

IBSS

MOTORCYCLE FASHION

sisak, ruházat és kiegészítők nagy választékban.

Az oroszánkirály:



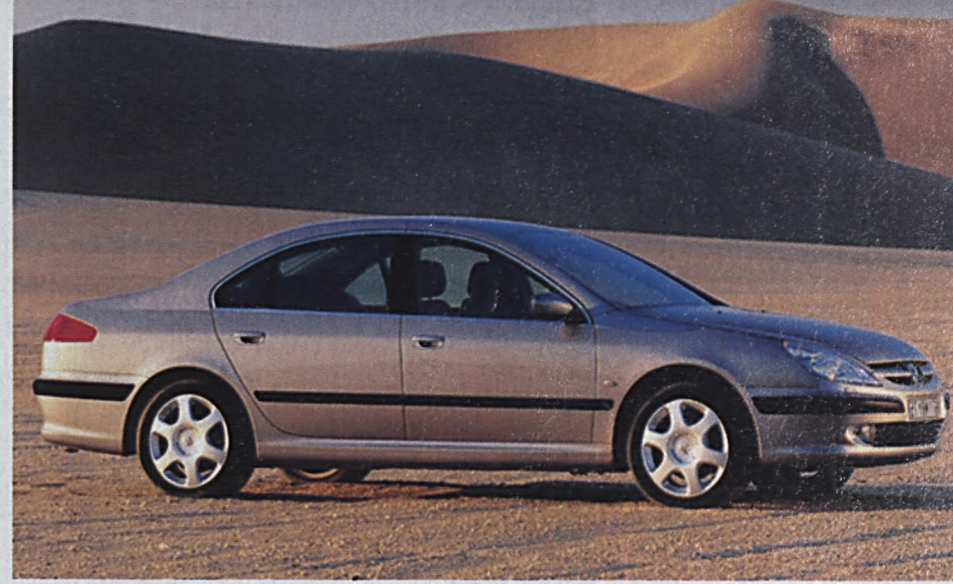
A 206 átütő sikere és a tavaly felújított 406 eladásainak felfutása után a presztízskategóriában tör babérokra a Peugeot. Az új zászlóshajó, a 607 franciás eleganciájával, előremutató műszaki megoldásaival igyekszik érvényesülni a német márkák uralta luxusosztályban.

A Peugeot 607 már impozáns méretével jelzi helyét a négykerékű hierarchiájában: hossza 4.87 m, szélessége 1.88 m, magassága 1.46 m, tengelytáv pedig 2.8 m. Stílusjegyei: a fényszóró vonal, a márkaidentitást kifejező hűtőmaszk - az első pillanatban utalnak eredetére. Arisztokratikus elegancia jellemzi az egyediségre négy drága anyag (elefántcsont, ében, gyémánt, titán) hangulatával törekvő utasteret is. A komfortról egyebek között oldalanként külön szabályozható, a kesztyűtartót is hűtő automata klímaberendezés, tizenkét hangszórós, hatlemezes CD-váltóval felszerelt, sebességfüggő hangerőszabályozású, JBL márkájú hifi berendezés gondoskodik. Az utasok életét a passzív biztonsági eszközök arzenálja óvja. Az erőhatárolás, előfeszítő automata biztonsági öveken kívül az elől ülőket front- (a vezetőoldali 60, az utasoldali 90 literes) és oldallégzsákok óvják, az oldalütközéskor kinyíló függőnylégzsákok védőhatása pedig a hátul, széleken ülőkre is kiterjed.

A 607 motorváloztékát két benzines és egy korszerű dízel erőforrás alkotja. A kisebb Otto-motor 2,2 literes, négyhengeres, 16 szelepes, 116 kW (160 LE) teljesítményű. A háromliteres, 24 szelepes V6-os erőforrás 152 kW-ot (210 LE) teljesít. Az új generációs, közös nyomócsövű, közvetlen befecskendezésű (HDi) dízelmotor négyhengeres, hengerként négyszelepes, lökettérfogata 2179 köbcentiméter. Sima, rezgésmentes



járásáról a kisebb benzinmotorhoz hasonlóan két kiegyensúlyozó tengely gondoskodik. A Peugeot jelenleg legerősebb gázolajos erőforrása 98 kW (136 LE) teljesítményű, a 200/min fordulaton leadott 310 Nm-es



nyomatéka bő tíz százalékkal több, mint ami a nagy V6-os képes!

A motor érdekessége a világon először alkalmazott, a „fekete füst” okozásáért felelős szénrészecskék kibocsátását redukáló részecskeszűrő. A katalizátor dobján elhelyezett, szilíciumkarbidból készült berendezés a csatornáin áthaladó kipufogógázból felfogja az átlagosan 0,05 mikron átmérőjű részecskéket. A motorvezérlő számítógép érzékeli a szűrő telítődését, és mintegy 500 kilométerenként regenerálja azt a részecskék elégetésével. A szűrő élettartama az autóéval megegyező, de hatékonyságának megőrzése végett 80 ezer kilométerenként szükséges a tisztítása.



Az ötsebességű manuális váltó mellett mindhárom motorhoz választható négyfokozatú, adaptív, a kézi kapcsolás lehetőségét is nyújtó automatikus váltómű. A 607 futóműve elől McPherson-rendszerű, hátul kettős kereszttagkaros. A V6-os erőforrás esetében sorozatfelszereltség az elektronikus vezérlésű, változó lengéscsillapítás. Automatikus üzemmódban a rendszer kilenc lehetőség közül választja ki az autó sebességéhez, a vezetési stílushoz és az útburkolat minőségéhez megfelelő beállítást. Ha ez kevés, akkor a vezető gombnyomásra a legkeményebb, sportos karakterisztikát aktiválhatja. A kocsit lassítását négy tárcsafék végzi (az elsők belső hűtősűek), az elektronikus fékerelosztóval

kombinált blokkolásgátló vészfékezéskor segít a vezetőnek. Ha a fékpedálon kifejtett erő nem arányos a pedálműködtetés gyorsaságával, az elektronika fokozza a féknyomást egészen a blokkolásgátló beavatkozásának határáig, s a ráfutas baleseteket elkerülőndő bekapcsolja a vészvillogót. Az okos rendszer akár 25 százalékkal is képes csökkenteni a féktávolságot. A kivitelől függően a 16-17 colos keréktárcsákra szerelt gumiabroncsok nyomását elektronikus rendszer felügyeli, amely fény- és hangjelzéssel figyelmezteti a vezetőt a veszélyes mértékű levegővesztésre. A 607-es fedélzeti elektronikájának 24 mikro-áramkört egy intelligens kiszolgálóegység (BSI) kapcsolja egybe. Kiküszöbölték a hibaforrást jelentő, sokcsatlakozós kábelerdőket, hiszen az adatcserehez elegendő egyetlen vezeték. Ennek előnye a nagyobb megbízhatóság és a könnyebb diagnosztika. Kategóriájában igen jutányos vételnek tűnik a Peugeot 607. A kéziváltós, 2,2 literes benzines modell 8,5 millió forintba kerül, az automatával szerelt, háromliteres csúcsmo dellért két és fél millióval kérnek többet.



www.peugeot.autosziget.hu

607

PEUGEOT

skandináv

AUTÓS

AUTÓS

AUTÓ-KÖLCSÖNZÉS

SZEMÉLYGÉPKOCSI, KISTEHERAUTÓ, MIKROBUSZ



INKA RENT A CAR

Ferihegyi gépkocsi felvételi, ill. leadási lehetőség.

7624 Pécs, Szent István tér 3. 212-351, 06/30 3262-020



AUTÓKAT ALKOTUNK

RENAULT

Az első ötcsillagos: RENAULT LAGUNA II

Az új Renault Laguna az Euro NCAP töréstesztjén elsőként nyerte el a kiváló 5 csillagot.



NYITRAI AUTÓHÁZ

— A MiZo – Pécsi VSK női kosárlabda csapat kiemelt támogatója —
7629 Pécs, Szent Borbála út 5. /a Budai Vám-nál/
Telefon: 72/27-00-27

Kneif FUTÓMŰ-SZERVIZ

Minden típusú személy- és tehergépkocsihoz új és felújított féltengelysuklók, lengéscsillapítók, gömbfejek 1 év garanciával kaphatók.

Pécs, Hársfa út 26. Tel.: 72/317-737



Trónkövetelő: Renault Laguna 3.0 V6 Dynamique

Első impressziók

A Renault komoly piachódításra készül a középkategóriában. A francia vállalat nem kisebb szerepet szán a második generációs Lagunának, mint dobogós helyezést saját osztályában. A hazai importőr (Renault Hungária) azonban ennél is továbbmegy, hiszen a középkategóriás családi autók körében egyenesen a piac vezetésére törekszik. Menetpróbát követően az autósban az a vélemény alakult ki, hogy a párját ritkító optimizmus nem alaptalan.

Belső harmónia

A Laguna utasterének megrajzolásakor a menetekényelem és a komfort szerepeltek a tervezők elsődleges szempontjai között. A műszerfal designja a külső (fesz) formákat tükrözi vissza, strukturált vonalakkal, valamint hangsúlyos térgörbékkel jelezve a külsín és a belbec egységes harmóniáját. A megfelelő minőségérzetről az anyagválasztás és az illesztési hézagok gondoskodnak, miközben a háttérben diszkréten meghűző technika határozatosan aláhúzza mindezt. Valódi innovációs dömpinggel, illetve gazdag felszereltséggel szerez újabb jó pontokat az autó: kulcsot helyettesítő mágneskártya, oldalanként szabályozható automata klímaberendezés, esőérzékelős ablaktörlők, sebességszabályozó rend-

Tesztautóink mozgásáról az erőforráspalette legtekintélyesebb darabja, a PSA és Renault által közösen kifejlesztett háromliteres, 24 szelepes, V6-os motor gondoskodott. A küllemében izlésszerűen burkolt erőmű a mágneskártya behelyezését, valamint az indítógomb megnyomását követően szinte rezzenéstelenül, villanyomotor módjára forog, de sportos stílusra váltva sem töri meg az utastér káprázatos csendjét. Újbóli ráindítás kizárva, hiszen a motor megállítására ugyanezen gomb szolgál, így ha a kivételesen jól sikerült hangszigetelésnek köszönhetően nem hallanánk a V6-os alapjáratú szuszogását, legfeljebb leállítjuk a motort. Menet közben az indítókártyát nem lehet kihúzni, így elkerülhető a nemkívánatos kényszerpihenő, logikusan a Start/Stop gomb is csak 10 km/h-s tempó alatt engedelmeskedik a sofőr utasításainak. A Laguna II részére a Renault egy vadonatúj, ötfokozatú, auto-adaptív automata erőátviteli rendszert fejlesztett ki, amely a háromliteres, V6-os motorhoz szériában jár. A menetpróba során jelesre vizsgázott az egység: finoman, szinte észrevétlenül kapcsolja a fokozatokat, amennyiben viszont a sofőr magához ragadja a hatalmat, szervocímális üzemmódban lépkedhet fel-, vagy lefelé. Az új Laguna egy olyan rendkívül kifinomult jármű benyomását tette ránk, amely ellentétben néhány konkurensével – vételárával is vásárlásra ösztönöz.



Palotaforradalom

A Laguna első generációjának karrierje 1993-ban indult az ötajtós modell piaci bevezetésével, majd 1995-ben a kombi is csatlakozott az addigi kínálathoz. Három évvel később egy enyhe modellfrissítés keretében apró optikai módosításokat hajtottak végre a karosszérián, miközben új erőforrások is megjelentek a palettán. Az idei (illetve a tavalyi) esztendő aztán óriási változásokat hozott a típus történetében: a koncepció ugyan maradt a régi (kombi és ötajtós), de az utód vonalvezetésének megrajzolásakor valóságos palotaforradalom zajlott le a Renault háza táján. A lágy, gömbölyű íveket feszes élek váltották fel, minnek következtében a békés családi kocsik már-már sportos hangulatot áraszt. Az orrképzés, no meg az oldalakon végigfutó vállak az autó szélességét hangsúlyozzák, miközben a rövid hátsó túlnyújtásnak köszönhetően olyan érzése támad a szemlélőnek, mintha egy négyajtós kupé sziluettjét látná. Változtak a külső méretek is: az új Laguna pontosan 70 mm-rel hosszabb elődjénél, viszont ennél is sokkal jelentősebb a tengelytáv 95 mm-es gyarapodása, ami elsősorban a hátsó sor helykínálatán érződik.

szer, amely a tempó korlátozására is képes. Széria az ABS, vészfékrésegítő, az elektromos abroncsnyomás-ellenőrző rendszer, 6 légszák, övfeszítők, sőt ezen a szinten az elektronikus menetstabilizáló (ESP) és a kipörgésgátló (ASR) is alapért jár. A szervokormány sebességfüggő, az elektromos ablakemelők becsípődésgátlóval rendelkeznek. Opcióban metalfényezésel, parkolást segítő rendszerrel, hátsó spoilerrel, xenon fényszórókkal és még számos kiegészítővel gazdagíthatjuk autónkat, aminek legfeljebb az anyagi lehetőségek szabnak határt.

Farkas FILTER Kft. GÉPJÁRMŰ-SZŰRŐ SZAKÜZLET
(német) olajtermékek nagyker. képviselője
Pécs, Rácvárosi út 70.
Tel.: 72/252-744, 551-560, 551-561, e-mail: farkasfilter@matavnet.hu

FRIDCAR AUTÓALKATRÉSZ IMPORTŐR
KIS- ÉS NAGYKERESKEDELEM
LEGJOBB MINŐSÉG LEGJOBB ÁRON
7626 Pécs, Felsővámház út 51. Tel.: 72/516-606, 516-607

BODA AUTÓVILLAMOSÁG
HIVATALOS MAGNETI MARELLI MÁRKASZERVIZ
Minden típusú keleti, nyugati és japán gépkocsik villamos javítása
Zöldkártya kiadása a benzines gépkocsikhoz
Indítómotorok, generátorok és gyújtóalkatrészek forgalmazása
Fiat 500-as új és bontott alkatrészek forgalmazása
PÉCS-KERTVÁROS, MELINDA U. 2/2.
TELEFON: 72/438-041, 72/538-041, FAX: 72/414-361

CITROËN SZAKÜZLET
Citroën, Peugeot gyári és utángyártott alkatrészek forgalmazása raktárról, ill. megrendelésre, rövid határidővel.
Pécs, Farkas István u.8. Nyitva: H-P: 8.00-17.00, Sz: 9.00-12.00
Tel.: 72/242-321

SUZUKI SZABOLCS
CSERÉLJE ÚJRA!
Belegondolt már, hogy egy forgalomképes, 10-12 éves használt autóból minden anyagi megerősítés nélkül átülhet egy vadonatúj Suzuki-ba? Ráadásul egy új Suzuki sokkal kevesebbe kerül fenntartani. Sőt, egy 3-5 éves Suzuki úgy cserélhet újra, hogy a kedvezőbb kamatoknak köszönhetően a törlesztőrészek jóval alacsonyabbak lesznek, mint annak idején. Arról nem is beszélve, hogy májusban a Sedanok ára 140 000 Ft árengedménnyel is a múltat idézi. Számoljon velünk és merjen egy újra gondolni! A többi pedig már megy magától...
Egy a sok új ajánlatunk közül:
Swift 1.0 GL Sedan 1.3 GL Sedan 1.3 GLX
vezető- és utasoldali légszékkel
Vételár: Ft 1 678 000 1 880 000 2 135 000
Saját erő Ft 285 000 376 000 880 000 427 000 1 000 000
Havi részlet* Ft 60 x 30 009 60 x 33 661 60 x 22 154 60 x 38 227 60 x 25 144
*Euroalapú pénzügyi lízing változó kamatozással, 40% önerő felett casco mentes.

PRINZ K.S. AUTO - PRINZ KFT.
Cím: Pécs, Hengermalom u. 1. Tel./fax: 72/516-178, 313-996
Kaposvár, Cseri u. 16. Tel./fax: 82/415-529
DAF, MAN, VOLVO, SCANIA, MERCEDES, IVECO
Haszongépjármű alkatrész kereskedelem
KNORR-BREMSE márkabolt
Alkatrész kiszállítás! Csomagküldés!
Törzsvásárlóknak vásárlási kedvezmények.